

Memoria-Informe de la Gestión 2008

2008



www.cipca.org.bo

División • Tel: 02-2810797 • division@cipca.org.bo
 CIPCA La Paz • Tel: 01-4022110 • lapaz@cipca.org.bo
 CIPCA Cochabamba • Tel: 04-4259107 • cochabamba@cipca.org.bo
 CIPCA Sucre • Tel: 03-6522964 • sucre@cipca.org.bo
 CIPCA La Pae • Tel: 02-2825271 • lapae@cipca.org.bo
 CIPCA Potosí • Tel: 03-423414 • potosi@cipca.org.bo
 CIPCA Pando • Tel: 03-6424212 • pando@cipca.org.bo
 CIPCA Santa Cruz • Tel: 03-3521854 • santacruz@cipca.org.bo

Tel: 01-798196
 0228 1071077



Centro de Investigación y
Promoción del Campesinado



BOLIVIA



Memoria-Informe de la Gestión 2008

Aprobada por la Asamblea
Ordinaria de Asociados

Abril 2009
Bolivia

La Memoria-Informe de la Gestión 2008 fue elaborada por la Dirección General en base a la información de la Evaluación Anual de las siete oficinas de CIPCA. El Directorio la presentó a la Asamblea Ordinaria de Asociados el 24 de abril de 2009. La Memoria-Informe y las evaluaciones están disponibles en www.cipca.org.bo

Centro de Investigación y Promoción del Campesinado

Memoria-Informe de la gestión 2008 / Centro de Investigación y Promoción del Campesinado -- La Paz: CIPCA, 2009

132 p.- il.; tbls.; 28 x 21

D.L. 4-1-708-09

ISSN 2073-8935

/ DESARROLLO RURAL / PROYECTOS DE DESARROLLO / PROGRAMAS DE COOPERACIÓN / COMUNIDADES RURALES / COMUNIDADES INDIGENAS / AYMARAS / QUECHUAS / GUARANI / GUARAYO / MOJEÑO / INFORMES DE ACTIVIDADES / INFORMES ANUALES / INSTITUCIONES DE PROMOCION SOCIAL / BOLIVIA /

307.1412 / C397m

Diseño tapa y mapa: Click diseño y creación
Diagramación: Marco Antonio Pinaya Delgado
Impresión: Weinberg s.r.l.

Impreso en Bolivia
Printed in Bolivia

Presentación

El 2008 no pasará desapercibido en la Historia del país por muchas razones: el diálogo entre el Gobierno y los sectores de oposición sólo se ha dado, lamentablemente, después que se ha desatado la violencia en tierras bajas y se ha masacrado a campesinos e indígenas en la Amazonía; hechos que continúan sin ser esclarecidos, pero que han contribuido a que el país pueda mirar el futuro con algunas certezas.

Después de más de dos años y dos meses desde la instalación de la Asamblea Constituyente, en agosto de 2006, se ha logrado consensuar el texto de la nueva Constitución Política del Estado. Pese a sus debilidades y retrocesos en el proceso de concertación, como nunca antes, campesinos indígenas y otras organizaciones de la sociedad civil han logrado que sus demandas, propuestas y perspectivas sean incluidas en la nueva Constitución. El país ha sido convocado para pronunciarse sobre el nuevo texto constitucional y lo ha aprobado en enero del 2009, mientras elaborábamos la presente Memoria Informe.

El 2008 nos deja muchas tareas y retos: superar las heridas que han dejado la violencia, el racismo y todo tipo de intolerancias; enfrentar las nuevas amenazas y riesgos como la crisis económica, la crisis alimentaria y los riesgos climáticos. Por supuesto también el reto de poner en marcha la nueva Constitución, lo que pondrá a prueba una vez más nuestra capacidad de diálogo y concertación como país.

La Memoria Informe que tienen entre manos mantiene la estructura de años anteriores con algunos ajustes. Eso sí, las reflexiones, los resultados, las conclusiones y recomendaciones son fruto de intercambios, análisis y debates con las organizaciones campesinas indígenas, organizaciones de productores(as) y de autoridades de instituciones públicas, algunas copartes y las instancias rectoras de CIPCA (Asamblea y Directorio), que nos permiten ampliar nuestras miradas y perspectivas, y a seguir aprendiendo.

Nuestro reconocimiento y gratitud a campesinos indígenas, hombres y mujeres, y sus organizaciones que desde los Andes a la Amazonía acompañamos en sus luchas, sus sueños, sus frustraciones y esperanzas, siempre escuchándolos y respetándolos.

También gracias a Oscar Bazoberry, ex Director General de CIPCA, que dejó las rutas de navegación y un horizonte fructífero a la institución.

Lorenzo Solíz Tito
Director General de CIPCA

Reconocimiento

Las acciones y resultados expuestos en el presente documento han sido posibles por el diálogo, el compromiso y la contribución técnica y financiera de nuestras copartes:

NOVIB
EED
SECOURS CATHOLIQUE
AYUDA EN ACCIÓN
MANOS UNIDAS
MISEREOR
INTERMON AECI
CHRISTIAN AID
VETERINARIOS SIN FRONTERAS
CAFOD
PROSALUS
FUNDACIÓN ENI ENRICO MATTEI
HEIFER
FOS
DIAKONIE
TROCAIRE
FORO RURAL MUNDIAL
CÁRITAS ESPAÑOLA
ARQUITECTOS SIN FRONTERAS

Para todas ellas, y a través de ellas, a las personas, instituciones y gobiernos que hacen posible nuestro trabajo, muchas gracias.

Para los campesinos indígenas, hombres y mujeres, que saben comprender nuestras debilidades y nos muestran caminos alternativos, nuestro compromiso de seguir acompañando sus iniciativas y sus luchas.

Índice

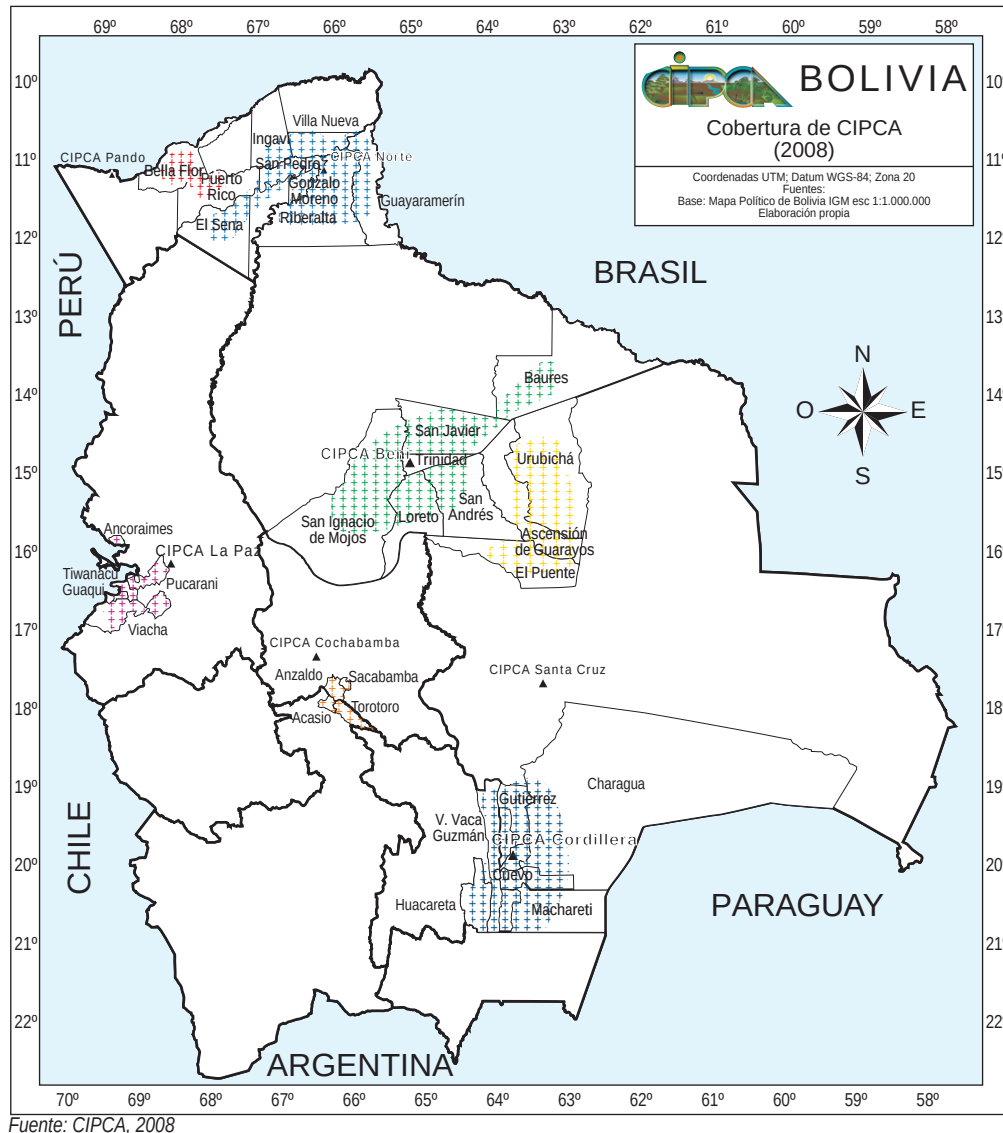
Siglas	VI
Cobertura	VII
Presupuesto.....	IX
Contexto de la acción 2008	1
Dirección General	5
Valoración	7
Resultados más relevantes (UAP)	8
Principales conclusiones y recomendaciones (UAP)	9
Crónicas	10
Producción documental 2008	15
Regional Beni	19
Valoración	21
Resultados más relevantes	22
Principales conclusiones y recomendaciones.....	23
Crónicas	24
Producción documental 2008	28
Regional Cochabamba	31
Valoración	33
Resultados más relevantes	33
Principales conclusiones y recomendaciones.....	35
Crónicas	36
Producción documental 2008	43
Regional Cordillera	47
Valoración	49
Resultados más relevantes	50
Principales conclusiones y recomendaciones.....	51
Crónicas	53
Producción documental 2008	57
Regional La Paz	65
Valoración	67
Resultados más relevantes	68
Principales conclusiones y recomendaciones.....	69
Crónicas	70
Producción documental 2008	73
Regional Norte	79
Valoración	81
Resultados más relevantes	82
Principales conclusiones y recomendaciones.....	83
Crónicas	85
Producción documental 2008	92
Regional Pando	95
Valoración	97
Resultados más relevantes	98
Principales conclusiones y recomendaciones.....	99
Crónicas	100
Producción documental 2008	105
Regional Santa Cruz	107
Valoración	109
Resultados más relevantes	110
Principales conclusiones y recomendaciones.....	111
Crónicas	112
Producción documental 2008	116
CIPCANotas	121

Siglas

AAIAS	Asociación Agroforestal Indígena de la Amazonía Sur
ACPROCHOB	Asociación Central de Productores de Chocolate de Baures
AdA	Acuerdo de Asociación
ANAPCA	Asociación Nacional de Camélidos
AGROCAINE	Asociación de Productores Agropecuarios del Caine
ARAA	Asociación de Regantes por Atajados de Anzaldo
ARSAQ	Asociación de Riegos y Servicios Agropecuarios Quecoma
CEJIS	Centro de Estudios Jurídicos e Investigación Social
CEPES	Centro Peruano de Estudios Sociales
CIDOB	Confederación Nacional de Pueblos Indígenas de Bolivia
CIOEC	Coordinadora de Integración de Organizaciones Económicas Campesinas
CNAMIB	Confederación Nacional de Mujeres Indígenas de Bolivia
COASUR	Coordinadora de Organizaciones de la Amazonía Sur
CONALCAM	Coordinadora Nacional por el Cambio
CONALDE	Consejo Nacional Democrático
CPE	Constitución Política del Estado
CPESC	Coordinadora de Pueblos Étnicos de Santa Cruz
CPEMB	Central de Pueblos Étnicos Mojeños del Beni
EMAPA	Empresa de Apoyo a la Producción de Alimentos
FEDELPAZ	Federación Departamental de Productores de Leche de La Paz
FDMCOI “BS”	Federación Departamental de Mujeres Campesinas Originarias Indígenas “Bartolina Sisa”
FSUTCC	Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Cochabamba
FSUTCP	Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Pando
IDES	Interculturalidad, desarrollo rural y sostenibilidad
IDH	Impuesto Directo a los Hidrocarburos
IFA	Ingreso Familiar Anual
INRA	Instituto Nacional de Reforma Agraria
MAS	Movimiento al Socialismo
MNR	Movimiento Nacionalista Revolucionario
MST	Movimiento Sin Tierra
OC	Organización(es) Campesina(s)
OECA	Organización(es) Económica (s) Campesina(s)
OECI	Organización(es) Económica (s) Campesina(s) Indígena(s)
ONU	Organización de Naciones Unidas
OI	Organización(es) Indígena(s)
ORS	Oficina Regional de Riego
U-PIEB	Universidad para la Investigación Estratégica en Bolivia
PGTI	Plan de Gestión Territorial Indígena
PNUD	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
POA	Plan Operativo Anual
REMTE	Red de Mujeres Transformando la Economía
SAF	Sistema(s) Agroforestal(es)
SEDAG	Servicio Departamental Agropecuario
SEDERI	Servicio Departamental de Riego
SENASAG	Servicio Nacional de Sanidad Agropecuaria e Inocuidad Alimentaria
SIMACO	Suyu Ingavi de Markas, Ayllus y Comunidades Originarias
TCO	Tierra(s) Comunitaria(s) de Origen
TIM	Territorio Indígena Multiétnico
TIMI	Territorio Indígena Mojeño-Ignaciano
UAP	Unidad de Acción Política (en la Dirección General de CIPCA)
UNASUR	Unión de Naciones Suramericanas
UNESCO	Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura

Cobertura

Mapa: Municipios con trabajo intensivo⁽¹⁾



Fuente: CIPCA, 2008

(1) Trabajo intensivo: apoyo y acompañamiento de CIPCA a familias campesinas indígenas, organizaciones mixtas y de mujeres y a gobiernos municipales en fortalecimiento organizacional, aspectos económico productivos, gestión de recursos naturales, ejercicio del control social y apoyo a la gestión municipal.

Municipios de Cobertura

- CIPCA Beni, Municipios San Ignacio de Mojos, Baures, Trinidad, Loreto, San Javier y San Andrés.
- CIPCA Cochabamba, Municipios Anzaldo, Acasio, Sacabamba y Torotoro.
- CIPCA Cordillera, Municipios Camiri, Charagua, Cuevo, Gutiérrez, Huacareta, V. Vaca Guzmán y Machareti.
- CIPCA La Paz, Municipios Viacha (Distrito III), Ancoraimes, Guaqui, Pucarani y Tiwanacu.
- CIPCA Norte, Municipios Riberalta, Guayaramerín, Gonzalo Moreno, San Pedro, Ingavi, Villa Nueva y El Sena.
- CIPCA Pando, Municipios Bella Flor, Puerto Rico.
- CIPCA Santa Cruz, Municipios Ascensión de Guarayos, Urubichá y El Puente.

Cuadro 1: Indicadores cuantitativos 2008, según oficinas

	TOTAL	Oficinas							
		Unidad de Acción Política	Beni	Cochabamba	Cordillera	La Paz	Norte	Pando	Santa Cruz
Número de participantes directos(as)	Hombres	70.669	1.877	12.593	12.809	6.116	2.385	1.005	26.542
	Mujeres	63.115	1.536	10.141	11.982	7.845	1.891	862	22.289
Número de OCs/OIs de cobertura	Mixtas	522		41	134	188	80	31	40
	Mujeres	25		5	0	3	0	2	12
Número de participantes directos en lo socio-organizativo	Hombres	26.580		5.571	2.948	5.762	1.525	563	4.088
	Mujeres	21.810		4.560	2.144	4.940	1.073	420	3.208
Número de hectáreas tituladas y familias beneficiadas	Has. acumuladas	6.851.390,00		0,00	1.706.982,00	0,00	3.122.367,00	329.592,00	1.324.466,00
	Has. 2008	946.629,00		0,00	337.632,00	0,00	106.366,78	80.478,22	54.300,00
	Familias	16.367		220	4.652	0	6.151	658	4.067
	Familias	8.451		731	2.065	2.229	1.018	193	1.144
Implementación de propuesta económica	Comunidades	432		43	108	106	77	19	22
	Hectáreas	368.623,00		759,00	53.787,00	27.783,00	279.831,00	1.295,40	2.804,00
Número de productoras con innovaciones tecnológicas para ahorrar tiempo y alivianar sus actividades económicas	Productoras de cobertura	5.988		529	1.850	1.123	434	181	797
	Productoras con innovaciones	2.504		209	950	288	140	39	316
Porcentajes de Mujeres en directivas de Organizaciones económicas	Porcentaje	37		26	64	46	31	0	40
Ingreso promedio en dólares por actividades económicas	Anuales	873,8		821,8	671,0	1.263,0	1.181,0	965,0	540,0
	Multianuales	1.009,5		647,2	381,0	759,0	1.928,0	1.945,0	548,0
Ingreso Familiar Anual, Promedio	\$us	2.148		1.469	1.400,00	2.022,00	3.109,00	2.910,00	2.292,00
Participantes indirectos	Personas	1.255.346	150.475	140.023	32.575	606.090	98.704	1.966	186.949

Presupuesto

Cuadro 2: Presupuesto y ejecución 2008, en US\$

Oficina	Presupuesto	Porcentaje que beneficia a mujeres(1)	Ejecución(2)	Porcentaje de ejecución
Dirección General y UAP	628.053,00	45	626.817,90	99,80
Regional Beni	466.600,00	48	461.831,54	98,98
Regional Cochabamba	408.315,00	45	402.495,44	98,57
Regional Cordillera	943.529,00	48	926.950,77	98,24
Regional La Paz	876.480,00	44	834.509,34	95,21
Regional Norte	621.003,00	44	605.461,23	97,50
Regional Pando	234.036,00	44	199.467,00	85,23
Regional Santa Cruz	598.022,00	46	586.171,94	98,02
Total	4.776.038,00	46	4.643.705,16	97,23

(1) Estimado.

(2) Los Estados Financieros de CIPCA han sido auditados por Berthin Amengual & Asociados.

Contexto de la acción 2008

Contexto del país

La crisis política que vive el país desde hace años se ha manifestado y desatado en 2008 con toda su intensidad, llegando a la violencia física y armada, con pérdida de vidas humanas. Pero también ha sido un año de búsquedas y nuevas esperanzas que se vislumbraron al finalizar la gestión.

Gran parte del año se ha tratado de viabilizar la propuesta de nueva Constitución Política del Estado y los Estatutos Autonómicos Departamentales con que había concluido el 2007 en un marco de disputa política entre Gobierno y regiones opositoras. El diálogo no ha prosperado y más bien se ha desatado la violencia, tortura y humillaciones a campesinos, indígenas y mujeres de pollera, junto con la intolerancia política, ideológica y racial desenfrenadas, que a su vez han generado reacciones de diverso tipo y alcance.

En ese contexto, los sectores de oposición articulados en el denominado Consejo Nacional Democrático (CONALDE), impulsaron los referéndums departamentales para la aprobación de los estatutos autonómicos, sin respaldo legal, con mucho ausentismo de la población y sin reconocimiento de la comunidad internacional. Tras la aprobación de los estatutos autonómicos, la oposición –o parte de ella– se mostró fortalecida y calculó que podría también revocar el mandato del presidente y reactivó una propuesta de referéndum de revocatoria de mandato que el propio Presidente Morales había anunciado el año anterior.

Los resultados del referéndum ratificaron al Presidente con más de dos tercios de la votación, pero también ratificaron a los cuatro Prefectos opositores; fueron revocados el de Cochabamba y La Paz, a lo que se sumó la elección de la prefecta de Chuquisaca, alineada a la oposición. Esto les dio nuevos bríos para que, enarbolando la recuperación de los recursos de los impuestos de los hidrocarburos –que el Gobierno había reducido a las prefecturas–, buscaran implementar los estatutos autonómicos generando violencia en tierras bajas, con toma de instituciones públicas y la sede de algunas organizaciones campesinas indígenas.

Todo esto derivó en la masacre de al menos 16 campesinos en el Municipio de Porvenir, Pando. El Gobierno habló de un golpe de Estado cívico-prefectural con el asesoramiento del embajador de EEUU, motivo por el que éste fue expulsado del país. Tuvo que intervenir UNASUR (Unión de Naciones Suramericanas), para respaldar la institucionalidad y el proceso democrático boliviano, lo que contribuyó a detener el desbande y la violencia y promover el diálogo entre Gobierno y prefectos.

Tras la crisis política y con la veeduría de la comunidad internacional se recondujo el proceso constituyente a través del diálogo entre el Gobierno nacional y los prefectos, y luego en el Parlamento, entre oficialismo y oposición que llegó a acuerdos y consensos sobre el texto constitucional. Así, se dio luz verde el 21 de octubre a la convocatoria a Referéndum Constitucional sobre la nueva Constitución Política del Estado (CPE) y dirimitorio sobre la superficie máxima de tenencia de la tierra. La propuesta de CPE consensuada en el Congreso tiene retrocesos en algunas demandas de campesinos indígenas –como el de la tierra–, pero incluye varios tipos de autonomías y tiene mayor respaldo que el texto del 2007. Mientras se elaboraba el presente documento, más del 61% de la población aprobó la nueva CPE, lo que implica que en adelante se deberá trabajar en la nueva normativa y en su implementación, aspecto que sin duda llevará varios años.

Mientras la agenda política estuvo en el centro de la atención, continuó el incremento de los precios de los alimentos, llegando a un 35% debido a la escasez, la especulación y como efecto de los desastres naturales que ha vivido el país. El Gobierno se vio obligado a tomar medidas para asegurar la disponibilidad de alimentos: importación directa de productos básicos (arroz, harina); venta directa de carnes; control de los precios a través de diversos mecanismos; rebaja de aranceles de importación y prohibición temporal de exportación de productos: aceites, maíz, arroz, etc. Algunos pequeños productores mostraron disconformidad por la importación de productos que se producen en el país, como el arroz, y han demandado del Gobierno mayor atención al fortalecimiento de su capacidad productiva.

El Banco de Desarrollo Productivo y la EMAPA han continuado acompañando iniciativas productivas, habiendo concedido créditos por un valor mayor a los 120 millones de dólares. EMAPA, además, apoya la producción de rubros orientados a la seguridad alimentaria: arroz, trigo, maíz y soya beneficiando a más de 24.000 familias en todo el país.

Por ahora, los efectos de la subida de los precios de los alimentos y de los insumos afectan de manera diferenciada a la economía de las familias campesinas indígenas, según el tipo de actividad que realizan, el porcentaje de producción que destinan al mercado y/o al autoconsumo, el grado de vinculación al mercado y el grado de dependencia de insumos externos, etc.

En cuanto a tierra y recursos naturales, ha continuado y se ha fortalecido la resistencia de ganaderos y agroindustriales al avance del proceso de saneamiento y titulación de las tierras y su redistribución hasta septiembre de este año, respaldada por el CONALDE. En varios casos esta resistencia fue armada –Alto Parapetí, asentamientos legales del MST en tierras fiscales en la Chiquitanía–, empero, luego de los conflictos de septiembre y tras la dispersión de la oposición regional, el Gobierno mostró mayor fuerza para aplicar la ley y para gobernar, lo que le permitió volver a Alto Parapetí para proseguir con el proceso de saneamiento de tierras. Asimismo, la distribución de las tierras fiscales en Pando es un nuevo frente de batalla entre Gobierno y sectores de oposición.

Iniciamos y concluimos el año con desastres naturales: inundaciones en las zonas tropicales y la amazonía afectando a más de 120.000 familias, allí se concentró la atención y apoyo estatal y de la cooperación internacional. Sin embargo, sequías, lluvias concentradas o a destiempo, derrumbes, heladas y granizadas afectaron a la producción agrícola y a la ganadería –con pérdida de alimentos, semillas, vientres, base productiva y patrimonio– en el Chaco, Valles y Altiplano.

Este año se sintió con mayor rigor la escasez de gas y combustibles a causa del contrabando y especulación, al incremento de la demanda pero no de la oferta, además de la ausencia de inversiones de la nacionalizada YPFB. Esto, sin duda ha afectado el normal desarrollo de las actividades productivas, el transporte en todo el país y las actividades domésticas, pero con mayor efecto en la amazonía boliviana, donde la presencia estatal sigue siendo débil.

Pese a todo, el desempeño económico del país en

su conjunto ha sido positivo, el sector de hidrocarburos –junto con la minería– sigue siendo el más importante generador de ingresos para el país y para las exportaciones, más por el incremento en los precios internacionales que por el incremento en los volúmenes. Las exportaciones ascendieron a 6.000 millones de dólares, pero las importaciones también se incrementaron a 5.000 millones, como nunca antes. La inflación ha sido del 11,8 por ciento, muy similar a la del año anterior, y el rubro que más ha incidido en este porcentaje es el de los alimentos. La moneda nacional con relación al dólar ha seguido apreciándose. Las reservas internacionales netas han ascendido a la cifra histórica de 7,8 mil millones de dólares, frente a los 1,08 mil millones del año 2000.

Por la escasa vinculación del país con el sistema financiero internacional, la crisis financiera mundial sufrida en este sector no ha ocasionado efectos dramáticos inmediatos en nuestra economía; lo que sí se ha sentido en los departamentos productores de minerales es el efecto de la disminución de los precios internacionales de estos productos. Sin embargo, se espera que el efecto mayor se empiece a sentir a partir de abril de 2009, según entendidos en el tema. A ello se sumará gradualmente la disminución de las remesas enviadas por los migrantes desde los diferentes países y se prevé también un incremento del desempleo.

En otro ámbito, se ha puesto en evidencia las dificultades del Gobierno en la gestión pública, la ejecución de presupuestos en los diferentes niveles del Estado han sido muy bajos, burocráticos y con indicios de corrupción en algunas reparticiones. El mismo Gobierno de Evo Morales, en su habitual evaluación anual con organizaciones y movimientos sociales, ha reconocido autocríticamente que no ha avanzado en la erradicación de la corrupción ni en la desburocratización de la gestión pública. Con estas mismas dificultades y con pocos matices, se han desempeñado las prefecturas. Entretanto, los gobiernos municipales, aún con dificultades, quizá son los que más han avanzado en su capacidad de gestión y control social.

El Gobierno continuó aplicando políticas sociales: puso en vigencia la Renta Dignidad, en reemplazo del antiguo Bonosol, otorgando mensualmente Bs 200 (casi \$us 30) a unas 400.000 personas mayores de 60 años, con indudable impacto en la población de escasos recursos tanto en el área urbana como ru-

ral. Sigue vigente el bono Juancito Pinto (Bs 200) otorgado a cerca de 800.000 niños y niñas del nivel primario de la escuela pública. Subvenciona con 29 millones de dólares la harina a fin de mantener precios bajos del pan, y con 300 millones de dólares los carburantes, para mantener los precios del transporte público. Al finalizar el año ha concluido la Campaña Nacional de Alfabetización *Yo, sí puedo*, iniciada en 2006, con apoyo de Cuba y Venezuela y respaldada por la UNESCO, beneficiando a más de 820.000 personas de todo el país, declarando a Bolivia país libre de analfabetismo; aunque algunos han puesto en duda la calidad del programa.

Las organizaciones campesinas indígenas continúan respaldando al Gobierno y tienen una fuerte vinculación con el Estado, pero varias de ellas son también críticas. Se ha conformado la Coordinadora Nacional por el Cambio (CONALCAM), integrada por organizaciones campesinas indígenas, colonizadores y de otros sectores, con el propósito de respaldar las medidas del Gobierno y hacer frente al CONALDE.

Las organizaciones han mostrado diversas reacciones sobre el texto de la CPE consensuado en el Congreso, pero la mayoría la defiende. Asimismo, han jugado un rol importante con la marcha multitudinaria de octubre, que llegó de Caracollo a La Paz, y que, en cierto modo, ha presionado al Parlamento para aprobar la propuesta de CPE y la convocatoria a referéndum constitucional. Durante la gestión, algunas organizaciones han mostrado preocupación por la incapacidad del Gobierno para poner orden y hacer respetar la autoridad y la Ley, sobre todo por los conflictos político-sociales de agosto y septiembre.

Finalmente, como pocas veces, este año la comunidad internacional ha tenido un rol activo y cercano a la dinámica del país: UNASUR durante la crisis política; la CAN con relación a la negociación con la Unión Europea; la OEA, ONU y países amigos en la veeduría de los procesos de negociación y en el referéndum revocatorio, lo que muestra la importancia que tiene el país en la región latinoamericana.

Contexto de CIPCA

En esta gestión, dando cumplimiento a los estatutos y normas institucionales, se ha realizado el cambio de Director General en CIPCA. El grado de institucionalidad construido en estos años

nos brinda continuidad y certidumbre de cara al futuro; pero también el contexto actual nos exige ajustes, entre ellos: apoyar el proceso post constituyente; tratamiento adecuado de nuevos temas que inciden en el desarrollo rural como el cambio climático, agro-biocombustibles, crisis alimentaria, entre otros; fortalecer la formación de nuevos liderazgos campesinos indígenas, de hombres y mujeres, y contribuir a superar la polarización, tensiones y conflictos en los municipios y las regiones, entre las regiones, y entre campo y ciudad, promoviendo espacios de diálogo.

En ese marco de propósitos, el 2008 CIPCA participó en espacios, eventos y campañas internacionales con propuestas y ponencias en países de la región latinoamericana y europeos, sobre seguridad alimentaria, interculturalidad y desarrollo, agua, cambio climático, cacao y pueblos indígenas.

Los conflictos y la violencia política de agosto y septiembre que ha vivido el país han afectado a las oficinas regionales de tierras bajas, amenazando al personal y también con el asalto a las instalaciones, concretándose destrozos, quema y hurto de equipos e información en Guarayos, Santa Cruz. Esta situación obligó a cerrar las oficinas por unos días, o semanas, según la gravedad en cada caso. Amenazas y riesgo prolongado sufrió el personal de CIPCA Norte y Pando, que continuó hasta finalizar el año. Recibimos –y agradecemos– la solidaridad y apoyo de muchas copartes, redes e instituciones colegas nacionales e internacionales y personas que conocen el trabajo de CIPCA. A la crisis política, en el norte amazónico se sumó el desabastecimiento de combustibles, que fue mucho mayor que en el resto del país, retrasando más las actividades en estas dos regionales, afortunadamente se trató de retrasos manejables.

Se ha ajustado la participación de CIPCA en redes nacionales, se mantiene en la Coordinadora de la Mujer, UNITAS, Apostamos por Bolivia –en su nueva etapa para apoyar la participación de jóvenes en el proceso post constituyente–, y REMTE. Se retoma la participación en Secretariado Rural y se ha dejado de participar en la Red TIC por considerar que los objetivos de nuestra participación han sido cumplidos. En las redes internacionales, además de ALOP y SUS.DIV, se ha ampliado nuestra participación en el Foro Rural Mundial y la Red de Centros Sociales de la Compañía de Jesús. En este último caso, se imple-

menta un Programa de formación ciudadana junto con otras instituciones y como parte de un Programa latinoamericano de la Compañía.

Asimismo se han establecido alianzas con redes internacionales de cambio climático junto a copartes que están siguiendo el proceso de negociación en el marco de las Naciones Unidas y también se establecieron redes y espacios de articulación nacionales que buscan incluir en la discusión, políticas que den respuesta a esta problemática.

Con apoyo de una de las instituciones copartes, se ha formulado un programa de formación, acompañamiento y ajuste de políticas internas para incrementar el impacto positivo de las acciones con la población femenina destinataria, transversalizar el enfoque de género en los planes y programas institucionales y complementar políticas internas sobre esta temática.

Igualmente, se ha llevado a cabo un taller nacional con productores(as) y organizaciones de productores(as) de las zonas de cobertura de CIPCA en Bolivia para valorar los avances, identificar las dificultades y establecer los retos que plantea el contexto a las propuestas económicas que se implementan en las diferentes regiones.

Se mantiene el esfuerzo de años anteriores para combinar la promoción y la investigación y se ha publicado cinco nuevos libros sobre saneamiento de la tierra; movimientos y poder indígena en la región andina; participación y desarrollo; cacao y reasentamiento de comunidades guaraníes. Se ha renovado el esfuerzo para su difusión, a través de la Feria del Libro en La Paz y Cochabamba, en coordinación con Fundación Xavier Albó, CIDES UMSA, CESU UMSS, y en Santa Cruz, con Investigacruz. Asimismo se ha difundido las publicaciones en algunos de los eventos internacionales donde se ha participado, y se ha sondeado nuevos espacios de difusión en Europa y África.

Entre los aspectos que no se ha logrado o se ha avanzado de manera insuficiente en 2008 están los servicios de información a través del sitio web de la institución y de una mayor presencia en los medios

de comunicación de los temas trabajados por la institución. Por otro lado, pese al esfuerzo realizado y los avances logrados, aún no se ha llegado al nivel esperado en la formulación de propuestas de políticas públicas y en la presencia institucional en el debate público. Asimismo, han sido escasos los avances y esfuerzos para contribuir a tender puentes o generar espacios de diálogo y acercamiento entre los sectores en conflicto, de hecho el contexto político ha sido un factor gravitante. Igualmente, la relación con los niveles de gobierno departamental sigue siendo escasa.

En lo financiero, algunas copartes han anunciado su preocupación por los posibles efectos que se tendría en este y los siguientes años como consecuencia de la crisis financiera internacional, a lo que habrá que estar atentos. En algunos casos, la elaboración de informes de proyectos ha tenido que responder a nuevos requisitos y exigencias de financiamiento, que ha requerido una tarea adicional del equipo encargado de esta tarea.

Finalmente, la oficina nacional de CIPCA cuenta con instalaciones propias, más amplias y adecuadas a los requerimientos del trabajo de la institución.

Entre los retos para CIPCA en el 2009, resultantes tanto de la evaluación y sus recomendaciones, como de las exigencias del contexto, figuran: ajustar las propuestas económicas con base en la valoración realizada en 2008, incluyendo iniciativas no agropecuarias; difundir con mayor amplitud las propuestas y resultados exitosos alcanzados hasta ahora en lo económico; acompañar el proceso post constituyente con base en las políticas institucionales establecidas para tal propósito; atender adecuadamente y con participación activa de las organizaciones campesinas indígenas mixtas y de mujeres, de las oficinas regionales de CIPCA y otras instituciones temas nuevos como cambio climático, agro-biocombustibles; reajustar el programa de formación de líderes; contribuir a superar las tensiones y conflictos. A nivel interno, reforzar la formación del personal en género e interculturalidad, ajustar e implementar la estrategia de comunicación y fortalecer las capacidades de incidencia.

A photograph showing a woman and three children in a grassy field. The woman, on the left, wears a straw hat and a light blue sweater, smiling as she looks at the children. A young boy in a red and blue jacket stands behind her, holding a small yellow flower. Two girls are sitting on the grass, focused on husking purple corn cobs. One girl wears a purple knit hat and a patterned sweater, while the other wears a white sweater. A large blue plastic bowl filled with purple corn cobs and husks sits on the grass between them. A large pink and white patterned bag is in the foreground on the left. In the background, a black cow is partially visible.

Dirección General

Un día cualquiera, desgranando maíz.
Foto: René Herbas.



1

1. Vince, Ecuador. Centro de acopio de cacao "La pepa de oro". Intercambio de experiencias.
Foto: Coraly Salazar.
2. Santa Cruz. Módulo II de la capacitación en desarrollo rural e incidencia política.
Foto: Alcira Córdova.
3. La Paz. Seminario taller situación alimentaria y política agraria en Bolivia.
Foto: Alcira Córdova.



2

3



Valoración

Desde la Dirección General se ha puesto mayor énfasis, y se seguirá en el futuro en esta línea, para generar espacios de mayor participación y debate del personal de las oficinas regionales y de las instancias rectoras de CIPCA (Directorio y Asamblea) en la formulación de propuestas y de posicionamiento institucional sobre los diversos temas trabajados y lineamientos institucionales para responder a los nuevos retos que plantea el contexto y los temas de agenda nacional. En este marco se han desarrollado eventos internos sobre: Nueva Constitución Política del Estado (CPE), comunicación, incidencia política. Sobre la nueva CPE, se concluyó con lineamientos de política para la acción institucional en el proceso post constituyente en los próximos años. En cuanto a comunicación e incidencia política también se harán ajustes a las políticas y estrategias institucionales.

Se han realizado ajustes en la Unidad de Acción Política (UAP), se ha llevado a cabo un proceso interno de reflexión sobre su rol en CIPCA y los desafíos que debe afrontar en los próximos años. Esta Unidad ha continuado con el proceso de capacitación de dirigentes campesinos indígenas en coordinación con las oficinas regionales sobre desarrollo rural e incidencia política.

Hacia fuera, CIPCA ha participado en los diferentes espacios de debate convocados por las instituciones públicas y privadas y de la cooperación internacional, aunque se debe mejorar más en este campo. Eventos como el Año Internacional de la Papa o los debates sobre el cacao han sido espacios donde la UAP, en coordinación con las oficinas regionales, ha contribuido con información y propuestas sobre dichas temáticas. Asimismo, se ha formulado propuestas para responder a la problemática del cacao, que ha sido socializada con las organizaciones de productores, otras instituciones que trabajan en el rubro y con diferentes instancias del Estado.

La UAP, junto con otra institución, lidera la Mesa Realidad y Política Agraria, instancia que tiene el propósito de reflexionar y debatir sobre la situación y perspectivas de la problemática agraria nacional y sobre la orientación de las políticas agrarias y sus efectos económicos y sociales. En ese marco, se ha organizado un Seminario Nacional sobre la situación alimentaria en el país y sus perspectivas, evento en el que han participado representantes de instituciones del Gobierno, pequeños productores de ocho de los nueve departamentos del país, grandes productores y exportadores y personal técnico de las oficinas regionales de CIPCA.

También, bajo la misma modalidad que el anterior pero con participación de expertos de Brasil y Argentina, se organizó un Seminario-taller sobre agro-biocombustibles, evento que ha permitido el tratamiento y análisis del tema desde los mismos productores, además de un acercamiento entre los diferentes sectores que mantenían posiciones contrapuestas sobre el tema, permitiendo una mayor amplitud en su tratamiento. La participación de expositores extranjeros, con diversas experiencias, ha proporcionado nuevos insumos para la reflexión y el debate.

La UAP ha tomado cierto liderazgo en el área de cambio climático, facilitando junto a otras instituciones, la conformación de la Plataforma de la Sociedad Civil frente al Cambio Climático que promete ser un espacio de coordinación y articulación de propuestas para políticas públicas que respondan a los desafíos de las alteraciones climáticas, promoviendo espacios de diálogo entre la sociedad civil y el Estado.

Algunos temas y aspectos de especial interés de la UAP para el 2009, además de los ya mencionados, son la generación de propuestas para el proceso post constituyente—principalmente autonomías— y sobre la economía campesina indígena y los recursos naturales; asimismo, una mayor relación con las organizaciones mixtas y de mujeres campesinas indígenas de nivel nacional.

Resultados más relevantes (UAP)

Resultados excelentes

Presencia de CIPCA en el escenario internacional

Nuestra participación en eventos, debates y campañas internacionales ha sido positiva, ha permitido que investigaciones, propuestas y experiencias trabajadas desde CIPCA sean socializadas en estos espacios y también han servido para aprender y nutrirnos con nuevos insumos para fortalecer el equipo y la institución.

Capacitación en incidencia política

A través de la 2ª versión de la capacitación en desarrollo rural e incidencia política que se ha realizado de manera coordinada entre la UAP, regionales y organizaciones, se ha logrado mejorar la calidad de las propuestas realizadas por las organizaciones campesinas indígenas y presentarlas ante las autoridades pertinentes. De las 13 propuestas presentadas en el curso, 2 han sido atendidas favorablemente.

Propuestas de política sobre el cacao en Bolivia

Con base en la publicación del libro sobre cacao, que contiene información y datos a nivel nacional sobre la producción de cacao silvestre y cultivado en Bolivia, se ha planteado lineamientos de política pública que se han trabajado de manera conjunta con las regionales de CIPCA, productores, la Superintendencia Forestal y las instancias pertinentes del Gobierno.

Espacios de diálogo sobre los agro-biocombustibles en Bolivia

A través del seminario internacional y la Mesa Realidad y Política Agraria se ha contribuido con información y análisis para enriquecer la discusión, logrando generar un diálogo informado sobre las posibilidades de producción de energías alternativas en nuestro país y generando lineamientos para el posicionamiento de CIPCA en el rubro.

Resultados normales

Análisis y propuestas en torno a la crisis alimentaria

Ante la coyuntura mundial de crisis alimentaria que se ha reflejado en la subida de precios de algunos productos alimenticios como el arroz y el maíz, hemos realizado un análisis de coyuntura y reflexión sobre los posibles efectos en Bolivia y planteado algunas propuestas para asegurar el abastecimiento de los alimentos básicos en nuestro país, priorizando la producción nacional en los próximos años.

Campesinos indígenas y CIPCA reflexionan sobre interculturalidad

Como parte de la red SUS DIV (siglas en inglés de Desarrollo Sostenible en un Mundo Diverso) se realiza la investigación en interculturalidad y desarrollo rural sostenible (IDES), en la que participan investigadores locales de las comunidades y técnicos de CIPCA. Se realizan estudios de caso en cada región y se ha tenido la oportunidad de compartir y reflexionar los avances de resultados de manera conjunta. Este intercambio de experiencias ha enriquecido el estudio y está fortaleciendo el componente de interculturalidad al interior de CIPCA.

Resultados deficientes

De la investigación a la propuesta

Pese a que se ha logrado generar información y formular lineamientos de políticas públicas en algunos temas y rubros de la economía campesina indígena, éstos no se han concretado en propuestas de normativas específicas.

Baja presencia mediática

Se mantiene la situación del año anterior, en que ha disminuido la fluidez de artículos de opinión generados por CIPCA en la web institucional, este hecho ha provocado un menor uso de información de CIPCA en los medios de comunicación, aunque no así las visitas al portal.

Principales conclusiones y recomendaciones (UAP)

Conclusiones

1. Se ha contribuido a generar espacios de diálogo entre organizaciones campesinas indígenas, instituciones privadas, incluida CIPCA, y decisores de gobierno, en los que se han perfilado lineamientos para propuestas en temas como agrocombustibles y seguridad alimentaria.
2. Los y las participantes de la capacitación en desarrollo rural e incidencia política valoran este espacio porque proporciona herramientas metodológicas para que elaboren sus propuestas y es un espacio de ejercicio práctico de incidencia hacia autoridades de gobierno local, departamental y nacional.
3. Se ha fortalecido la presencia y participación de CIPCA en eventos, espacios y campañas internacionales sobre temas como cacao, agrocombustibles, seguridad alimentaria, cambio climático, entre otros, que contribuyen a una mirada más amplia de estas temáticas y problemáticas trabajadas por la institución.
4. Se tiene un relacionamiento limitado con las organizaciones campesinas indígenas de nivel nacional, en parte, debido al énfasis puesto en la conclusión de las investigaciones.
5. A pesar de que se difunden las investigaciones realizadas, falta mayor énfasis en la concretización de propuestas de políticas públicas e incidencia y cabildeo con los decisores.
6. Se ha dado inicio a la realización del diagnóstico de la labor de comunicación en CIPCA, lo que permitirá ajustar las políticas y estrategias específicas de comunicación en la institución.
7. Se tiene un buen avance en la investigación global del IDES, sin embargo no se ha logrado concluir las investigaciones regionales a tiempo, debido al contexto político y al propio retraso de las investigaciones.
8. Se han concluido las investigaciones Movimientos y poder indígena en Bolivia, Ecuador y Perú y Autonomías indígenas en la realidad boliviana y su nueva constitución a tiempo y de manera oportuna, siendo un instrumento importante para la incidencia en la Ley Marco de Autonomías y Descentralización.

Recomendaciones

1. Coordinar con las oficinas regionales y ofrecer insumos para la discusión en los temas de seguridad alimentaria, cambio climático y agrocombustibles.
2. Mejorar el relacionamiento con las organizaciones campesinas indígenas de nivel nacional para trabajar con ellas el planteamiento de propuestas de políticas públicas.
3. Fortalecer los espacios de diálogo y debate que se han generado en torno a las políticas públicas agrarias, cambio climático y proceso post constituyente.
4. Fortalecer y profundizar el debate político al interior de la UAP y en el resto de la institución.
5. Sostener el nivel de participación alcanzado en espacios internacionales para socializar, difundir e incidir con propuestas y experiencias acumuladas por CIPCA.

Crónicas

Memorias en torno a la nueva Constitución Política del Estado*Xavier Albó Corrons*

Incluso desde antes de que se instalara la Asamblea Constituyente (agosto 2006), me ha tocado acompañar este proceso de diversas maneras hasta hoy. Mis primeros contactos con los asambleístas tuvieron que ver con la presentación y distribución de una versión preliminar del libro *Por una Bolivia plurinacional e intercultural con autonomías* que, a solicitud del PNUD, publicamos con Franz X. Barrios. Fui después invitado por diversas comisiones e instancias de apoyo, casi siempre en torno a los temas centrales de dicho libro.

Mis interlocutores privilegiados eran, naturalmente, los asambleístas de origen campesino indígena (un 56%), junto con los “grupos sociales” que los acompañaban. Estos últimos ya habían tenido un largo trabajo previo, con un apoyo muy particular del programa interinstitucional NINA para capacitar líderes, del que CIPCA forma parte. De sus numerosos talleres a lo largo y ancho del país surgió el llamado Pacto de Unidad, firmado por las nueve organizaciones rurales más representativas del país. El mismo día en que se inauguró la Asamblea, entregaron ya su propuesta consensuada de Constitución, reformulada un año después a la luz de lo aprendido durante este proceso.

A poco de haberse concluido la Asamblea coordinamos, junto con Carmen Beatriz Ruiz, un número monográfico de *T'inkazos* (Nº. 23-24, PIEB marzo 2008) que caracterizamos como una “etnografía participante” del proceso constituyente. Allí se ilustra dramáticamente la dolorosa gestación y parto de esta Constitución (CPE), pese a los esfuerzos de sectores poderosos, sobre todo de Santa Cruz, para matar a la criatura antes de nacer. El abortivo que casi lo logró fue la alianza de éstos con grupos de Sucre para apoyarles en su legítima demanda de capitalidad plena pero más allá de toda proporción. Al final la wawita se salvó y vio la luz en una rápida operación de emergencia con dos fórceps, uno apuntalado en la Glorieta de Sucre y el otro en Oruro. Se la tuvo que mantener casi un año en cuidados intensivos hasta el referéndum constituyente y dirimidor de enero de 2009.

En este año de interludio me ha tocado seguir me-

tido en temas de la CPE pero de otra forma. En julio la Vicepresidencia nos pidió a mí y a Carlos Romero, un connotado miembro de la Asamblea Constituyente, que estudiáramos cómo hacer operativas las nuevas autonomías indígenas previstas por la CPE aprobada en Oruro. Apenas habíamos tenido tiempo para ponernos de acuerdo sobre el enfoque, cuando Carlos fue nombrado Ministro de Desarrollo Rural. Casi al mismo tiempo, ocurrió el referéndum “revocatorio” que ratificó por un 68% al Presidente, por lo que éste lanzó de inmediato la convocatoria para el referéndum sobre la CPE. En reacción, los prefectos autonomistas, también ratificados, lanzaron un ataque frontal al Gobierno central, tomando y destruyendo sus oficinas públicas y masacrando incluso a campesinos en Pando. La Unión de Naciones Suramericanas (UNASUR) en pleno respaldó de inmediato al Gobierno y presionó a los dos bandos a conversar y llegar a acuerdos. ¿Quién pasó a ser el principal negociador por parte del Gobierno? ¡El mismo Carlos!

Con todo el tablero revuelto y Carlos sacudido de acá para allá, ¿cómo podíamos avanzar en nuestro estudio? Ajustamos los términos y, hasta que las conversaciones llegaran a buen término, me concentré en estudiar las diversas situaciones de los municipios potencialmente indígenas y de las TCO. Los acuerdos parciales me llegaban por entregas pero sólo pudimos reunirnos los dos mano a mano algunos fines de semana en sesiones intensas en el ministerio vacío, bajo la mirada entre paciente y sorprendida del policía de turno. Acabamos el documento con sus numerosos anexos en vísperas de Navidad aunque ya desde antes empezó a ser compartido en reuniones con las organizaciones indígena-campesinas. Una vez salí directo del Ministerio al aeropuerto para llegar a un taller del CIDOB en el que la víspera estuvo también Carlos...

Todo ello ha resultado una experiencia inolvidable sobre cómo investigar y generar propuestas bajo presión y con agilidad para responder a cambiantes coyunturas. Esperemos que sirva también para la próxima Ley Marco de Autonomías, prevista por la misma CPE.

De Poznan a Copenhague
Marcos Nordgren Ballivián

Nuestra participación en el Congreso de Cambio Climático en Polonia, realizado a finales del 2008, bajo el paraguas de la Convención Marco de Cambio Climático de las Naciones Unidas, fue un paso importante para comenzar a entender los mecanismos y las estructuras que hay detrás de los convenios internacionales para dar respuesta a esta problemática.

El congreso en sí, parecía ser un resumen diminuto del mundo en el que vivimos. Pese al meritorio objetivo de lograr espacios equitativos de diálogo y negociación de los tratados de cambio climático, la realidad del congreso reflejaba perfectamente al mundo exterior y las desequilibradas relaciones entre países y regiones. Vimos como ejemplos de esto, las abismales diferencias en el número y experiencia de los integrantes de las delegaciones de países “del primer mundo” y los bajos recursos operativos con los que cuentan representantes de pequeñas naciones, como la nuestra.

Estas diferencias no expresan únicamente la falta de posibilidades en países con delegaciones más débiles, también expresan el poco interés en las negociaciones que el mundo “en vías de desarrollo” en general otorga a este escenario. Es evidente que aún no es prioritaria esta temática pese a que las consecuencias para nuestros países son seriamente preocupantes y sólo son una pequeña muestra de los potenciales impactos.

Después de casi dos semanas dedicadas a discusiones y negociaciones entre actores de las delegaciones y otros sectores de la sociedad civil, los primeros resultados alcanzados fueron, en pocas palabras, desalentadores en relación a la evidente necesidad de acuerdos globales que den respuesta a los efectos actuales y futuros del cambio climático.

La sensación que circulaba por los corredores del congreso en Poznan no era de éxito ni optimismo, sin embargo lo alcanzado no dejó de ser importante de varias maneras. Una de ellas es la mayor claridad que se le dio al cronograma de negociaciones finales que se llevará a Copenhague, en diciembre del 2009. También es importante que varios países en vías de desarrollo hayan comenzado a liderar este proceso ante la falta de respuesta de los países desarrollados. Ejemplos de este liderazgo los encontramos en países como Sudáfrica, India o China con programas

ambiciosos que apuntan a reducir sus emisiones y promover el desarrollo de energía eólica entre otras y en países más pequeños como Ecuador, con iniciativas propias —como el Programa Sociobosque— para mitigación y reducción de emisión por deforestación y degradación de bosques, en coordinación con poblaciones locales.

La posición boliviana nos recordó que no podemos continuar ignorando los factores causantes del desequilibrio climático y se debe comenzar a replantear la idea misma de desarrollo. La introducción del concepto “*suma qamaña*” o “buen convivir” será potencialmente una importante propuesta en este escenario en la medida que se concrete la aplicación de los modelos de desarrollo propuestos.

Tampoco podemos desestimar el papel que ha tenido este congreso al afirmar en repetidas ocasiones, que la crisis económica global no puede, ni debe ser utilizada como una excusa para no actuar decididamente ante los efectos del cambio climático. Es más, muchos actores, incluido el actual Secretario General de las Naciones Unidas, Ban Ki-moon, fueron categóricos en señalar que estas dos crisis, la económica y la climática, pueden perfectamente tener soluciones comunes, ya que en ambos casos, se requeriría una fuerte inyección de recursos económicos.

A pesar de los pobres resultados del congreso de Polonia, no debemos perder la esperanza de ver avances más concretos en la construcción de acuerdos que tendrán nuevas oportunidades a lo largo del 2009, año en que se definirá reemplazar el protocolo de Kyoto. Los temas centrales continuarán girando alrededor de las acciones de largo plazo en reducción de emisiones (mitigación), la implementación de acciones para la adaptación de poblaciones vulnerables a los desequilibrios climáticos y los medios financieros que harán posibles los puntos anteriores.

Si bien esperamos resultados alentadores en estas reuniones, algo que queda cada vez más claro, especialmente después de Poznan, es que difícilmente se lograrán estas acciones a largo plazo sin una fuerte y coordinada presión de la sociedad civil con todos sus representantes —indígenas, ambientalistas, jóvenes, ONGs, investigadores- y de empresarios privados hacia los principales actores de estas negociaciones: los países desarrollados.

De alimentos, precios y seguridad alimentaria

Bishelly Elías Argandoña

De a poco me fui comprometiendo con la producción de alimentos básicos, primero a través de las investigaciones de arroz ya concluida y la de maíz que está en proceso, de paso me metí en las investigaciones de papa y trigo. Sólo estos cuatro productos representan la mitad del consumo boliviano de alimentos y son cultivados por más de medio millón de campesinos indígenas, que sin embargo, no cuentan con las mejores condiciones para hacerlo.

Para analizar la situación mundial de estos productos revisé algunos documentos de la FAO, CEPAL y otros, en todos ellos se mencionaba la importancia de estos productos y la situación crítica de escasez y subida de precios, y es que estos rubros son esenciales no sólo para los bolivianos sino para todo el mundo.

Así me fui enterando del por qué de la subida de precios, una mezcla de mayor demanda, especulación de empresas, efectos climáticos y escasez de recursos naturales; en los documentos que leía, sin embargo, me fui esperanzando con la idea de que los beneficiados podían ser los pequeños productores.

Con estos datos y unos cuantos consejos fui a un primer taller que me invitaron en El Alto, en abril con trabajadores(as), amas de casa, estudiantes y mineros, que obviamente no veían con buenos ojos la subida de los precios, pues ellos sentían el efecto en sus bolsillos. Bien preparada para mi exposición, ante la pregunta de ¿qué podemos hacer nosotros ahora? Yo no tuve una respuesta satisfactoria. Al concluir el taller estos/as consumidores(as) del área urbana salieron comentando que “eran perdedores(as)” en este juego del mercado.

En distintas épocas del año, tuve reuniones con algunos productores arroceros, también con representantes de las organizaciones de productores de maíz, y algunos de trigo. Se notaba, por sus comentarios, que no se estaban beneficiando de esta “oportunidad de precios”, ya que su principal preocupación (dado su sistema de producción de dependencia) era el alto precio de la semilla, del fertilizante, del diesel y sobre todo la escasez de estos insumos; ellos no se sentían

ganadores de estas fuerzas del mercado.

Los productores de maíz cubano a los que tuve la oportunidad de entrevistar, estaban también molestos porque a pesar de que el precio internacional había subido, el que ellos recibían a nivel nacional no había variado en relación al año anterior debido a las políticas de restricción a la exportación y de disminución de aranceles a la importación realizadas desde el Estado.

Así que esta “supuesta” oportunidad me mostró que había productores/as que no podían aprovecharla, consumidores/as descontentos/as y un Estado que queriendo ayudar perjudicaba de alguna manera a unos y a otros.

Al seguir investigando, nos dimos cuenta de que no era un problema sólo de alimentos, sino también de escasez y mal uso de energía y de recursos ambientales. Habíamos llegado a este punto por la idea de que desarrollo es igual a crecimiento económico sin importar los costos sociales o ambientales. Me alegró saber que la discusión hoy dentro y fuera de Bolivia en este terreno se dirige a buscar nuevos caminos de desarrollo, más equitativos, solidarios y planificados, donde crecer económicamente no es lo más importante, aunque todavía a mucha gente le cuesta creerlo.

Fue así que intentando pensar en posibilidades ante ésta problemática acudimos al concepto de CIPCA sobre el desarrollo rural sostenible, y como algunos compañeros sugieren, replanteamos la necesidad de que esta concepción sea considerada en un ámbito nacional, para que toda Bolivia logre “asegurar y mejorar la satisfacción de las necesidades básicas y la generación de excedentes sin comprometer la disponibilidad y reproducción de recursos de las generaciones futuras”.

Y es que tal vez falta que nos sentemos a plantear una propuesta de desarrollo rural o de seguridad alimentaria nacional o como algunos llaman una soberanía alimentaria; son temas que debemos discutir dentro de CIPCA y generar propuestas nacionales con las organizaciones y familias con las que trabajamos para incidir en el Gobierno Nacional, pensando que de verdad es posible.

Traspasando las fronteras por el cacao

Coral Salazar Carrasco

Dentro del trabajo de la Unidad de Acción Política, y en el marco del proyecto KIC Cacao (Intercambiando experiencias en materia de cacao y sostenibilidad) impulsado por Oxfam, este año tuvimos la oportunidad de organizar un intercambio de experiencias en la producción de cacao en el Ecuador, fue un gran reto y ahora podemos decir, fue todo un éxito.

Coordinamos con las oficinas regionales de CIPCA Santa Cruz, Beni, Norte y Pando para que productores y técnicos de estas zonas pudieran participar. Cada regional organizó su delegación y llegamos a conformar un grupo de 28 personas. Participaron representantes de la Asociación de Productores Agroforestales de la Amazonía Boliviana (APARAB) y de la Asociación Agroforestal Indígena de la Amazonía Sur (AAIAS) del Beni, de las comunidades de Ascensión de Guarayos de Santa Cruz y también de Bella Flor de Pando junto a representantes del pueblo Tacana, de La Paz. Nuestro contacto en Ecuador era la Fundación Maquita Cusunchic Comercializando como Hermanos (MCCH) quienes vienen apoyando a asociaciones de productores de cacao hace ya varios años y en distintas regiones de ese país, con ellos coordinamos el itinerario y los contactos en las diferentes comunidades que visitamos.

La participación en este tipo de intercambios no es una tarea fácil para los productores y productoras puesto que significa alejarse de sus familias y del trabajo en sus parcelas, aún así lo hicieron. Todos estaban muy ansiosos y emocionados por conocer nuevos lugares; para la mayoría era la primera oportunidad de salir del país, y estoy segura que el conocer otros paisajes, a otras personas, experiencias, conocimientos y formas productivas les abrió un horizonte de nuevas perspectivas y deseos de nuevos emprendimientos.

La diversidad de producción observada al pasar por Perú en sistemas bajo riego cerca de la costa y el aprovechamiento de la tierra en el Ecuador, nos mostró otras formas de producción para implementar en las parcelas. El mejor ejemplo, fue cuando fuimos a Vinces, en la provincia

del Guayas, en el camino vimos grandes extensiones de arroz producido bajo riego; era increíble la cantidad de hectáreas sembradas en esa zona y un compañero ecuatoriano nos explicó que era ese arroz el que abastecía gran parte del consumo interno de Ecuador.

Algunas de las reflexiones del grupo al finalizar este viaje, daban cuenta de los cambios internos en cada persona, algunos decían que aumentaron sus conocimientos, otros que ampliaron su visión de la producción del cacao, que estaban motivados a trabajar en sus comunidades de manera conjunta y sobretodo que querían enseñar a sus compañeros y compañeras todo lo que habían aprendido, haciendo un compromiso personal de réplica en sus comunidades. Se dieron cuenta de los beneficios de tener una organización fortalecida, queriendo mejorar las que tenían; querían sistematizar las experiencias de producción de abono orgánico en la zona de Guarayos para que pueda socializarse en otras zonas además de la realización de materiales de capacitación para trabajar en lo práctico y no tanto en lo teórico.

También surgieron iniciativas entre los viveristas para buscar los mecanismos de comercialización de sus plantines. Se reconoció que la parte comercial es muy importante pero sin dejar de lado la diversificación y transformación de otros productos (artesanías, alimentos). También surgió la idea de realizar intercambios de experiencias entre productores de diferentes regiones para instalar sistemas de riego.

Lo más enriquecedor fue que nos dimos cuenta que “no lo estamos haciendo mal en Bolivia” además que “nuestro sistema de producción es diversificado y no sólo el cacao dará la sostenibilidad a la familia”.

Ahora la tarea conjunta es la construcción de una propuesta clara de desarrollo nacional que permita trabajar entre todos para definir políticas de incentivo no sólo para el cacao. Sabemos que este camino no será fácil y que la situación no cambiará de la noche a la mañana pero seguiremos trabajando y traspasando las fronteras que nos ponen límites.

CIPCA en el Año Internacional de la Papa

Alcira Córdova Aviles

El año 2008 fue declarado por la FAO como el Año Internacional de la Papa (AIP), que como ellos mismos lo denominan es un “tubérculo humilde” o “tesoro enterrado” que alimenta al mundo. Como UAP, dos gestiones atrás habíamos empezado con estudios en rubros estratégicos y la papa era uno de los elegidos para este año. Qué mejor momento para hacer algún aporte en este rubro importante no sólo para la generación de ingresos de familias campesinas indígenas, sino también como alimento clave para la seguridad alimentaria.

Un primer paso fue formar parte del Comité Nacional del AIP, que a la cabeza del entonces Ministerio de Desarrollo Rural, Agropecuario y Medio Ambiente, tuvo la tarea de coordinar todas las actividades relacionadas con el tema, como ferias gastronómicas, exposiciones fotográficas y encuentros de productores, entre otras.

Es precisamente el Encuentro Latinoamericano de Productores de Papa al que me voy a referir. Como CIPCA, en coordinación con las regionales de Cochabamba y La Paz, pudimos participar de este encuentro, en que productores de Guaqui y Ancoraimes de La Paz y de Sacabamba de Cochabamba fueron parte de los 145 productores que

estuvieron en la Casa Campestre de la ciudad de Cochabamba, compartiendo experiencias con productores de Argentina, Brasil, Ecuador, Colombia, El Salvador, Perú y Venezuela, además de Bolivia.

Fueron 3 días en los que se discutieron y expusieron realidades similares de países latinos, que compartimos no sólo el idioma sino también la misma problemática rural, plagas y enfermedades, problemas de acopio y transporte, difícil acceso al crédito y al material genético, entre otros.

Las discusiones en las mesas de trabajo podrían haber mostrado mucha más riqueza de datos y experiencia práctica pero la participación de técnicos y técnicas en estos espacios fue restringida. Oí algunos comentarios a favor y otros en contra de esta posición, unos argumentaban que son los productores y productoras los llamados a discutir sobre “su” realidad pero otros reclamaron la ausencia de técnicos, ya que creían que su opinión ayudaría a aclarar algunos temas que provocaron debate.

Pienso que se puede y debe aprovechar la sabiduría de agricultores y agricultoras pero también valorar los aportes técnicos para lograr un mayor debate y análisis de problemáticas, como la de la papa.

Es *churo* (lindo) trabajar en CIPCA

Claudia Vedia Pacheco

Quien lo diría, ya llevo casi tres meses siendo parte de la familia cipqueña. Mi ingreso fue casi repentino, en los primeros días del mes de octubre, lo primero que se me vino a la mente era: “conoceré a Xavier Albó, aquel Jesuita que había visto muchas veces únicamente por televisión o escuchado por la radio, quien tiene bien claro lo que es el mundo indígena campesino y que a mí me interesaba aprender de fuentes fidedignas”, y así fue. Conocí a jóvenes similares a mí que buscan con sus conocimientos y experiencia, contribuir al desarrollo y liderazgo de los compañeros

campesinos indígenas.

Participé de la capacitación en desarrollo rural e incidencia política en la ciudad de Santa Cruz. Me complació tener acceso a información de primera mano acerca del tema campesino indígena de siete regiones del país. Se escuchaban conversaciones en castellano, quechua, aymara, mojeño, guarayo y guaraní, narrando todo lo que pasa en sus zonas, su día a día, relatos de su forma de vida y de sus experiencias. Tal es el caso de los hechos acontecidos en el mes de septiembre en Porvenir, Pando. Confesiones desgarradoras que hasta al

corazón más duro le hubiese hecho sentir tristeza y dolor, al escuchar las humillaciones vividas en carne propia, los balazos, las persecuciones, la violencia que había generado no sólo muertos, sino odios y rencores.

Estas primeras experiencias y contactos con hombres y mujeres de distintas regiones y organizaciones del país me interpelaron sobre mi labor de comunicación en la institución. ¿Cómo lograr que esto sea difundido, conocido y compartido con el resto del país?, ¿cómo contribuir a que estos compañeros y compañeras amplifiquen su voz, sus propuestas y sus planteamientos? Es *churo* trabajar en comunicación, pero es grande el

reto de alcanzar resultados.

Ya en el mes de diciembre realizamos un evento primordial para la comunicación dentro de CIPCA, los canales y flujos habían estado detenidos y nulos por mucho tiempo y nos planteamos la tarea de ajustar la estrategia de comunicación de la institución, iniciamos con un breve diagnóstico y ya saltaron algunos desafíos que deben ser tomados en cuenta en la nueva estrategia.

Hasta el momento no se puede hablar de logros pero si de muchos retos. La coordinación con las oficinas regionales de CIPCA y con las organizaciones con las que se trabaja es un punto fundamental para que el trabajo siga siendo *churo* y fructífero.

Producción documental 2008

Libros y ensayos

Albó, Xavier

Movimientos y poder indígena en Bolivia, Ecuador y Perú. Cuadernos de Investigación N° 71. CIPCA. La Paz, 2008. Pp. 294.

Bazoberry, Oscar; Salazar, Coraly

El cacao en Bolivia. Una alternativa económica de base campesina indígena. Cuadernos de Investigación N° 72. CIPCA. La Paz, 2008. Pp. 282.

Soliz, Lorenzo

La dimensión ambiental en el desarrollo rural sostenible. En. Belpaire, Cécile; Rivera, Marco (ed.) Estado ambiental de Bolivia, 2007-2008. LIDEMA. La Paz, 2008. Pp. 276 - 284.

Artículos de prensa

Albó, Xavier

Tejiendo pistas: El puente de los puentes. La Razón, 13 de enero de 2008.

Tejiendo pistas: Somos también la Nación Boliviana. La Razón, 27 de enero de 2008.

Tejiendo pistas: Bien vivir = convivir bien. La Razón, 10 de febrero de 2008.

Tejiendo pistas: Fiestas y política. La Razón, 24 de febrero de 2008.

Tejiendo pistas: La letra mata, el espíritu vivifica. La Razón, 9 de marzo de 2008.

Tejiendo pistas: Si hoy Lucho Espinal estuviera vivo. La Razón, 23 de marzo de 2008.

Tejiendo pistas: De identidades ajenas a una Abya Yala abierta. La Razón, 30 de marzo de 2008.

Tejiendo pistas: Constitución y Estatutos Autonómicos. La Razón, 6 de abril de 2008.

Tejiendo pistas: La Iglesia y los "esclavos" guaraní. La Razón, 21 de abril de 2008.

Tejiendo pistas: Ese virus mutable del racismo. La Razón, 7 de mayo de 2008.

Tejiendo pistas: Mutaciones recientes del virus racista. La Razón, 20 de mayo de 2008.

Tejiendo pistas: Jesuitas hoy. La Razón, 2 de julio de 2008.

Tejiendo pistas: ¡Munasqa Mamay Savina!. La Razón, 14 de julio de 2008.

Tejiendo pistas: Dialogar con la cabeza y el corazón. La Razón, 31 de julio de 2008.

Tejiendo pistas: Toma de aeropuertos vs. ánforas. La Razón, 11 de agosto de 2008.

Tejiendo pistas: Los boomerang del referéndum ratificatorio. La Razón, 25 de agosto de 2008.
Tejiendo pistas: Resquicios, boquetes y combazo. La Razón, 8 de septiembre de 2008.
Tejiendo pistas: Palo, zanahoria, autoridad y diálogo. La Razón, 8 de octubre de 2008.
Tejiendo pistas: ¡Jalla Jalla!. La Razón, 5 de noviembre de 2008.
Tejiendo pistas: Para leer la nueva Constitución. La Razón, 11 de diciembre de 2008.
Tejiendo pistas: Sobre Achacachi y más allá. La Razón, 1 de diciembre de 2008.
Tejiendo pistas: “Ni tan calvo que se le vean los sesos”. La Razón, 15 de diciembre de 2008.
Tejiendo pistas: “Yo le meto nomás”. La Razón, 21 de diciembre de 2008.

Documentos de trabajo

Albó, Xavier

Diversidad cultural en un mundo globalizado. El caso de Ecuador, Perú y Bolivia. CIPCA. La Paz, Pp. 13.

Córdova, Alcira

Interculturalidad y desarrollo rural sostenible en el municipio de Viacha: Diagnóstico de situación. Trabajo presentado en opción al Título de Diplomado en Metodologías de Investigación Social. CIPCA – UPIEB. La Paz, 2008. Pp. 31.

La papa en Bolivia. Documento de trabajo. CIPCA. La Paz, 2008. Pp. 33.

Elías, Bishelly

Los cambios en la normativa de contrataciones estatales (1990 - 2007). CIPCA. La Paz, 2008. Pp. 34.

Compro Boliviano, evaluación de la aplicación del Decreto. CIPCA. La Paz, 2008. Pp.126.

Crisis alimentaria mundial, ¿lo peor ya ha pasado?. CIPCA. La Paz, 2008. Pp. 17.

Elías, Bishelly; Jaldín, Rossmary

Efectos de la crisis alimentaria en Bolivia. Análisis de coyuntura: enero – septiembre de 2008. CIPCA. La Paz, 2008. Pp. 24.

Elías, Bishelly; Romay, Marco; Salazar, Coraly

Impacto del futuro AdA CAN–UE en el tema agrícola para Bolivia. CEPES-CIPCA. La Paz, 2008. Pp. 54.

Herbas, René

El estado de situación del trigo en Bolivia y el contexto internacional. CIPCA. La Paz, 2008. Pp. 35.

Pellens, Tom

Estudio sobre los Ingresos Familiares Anuales 2007–2008. Primeros resultados. CIPCA. Cochabamba, 2008. Pp. 99.

Perales, Olga

Los maíces en Bolivia. Estudios de caso de maíz perla y maíz duro amarillo. Primer Borrador. CIPCA. Camiri, 2008. Pp. 36.

Nordgren, Marcos

Agrocombustibles en Bolivia. Una mirada al debate nacional e internacional. Estado del Arte. CIPCA. La Paz, 2008. Pp. 39.

Salazar, Coraly

Análisis del beneficio de la producción de cacao criollo en la región de Mojos. Trabajo presentado en opción al Título de Diplomado en Metodologías de Investigación Social. CIPCA – UPIEB. La Paz, 2008. Pp. 31.

Soliz, Lorenzo

Crisis alimentaria en América Latina: causas y consecuencias. Presentado a la Jornada internacional: El

sector agrario ante la crisis alimentaria. Foro Rural Mundial, Bilbao – España, 3 de octubre de 2008. Pp. 13.
Temas de coyuntura. CIPCA. La Paz, 2008. Pp. 10.

Planes, Memorias - informes

Córdova, Alcira

Memoria: 2ª capacitación en desarrollo rural e incidencia política. Módulo I. La Paz, 2008. Pp. 6.
Memoria: 2ª capacitación en desarrollo rural e incidencia política. Módulo II. La Paz, 2008. Pp. 6.
Memoria: Taller de incidencia política. La Paz, 2008. Pp. 44.

Elías, Bishelly

Memoria: Reunión nacional del arroz. La Paz, 2008. Pp. 4.

Salazar, Coraly

Sistematización: Curso de capacitación en desarrollo rural e incidencia política. La Paz, 2008. Pp. 8.
Memoria: Taller nacional de la propuesta de la nueva Constitución Política del Estado. Cambios, oportunidades y desafíos. La Paz, 2008. Pp. 124.

Unidad de Acción Política – CIPCA

Memoria: Seminario de situación alimentaria y política agraria en Bolivia. CIPCA. La Paz, 2008. Pp. 126.
Memoria: Taller propuesta productiva. La Paz, 2008. Pp. 92.

Unidad de Acción Política – CIPCA; Fundación Solón

Memoria: Seminario – taller sobre Agro-biocombustibles: Espacio de diálogo sobre posibilidades y riesgos en Bolivia. CIPCA – Fundación Solón. La Paz, 2008. Pp. 120.

Vedia, Claudia

Memoria: Encuentro nacional de comunicadores de CIPCA. La Paz, 2008. Pp. 11.

Material audiovisual de capacitación

Barrientos, Fernando; Córdova, Alcira

Propuesta de la Nueva Constitución Política del Estado. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

Elias, Bishelly

Contexto económico. Primer semestre de 2008. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.
Efectos de la crisis alimentaria para Bolivia. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.
La subida de los precios agrícolas y sus efectos. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.
Estudios de caso. Los maíces en Bolivia. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

Elias, Bishelly; Bermejo, Lucía

Propuesta metodológica – investigación “Los maíces en Bolivia”. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

Nordgren, Marcos

Agrocombustibles en Bolivia. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.
Cambio climático. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

Salazar, Coraly

Liderazgo en la organización. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.
Impacto del futuro AdA CAN–UE en el tema agrícola para Bolivia. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.
Cacao en Bolivia. Una alternativa económica de base campesina indígena. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

Publicaciones periódicas

CIPCA

Boletín CIPCA. Año IV- N° 23, segunda época. Julio, 2008.

Boletín CIPCA. Año IV- N° 24, segunda época. Agosto, 2008.

Boletín CIPCA. Año IV- N° 25, segunda época. Septiembre, 2008.

Boletín CIPCA. Año IV- N° 26, segunda época. Octubre, 2008.

Boletín CIPCA. Año IV- N° 27, segunda época. Noviembre, 2008.

Boletín CIPCA. Año IV- N° 28, segunda época. Diciembre, 2008.

Documentos electrónicos

Salazar, Coraly

Intercambio de experiencias en la producción de cacao en Ecuador fue todo un éxito. CIPCA – MCCH.

Publicado en www.cacao.org.bo. La Paz, 2008. Pp. 7.

Regional Beni



Comunidad de Bermeo. Niño muestra la producción familiar.
Foto: Olver Vaca.



1



2



3

1. Trinidad. IV Congreso Ordinario de la CPEM-B.
Foto: Ismael Guzmán.
2. San Ignacio de Mojos. Dirigente indígena muestra el título de la TCO TIM.
Foto: Edgar Izurieta.
3. San Ignacio de Mojos. Concentración en plaza principal para la entrega del título de la TCO TIM.
Foto: Edgar Izurieta.

Valoración

Entre el conflicto y las urnas, así se caracterizó el país y las regiones durante la gestión 2008. El bloque cívico prefectural articulado en torno al Consejo Nacional Democrático (CONALDE), ejerció una dura resistencia a las medidas de cambio impulsada por el Gobierno nacional, como manifiesta expresión de defensa de sus intereses sobre la tierra y los recursos naturales; profundizando de esta manera la polarización política y social entre regiones y sectores.

En este marco, el CONALDE de manera inconstitucional impulsa la realización de un referéndum para la aprobación de los Estatutos Autonómicos Departamentales, entre ellos el de Beni, buscando legitimidad electoral que le permita ejercer capacidad de presión y negociación para poner en vigencia dichos estatutos. Sin embargo, los resultados del referéndum quedaron cuestionados por las organizaciones populares, indígenas y campesinas del Beni, al demostrar que los mismos fueron excluyentes y elitistas; por ello optaron por la declaratoria de “Pueblos y Territorios Indígenas Autónomos” como acción contestataria.

Los referéndums autonómico y revocatorio llevados a cabo en el 2008, han dado lugar a cambios en la orientación del voto y la configuración del sistema de partidos en la región. Lo novedoso en el Beni, y en el contexto de polarización, ha sido la irrupción del MAS como un nuevo actor político; pero a la vez, se ha ratificado la vigencia del MNR y de PODEMOS. En este ámbito, las organizaciones indígenas de Mojos han logrado un avance cualitativo en su participación política, establecen alianzas con otros sectores y tienen mayor capacidad de propuesta. Estos aspectos han sido determinantes para conseguir resultados favorables de su participación y posicionamiento político en los últimos eventos democráticos.

Por otro lado, el sector agroindustrial de tierras

bajas, puso una férrea resistencia a la aplicación de la norma agraria que regula la propiedad y tenencia de la tierra en el país, generando actos de violencia contra funcionarios del INRA, dirigentes y comunarios. A pesar de ello, las organizaciones indígenas de Mojos han continuado en el proceso de saneamiento y titulación de sus territorios consiguiendo, después de 18 años, la titulación de 367.982 hectáreas, uno de los logros más sobresalientes durante la gestión en esta zona.

Otro hecho que ha merecido la atención ha sido el efecto negativo del cambio climático, como son las inundaciones ocurridas en gran parte del Beni, lo que obliga a las familias indígenas y campesinas a tener mayores niveles de sostenibilidad y adaptabilidad de sus medios de vida a estos nuevos fenómenos provocados por el hombre y cuya magnitud y rapidez con que han llegado, están superando pronósticos de los especialistas. En este contexto, es valorable que muchas de las iniciativas productivas de las familias indígenas del Beni, orientadas a la mayor diversificación y la implementación de sistemas agroforestales, constituyen una respuesta para afrontar estos nuevos retos, pero que deben ser profundizadas y complementadas con nuevas iniciativas y nuevos mecanismos.

La oficina Regional, en el marco del plan de ampliación de la cobertura de trabajo hacia la Amazonía Sur, ha concertado y establecido alianzas con las organizaciones sociales; ha suscrito convenios con los Gobiernos Municipales de San Andrés, Loreto, San Javier y Baures en los que se explicita el propósito de mancomunar esfuerzos técnicos, humanos y económicos para lograr el desarrollo integral y sostenible de las poblaciones indígenas campesinas de la jurisdicción municipal. En ese marco se ha dado inicio al trabajo organizativo y productivo en estos nuevos municipios. En Mojos el trabajo continúa con la misma intensidad de otros años.

Resultados más relevantes

Resultados excelentes

Mejora la institucionalidad de las organizaciones indígenas

La institucionalización de las organizaciones se ve expresada en la elaboración y puesta en vigencia de sus estatutos orgánicos, al igual que los instrumentos de planificación, seguimiento y evaluación de sus actividades; la presentación, aprobación y difusión de informes escritos en los niveles intercomunal, regional y departamental. 17 organizaciones de nivel comunal han avanzado en este proceso de institucionalización.

Indígenas, hombres y mujeres, conocen y ejercen sus derechos y deberes individuales y colectivos

El ejercicio de derechos y deberes ciudadanos se incrementa y cualifica en la medida que hay mayor información y sensibilización sobre los mismos. Es destacable el mayor interés de hombres y mujeres para participar en eventos (talleres, seminarios e intercambios) que traten sobre estos temas. Asimismo, se ha incrementado el número de personas que ahora cuentan con sus documentos de identidad a través del Programa Nacional de Carnetización. Este avance se ha visto reflejado en el elevado porcentaje de participación de la población indígena en los últimos eventos democráticos celebrados en el país, que llega al 60%.

Avanza la titulación de territorios indígenas

Después de una larga lucha de las organizaciones indígenas de Mojos por más de 18 años, se han titulado los territorios de una TCO y cinco comunidades con una extensión total de 367.852 hectáreas. A partir de estos resultados, las organizaciones han iniciado acciones para garantizar la seguridad física del territorio, la gestión integral y el aprovechamiento sostenible de sus recursos naturales, a través de la elaboración de un Plan de Gestión Territorial Indígena que marca las orientaciones estratégicas para su desarrollo.

Resultados normales

Las organizaciones avanzan en el fortalecimiento de su cultura democrática

Las organizaciones en el nivel comunal, supracomunal y regional han avanzado de manera significativa en el fortalecimiento de su cultura democrática, a través de la elaboración de estatutos, planes de gestión orgánica, sistema de relacionamiento equitativo entre hombres y mujeres y su relación positiva con los otros sectores sociales con los cuales conviven.

Propuesta productiva, alternativa para la adecuación al cambio climático

La propuesta productiva que se ha venido implementando desde anteriores años contribuye a los procesos de adecuación de los medios de vida de las familias indígenas y campesinas al cambio climático. La mayor diversificación y la implementación de sistemas agroforestales, con rubros de corto, mediano y largo plazo, permiten disminuir los efectos de las inundaciones y mantener los niveles de seguridad alimentaria y la generación de ingresos económicos. Con base en estas experiencias, pero considerando la particularidad socio-ambiental, se ha comenzado a implementar la propuesta productiva en comunidades de los nuevos municipios de cobertura institucional en la Amazonía Sur del país.

Resultados deficientes

Aún no se constituyen nuevas comunidades por reasentamientos organizados

Por haber priorizado otros temas de coyuntura y al no existir condiciones básicas, las organizaciones indígenas no han avanzado en su estrategia de reasentamiento de nuevas comunidades. Sin embargo, sigue siendo una acción estratégica en el marco de la ocupación del espacio territorial.

Dificultad en el relacionamiento y negociación con la Prefectura

Las organizaciones indígenas no consideraron como una decisión estratégica relacionarse y negociar con la Prefectura; sin embargo por constituir ésta una instancia de decisión para la aprobación e implementación de políticas públicas así como la disponibilidad de recursos económicos, es necesario que las organizaciones indígenas puedan analizar críticamente dicha situación, para viabilizar las propuestas de las comunidades y de los territorios indígenas.

Principales conclusiones y recomendaciones

Conclusiones

1. La formulación o ajuste de las normas internas de las organizaciones indígenas se ha generalizado en la mayoría de las comunidades, esta misma situación tiende a darse en organizaciones campesinas de la nueva zona de cobertura.
2. La participación de mujeres en espacios decisorios de la organización presenta altibajos, debido a que estos procesos están sujetos a dinámicas no lineales determinadas por factores de carácter político, económico y la diversa gama de relaciones al interior de las mismas organizaciones.
3. Las organizaciones indígenas de Mojos han incrementado su capacidad de incidencia hacia espacios públicos de poder local, dirigidos al ejercicio del control social e incluso, en el caso del Territorio Indígena Multiétnico, ha logrado iniciar procesos de descentralización administrativa municipal.
4. El esfuerzo y persistencia de las organizaciones indígenas desde hace 18 años por sanear y titular sus territorios en un contexto conflictivo y de oposición de sectores con intereses contrarios al de los indígenas, finalmente se ha concretado con la titulación del Territorio Indígena Multiétnico y de cinco comunidades. Empero el otro territorio indígena y las demás comunidades continúan con procesos inconclusos.
5. Las familias que implementan la propuesta económica productiva han logrado sostener sin mayores dificultades el nivel de disponibilidad de alimentos y de sus ingresos en estos dos últimos años en que se han presentado inundaciones de magnitud y sequías prolongadas, lo que da pautas sobre el grado de sostenibilidad de la propuesta y su adaptación al cambio climático.
6. El manejo de bosques con cacao silvestre ha contribuido a la conservación de los recursos naturales y a la posesión, consolidación y gestión de los territorios indígenas.
7. La propuesta económica productiva en la nueva área de cobertura ha logrado el respaldo de los gobiernos municipales, familias productoras y organizaciones campesinas indígenas, sin embargo, la misma requiere ser ajustada según la particularidad y características de cada zona.
8. La Asociación Agroforestal Indígena de la Amazonía Sur (AAIAS) avanza hacia su consolidación y tiene mayor capacidad de elaboración, presentación y concertación de propuestas de políticas públicas favorables a los productores en el ámbito municipal.
9. Se evidencia un mayor liderazgo de las mujeres indígenas en la implementación y manejo de proyectos productivos en las diferentes comunidades.
10. La población indígena asume de manera más decidida el ejercicio de su ciudadanía y esto se refleja

en acciones de control social, defensa de sus derechos individuales y colectivos y mayor participación política.

11. En el marco de la consolidación de una estrategia política, la organización indígena lideriza un proceso de articulación de las distintas organizaciones sociales tanto rurales como urbanas de Mojos, aglutinados en torno a la Coordinadora de Organizaciones de la Amazonía Sur (COASUR), con proyección a la participación efectiva en espacios de toma de decisiones.
12. Las investigaciones realizadas sobre saneamiento de tierras y el régimen forestal en Bolivia, se constituyen en soportes estratégicos para la formulación de marcos normativos y políticas públicas en el proceso post constituyente.
13. El estudio sobre interculturalidad y desarrollo rural sostenible en Mojos es estratégico ya que está contribuyendo a una mayor comprensión del proceso socio político y económico donde incide el accionar institucional.

Recomendaciones

1. Apoyar al fortalecimiento de la organización indígena para afrontar la última fase del proceso de titulación de tierras en Mojos.
2. Apoyar a la AAIAS para su activa participación en espacios de promoción, concertación y comercialización de productos agroforestales.
3. Vincular las ferias de productos agroforestales a una red nacional de ferias de Sistemas Agroforestales en coordinación con las organizaciones campesinas indígenas, otras instituciones y otras oficinas regionales de CIPCA.
4. Continuar ampliando el manejo de bosques con cacao silvestre hacia nuevas comunidades por ser una estrategia adecuada de ocupación y gestión del territorio y la obtención de alimentos y recursos económicos.
5. Sensibilizar, informar y capacitar a la población en general y más específicamente a las organizaciones indígenas y campesinas en la adecuación de sus medios de vida al cambio climático.
6. Fortalecer la metodología y estrategias para la incidencia en el equipo regional a fin de contribuir de mejor manera en la formulación e implementación de políticas públicas.

Crónicas

Después de tanta espera, llega la Comisión

Edgar Izurieta Guayacuma

La comunidad se había organizado con la debida anticipación, un grupo de señoras estaban encargadas de preparar la comida, dos personas les proporcionaban la leña necesaria para cocinar los alimentos; hasta los niños acarreaban el agua, tan apreciada por sus múltiples usos.

El Corregidor habilitó los ambientes necesarios para que la Comisión encargada de la carnetización pueda descansar y trabajar. Los padres de familia alistaban con cuidado los certificados de nacimiento y pases de bautismo de sus hijos,

además de sus propios documentos de identidad y otros más para cumplir con los requisitos exigidos.

Todo estaba casi listo antes de la llegada de la Comisión de carnetización gracias a la oportuna información que los dirigentes habían dado a las comunidades del Territorio Indígena Multiétnico, Territorio Indígena Mojeño Ignaciano, San Francisco, San Lorenzo y parte del área urbana de San Ignacio de Mojos.

La esperada Comisión estaba conformada por

dos personas, el responsable del registro y documentación de los solicitantes y un miembro de la Policía que lo acompañaba. Los dirigentes se encargaban de orientar y coordinar con las familias a fin de que todos reúnan los requisitos o absuelvan sus dudas sobre el proceso de documentación.

Las familias mostraban satisfacción por la oportunidad que tenían de contar con un documento importante para el ejercicio de su ciudadanía. “Ha tenido que llegar un indígena al gobierno para que muchos de nosotros podamos contar con un documento tan necesario como este Carnet de Identidad”, manifestaba un comunario de Bella Brisa. Lo cierto es que las familias no están en condiciones de realizar un gasto que les resulta elevado si tomamos en cuenta que el único lugar donde se puede obtener el carnet de identidad es en la ciudad de Trinidad.

Si alguien quiere obtener su documento en Trinidad debe calcular el gasto en pasajes de ida y vuelta, estadía y alimentación por lo menos para dos días: el primero destinado al inicio del trámite de la cédula y el segundo para su recojo. Algunos

gastos más para el transporte en la misma ciudad, en fin, tiempo y dinero del que muchas familias no disponen. Es por esto que la llegada de la Comisión de carnetización a Mojos era considerado un gran logro por las gestiones que sus dirigentes habían iniciado hace bastante tiempo. Así lo entendieron muchas familias.

Quizás la falta de un documento de identidad no sea la única limitante para el ejercicio de la ciudadanía, ni para los escasos niveles de participación, pero es una de las más importantes. Es así que en el Municipio de San Ignacio de Mojos sólo el 46,5% de las personas en edad de votar participaba de los eventos electorales y a nivel departamental, la cifra se reducía a 33%; es decir, un tercio de benianos(as) decidía por todo el departamento.

Quizás por este hecho, las comunidades no sólo esperaban la llegada de la Comisión, sino que se prestaban a colaborar y asegurarse que estuviesen bien tratados y pudiesen trabajar adecuadamente para que ninguna persona quede sin documento de identidad.

Primera feria del chocolate en Baures

Vanessa Mendoza Herrera

Hace años cuando escuché el relato de un amigo que decía que en Baures, Provincia Itenez, se cosechaba chocolate “como mosquitos en tiempo de agua” (cosecha abundante), tenía la curiosidad de conocer cómo era realmente la cosecha en ese municipio. Este año 2008 tuve la oportunidad de estar en algunas islas de bosque con chocolate, vi las plantas “*lleningas*” (muy llenas) de flores. Por supuesto que los pobladores del lugar estaban muy alegres y entusiasmados, nos mostraban y contaban el proceso de recolección que realizan cada año durante la cosecha.

En diciembre, Baures, más propiamente, la “Inmaculada Concepción de Baures”, cumplía sus 300 años de vida y a iniciativa del municipio se declaró al pueblo como la “Capital del chocolate”. Como parte del programa de festejos se realizó la Primera Feria del Chocolate los días 4 y 5 de ese mes. Hubo mucho entusiasmo entorno a esta ac-

tividad en la que participamos como institución, apoyando en su organización, como expositores y con la presentación del libro “El cacao en Bolivia: una alternativa económica de base campesina indígena”, aporte que fue muy bien recibido por el Concejo Municipal, el Alcalde, los productores y el pueblo en general.

Los productores de las comunidades cercanas a Baures participaron de la feria presentando una muestra de las actividades que realizan y los productos que obtienen como Asociación Central de Productores de Chocolate de Baures (ACPRO-CHOB). Esta asociación cuenta con una planta procesadora artesanal en la que elaboran pasta y tabletas de chocolate, las cuales tienen buena calidad pero todavía no cuentan con un mercado asegurado. Por otro lado, los productores están realizando pruebas para elaborar bombones, sin embargo, precisan mejorar el proceso de bene-

ficiado, acopio, transporte y transformación del chocolate.

También, presentaron diferentes formas de consumo del chocolate: chocolate con leche, el gallinazo que es acompañado con masaco de yuca y plátano, pan de arroz y otras delicias de esta tierra. Hubo mucha participación de la gente del pueblo, de productores de chocolate, así como de las instituciones públicas del lugar. Todos manifestaron

su esperanza porque esta nueva zafra traiga mucha cosecha. Finalmente al son de la banda del lugar todos los participantes bailaron la canción típica de Baures, con lo que se expresó la alegría y el entusiasmo que tienen los lugareños. Esperemos que en la próxima cosecha se cumpla lo que mencionó mi amigo, que “en Baures se cosecha chocolate como mosquitos en tiempo de agua”, ya que los árboles estaban, como dije, llenos de flores.

Revalorizando el pasado para adaptarnos en el futuro

Marcelo Valdez

En la comunidad de Loma Suarez, distante a 11 kilómetros de la ciudad de Trinidad, se está llevando adelante un proyecto de uso de camellones (plataformas construidas para el cultivo), en el que participan familias campesinas. Es una respuesta al conjunto de problemas que generan las inundaciones y las sequías en la región como efectos del cambio climático. Interesados por esta experiencia, realizamos un intercambio de experiencias con líderes productores de seis comunidades, donde pudimos apreciar las prácticas de recuperación de culturas hidráulicas ancestrales y la aplicación de esos conocimientos en la agroecología.

Fue alentador poder ver en los ojos de los productores, hombres y mujeres, la sorpresa de redescubrir o reencontrarse con saberes antiguos que habían quedado olvidados con el tiempo. Fue también de mucha satisfacción y orgullo para todos, saber que tenemos un gran yacimiento arqueológico de camellones donde actualmente son las pampas benianas. Esta experiencia nos permitió revalorizar nuestras raíces, apreciar y valorar lo nuestro y estar orgullosos porque nuestros antepasados supieron convivir y aprovechar las condiciones que ahora nos parecen desfavorables o adversas.

Los comentarios vertidos por los líderes productores nos permitieron ver cómo se pueden aprovechar cosas tan comunes como el tarope,

planta flotante fertilizante con características medicinales, y ampliar la visión a un tipo de sistema productivo que aprovecha bien la tierra y el agua.

Doña Raquel Noza, corregidora de Los Puentes, comunidad ribereña al Río Mamoré, participó por primera vez en una actividad como ésta y quedó muy satisfecha con lo aprendido en el intercambio, tanto que desea ponerlo en práctica en su comunidad. Para ella ésta puede ser una respuesta al problema que tienen todos los años, cuando el Río Mamoré crece y pone en riesgo sus medios de vida.

Doña Aidés Ortiz, presidenta de la Subcentral Cercado Río Mamoré, tiene en mente la utilización de esta tecnología para hacer frente a las inundaciones que sus comunidades sufren, después de comprobarse su replicabilidad.

En síntesis, el resultado de este encuentro fue, según las entrevistas con las personas que participaron, una oportunidad para desarrollar estrategias de adaptación a las inundaciones y sequías y alternativas a la idea de trasladar las comunidades a zonas de mayor altura.

En conclusión, esta experiencia se encuentra en su fase de investigación y experimentación, de donde se esperan resultados que pueden ser valiosos para que las comunidades indígenas y campesinas, tengan la oportunidad de emplear los camellones en sus medios de vida.

Participación política del movimiento indígena de Mojos

Ismael Guzmán

En términos políticos, el movimiento indígena mojeño tuvo un 2008 bastante agitado, actuó de manera simultánea en dos escenarios, primero en la frágil estabilidad del Gobierno Municipal de San Ignacio de Mojos y segundo en el proceso de cambio en el que está inmerso el país, que implicó una agenda saturada en términos de presencia en movilizaciones sociales, participación en espacios de debate y en eventos de toma de decisiones.

Con respecto al primer escenario, el tema municipal nuevamente estuvo en el centro de la preocupación de la organización indígena, que continuó con el propósito de retomar el control del ejecutivo municipal, aunque lo hizo de manera poco sistemática y sin el suficiente consenso que implique la superación de posturas no concordantes que hay en su interior, en la contundencia de sus acciones.

En la serie de altibajos que caracterizó la participación indígena en el Gobierno Municipal, quizá una de las más frecuentes fue la toma de decisiones restringida al círculo de las élites dirigenciales, muchas veces contrarias a la posición y expectativas de las comunidades. En enero de 2008 se firmó un acuerdo renunciando a la recuperación del control del ejecutivo municipal a cambio de una simple cuota laboral como funcionarios municipales.

El Congreso de la Central de Pueblos Étnicos Mojeños del Beni (CPEMB) realizado en el mes de mayo, emitió un voto resolutivo desconociendo la validez de dicho acuerdo y comisionando al directorio de la organización matriz y a los concejales indígenas, viabilizar un proceso jurídico a la alcaldesa municipal y su entorno inmediato por las irregularidades identificadas por la Contraloría General de la República. Sin embargo, en los hechos, ni se cumplió con la ruptura de dicha alianza política, ni se ejecutó el mandato del procesamiento jurídico.

En el segundo escenario la organización indígena de Mojos participó activamente en contra del Referéndum por el Estatuto Autonómico pidiendo el abstencionismo; en el Referéndum Revocatorio hizo campaña por la aprobación de la gestión de gobierno actual y la revocatoria del mandato del prefecto del Beni y luego campaña por la aprobación de la Nueva Constitución Polí-

tica del Estado.

Por otro lado, como parte del proceso de participación política del movimiento indígena mojeño, la organización gestionó y acompañó en su ejecución un programa de dotación de cédulas de identidad a comunarios y comunarias, como una forma de potenciar el ejercicio de ciudadanía y incrementar el universo de votantes.

Otra estrategia asumida en el marco de la participación política es la proclamación de autonomía de los territorios de Mojos para contrarrestar la decisión cívico-prefectural de poner en vigencia el Estatuto Autonómico del departamento y como parte de una aspiración largamente demandada e incorporada en el proyecto de Nueva Constitución Política del Estado.

A fin de fortalecer las alianzas entre los sectores sociales populares de Mojos, se conformó la Coordinadora de Organizaciones Sociales de la Amazonía Sur para el Cambio (COASUR). Esta instancia orgánica que aglutina a once organizaciones sociales, urbanas y rurales, pretende apoyar el proceso de cambio que experimenta el país, fortalecer alianzas entre organizaciones sociales, respaldar el desarrollo en la región y apunta a aglutinar a sectores populares de la región de la Amazonía Sur en la perspectiva de configurar un polo de poder político alternativo al tradicional imperante en el departamento.

Una acción tangible de esta instancia de coordinación fue la toma del municipio durante dos días en defensa de tierras suburbanas administradas por el Gran Cabildo Indígenal y que con la complicidad del municipio habían sido apropiadas por familias pertenecientes a las élites de poder local.

La evolución del voto histórico es un aspecto a destacar, refleja el accionar de la organización indígena, especialmente en la última década. Hace nueve años que la organización encaró la primera experiencia de participación directa en eventos electorales y desde esa fecha, su participación ha sido permanente y en ascendente respaldo, yendo de 8% en las elecciones municipales de 1999 a 60% en el Referéndum Revocatorio. Esta variación fue gracias al trabajo de la organización.

Producción documental 2008

Libros y ensayos

Guzmán, Ismael (Coord.)

Saneamiento de la tierra en seis regiones de Bolivia 1996 – 2007. Cuadernos de Investigación N° 69. CIPCA. La Paz, 2008. Pp. 331.

Documentos de trabajo

Castedo, Turkel

Identificación de necesidades de la organización de productores AAIAS. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 10.

Sistematización: Experiencia de mujeres dentro de la organización de productores AAIAS. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 15.

Propuesta de política pública sobre sanidad vegetal para el fortalecimiento del cultivo del chocolate en Mojos. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 28.

Propuesta de política pública sobre sanidad animal para el fortalecimiento de la cría de animales menores en comunidades de Mojos. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 25.

Propuesta de política pública para el control de quemas indiscriminadas. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 10.

Propuesta de descentralización administrativa del TIM. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 12.

Castedo, Turkel; Heredia, Fernando; Mendoza, Vanessa

Línea base municipios de nueva zona de trabajo Regional Beni. Trinidad, 2008. Pp. 81.

CIPCA Beni

Metodología de implementación de la propuesta económica productiva en las comunidades de cobertura. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 16.

Guzmán, Ismael

Fundamentación histórica-social del derecho propietario colectivo de “El Mesón” y “El Curichi-Los Chorrillos”. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 6.

Teco, Freddy

Rol económico de la mujer indígena de Mojos. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 11.

Zelada, Fátima

Estudio sobre el potencial ganadero en los territorios de TIM y TIMI. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 28.

Cría semi-intensiva de gallinas ponedoras en la comunidad Unión y Fe. San Javier, 2008. Pp. 10.

Situación de la participación de la mujer en espacios decisores. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 4.

Sistematización de experiencias de mujeres indígenas en la producción pecuaria. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 5.

Planes, Memorias - informes

Castedo, Turkel

Plan de comercialización de la organización de productores AAIAS. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 30.

Plan de acción para el desarrollo del TIM. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 8.

Memoria: Encuentro de corregidores del TIM. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 10.

Memoria: Intercambio de experiencias sobre desarrollo económico local en el Municipio de Santa Rosa

del Sara. Santa Rosa del Sara, 2008. Pp. 5.

Memoria: Intercambio de experiencias sobre descentralización administrativa de distritos indígenas en el Municipio de Camiri. Camiri, 2008. Pp. 7.

Memoria: IV Encuentro de productores AAIAS. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 10.

Memoria: Curso de capacitación en gestión pública. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 10.

CIPCA Beni

Plan de manejo forestal específico de cacao, Territorio Indígena Multiétnico. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 40.

Guaji, Mariluz

Memoria: Difusión de programas radiales. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 12.

Guzmán, Ismael

Estatuto orgánico comunidad Bella Selva. San Andrés, 2008. Pp. 14.

Estatuto orgánico comunidad Santa Rosa de Aguas Negras. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 12.

Estatuto orgánico comunidad Retiro. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 13.

Estatuto orgánico comunidad Bella Brisa. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 10.

Estatuto orgánico Subcentral TIMI. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 16.

Teco, Freddy

Memoria: Taller de capacitación a mujeres productoras de oveja de pelo. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 8.

Informe de fondo rotatorio de proyectos de oveja de pelo en comunidades indígenas. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 5.

Informe de campaña de vacunación de gallinas en el Municipio de San Javier. San Javier, 2008 Pp. 5.

Vaca, Olver

Memoria: Taller “Hacia la construcción de políticas públicas para el acceso, manejo y aprovechamiento sostenible del cacao”. Trinidad, 2008. Pp. 10.

Informe de intercambio de experiencias en cultivo y sostenibilidad del cacao. Perú – Lima, 2008. Pp. 10.

Informe de talleres comunales sobre manejo, beneficiado y comercialización del cacao silvestre. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 8.

Informe de Tercer módulo de capacitación especializada para productores agropecuarios. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 10.

Zelada, Fátima

Informe: II Feria de oveja de pelo. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 5.

Material escrito de capacitación

Castedo, Turkel; Lima, Carmen

Cartilla: Descentralización administrativa. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 6.

Cartilla: Sanidad vegetal. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 12.

Vaca, Olver

Cartilla: El cultivo del caupí (fréjol guiador). San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 4.

Cartilla: El cultivo de maíz. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 4.

Valdez, Marcelo

Cartilla: Gestión de riesgos naturales. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 8.

Zelada, Fátima

Cartilla: Derechos y deberes ciudadanos. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 12.

Cartilla: Desarrollo económico local. San Ignacio de Mojos, 2008. Pp. 8.

Material audiovisual de capacitación

Castedo, Turkel

Elaboración de políticas públicas. Presentación en Power Point. San Ignacio de Mojos, 2008.

Proceso de descentralización indígena del TIM. Presentación en Power Point. San Ignacio de Mojos, 2008.

Guzmán, Ismael

Reflexiones en torno al movimiento indígena de Mojos. Presentación en Power Point. San Ignacio de Mojos, 2008.

Evolución histórica del voto en Mojos. Presentación en Power Point. San Ignacio de Mojos, 2008.

Vaca, Olver

Presentación institucional de CIPCA, intercambio en manejo de chocolatales. Presentación en Power Point. Lima-Perú, 2008.

Manejo, beneficiado, transformación y comercialización del cacao. Presentación en Power Point. San Ignacio de Mojos, 2008.

Visiones de desarrollo y propuesta productiva CIPCA Beni. Presentación en Power Point. San Ignacio de Mojos, 2008.

Propuesta económica productiva CIPCA Beni, avances y dificultades. Presentación en Power Point. Cochabamba, 2008.

Zelada, Fátima

Proceso de transformación del chocolate. Presentación en Power Point. San Ignacio de Mojos, 2008.

Experiencia en cría de cerdo en manejo semi-intensivo. Presentación en Power Point. San Ignacio de Mojos, 2008.

Regional Cochabamba



Congreso Ordinario de la FSUTCC, Tapacarí.
Foto: CIPCA Cochabamba.



1



2

1. Tapacaré. Congreso ordinario de la FSUTCC.
Foto: CIPCA Cochabamba.
2. Comunidad Torno Kasa, Municipio de Acasio. Poda de frutales.
Foto: Elsa Suárez.
1. Comunidad Llallaguani, Municipio de Anzaldo. Transplante de frutales.
Foto: Nancy Camacho.



3

Valoración

La polarización que vive el país se ha visto reflejada en los niveles local, regional y departamental de Cochabamba. Ha continuado el enfrentamiento de *baja intensidad* entre campesinos indígenas y pobladores de la ciudad. La campaña para el referéndum revocatorio de mandato realizado el 10 de agosto, lo ha constatado.

En ese marco, la relación entre la Prefectura de Cochabamba y las organizaciones campesinas fueron muy tensas en el primer semestre, por considerar al Prefecto Reyes Villa la punta de lanza de la denominada “media luna”, que propugna una autonomía a la medida de los sectores de poder regional y un estatuto autonómico excluyente y con competencias que no le corresponden sobre temas y asuntos estratégicos. Los resultados del referéndum, que revocaron el mandato a Reyes Villa, atenuaron los enfrentamientos campo-ciudad haciendo que la gestión prefectural, en un primer momento con Rafael Puente y después con Jorge Ledezma, ingresa en un terreno más político que técnico.

Sin embargo, las pugnas también se dieron al interior de las organizaciones campesinas (Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos y Federación Departamental de Mujeres Campesinas Originarias Indígenas Bartolina Sisa) por lograr hegemonía e imponer la elección de los máximos dirigentes de las organizaciones, con el riesgo de debilitar o incluso dividir a las organizaciones. Pese a ello, las organizaciones sociales y sindicales siguen respaldando al gobierno, mediante sus Congresos han organizado su participación en el referéndum revocatorio y han divulgado la propuesta de la nueva Constitución Política del Estado.

En el Norte Potosí continúan tensas las relaciones entre la Federación Sindical Única de Trabajadores Originarios y Ayllus y la Federación de Ayllus

Originarios Indígenas del Norte Potosí. Los ayllus no reconocen a las organizaciones sindicales y demuestran cierta intolerancia al pluralismo político ideológico.

En los municipios de cobertura institucional (Sacabamba, Anzaldo, Acasio y Torotoro) las organizaciones sindicales apoyan la gestión del gobierno, lo que se evidenció con los resultados del referéndum revocatorio. Lo negativo, ha sido la profundización de las discrepancias.

En Sacabamba, Acasio y Torotoro la gestión municipal transcurrió con normalidad, pero con un fuerte control social. En cambio, en el municipio de Anzaldo, finalmente se dio solución al conflicto de enfrentamiento prolongado entre el alcalde y la sociedad civil. Actualmente la alcaldía funciona con regularidad.

Se continúa implementando la propuesta económica productiva en los cuatro municipios de cobertura, sobre todo con el apoyo en la consolidación de los huertos agroecológicos implantados en anteriores gestiones; mantenimiento de los sistemas de riego y el uso eficiente del agua; consolidación de las organizaciones económicas. En los municipios de Anzaldo y Sacabamba, la propuesta económica bajo riego se está consolidando poco a poco y ahora más con la construcción de la represa de riego de Quecoma, que es estratégica para la zona.

En esta gestión se ha avanzado en el procesamiento, transformación y comercialización de productos, como mermeladas de fruta, que como parte de la diversificación productiva permiten ampliar las alternativas económicas de las familias productoras, sobre todo en el municipio de Torotoro, mejorando así sus ingresos.

Por otra parte, juntamente con las organizaciones se han analizado temáticas actuales como la producción de agrocombustibles para reflexionar sobre sus efectos y el futuro accionar de la población y los efectos del cambio climático.

Resultados más relevantes

Resultados excelentes

Organizaciones campesinas con mayor capacidad de propuesta, conformación de alianzas y negociación

Las organizaciones campesinas de nivel local, regional y departamental han fortalecido sus vínculos entre ellas y han logrado la incorporación de 7 propuestas en los Planes de Desarrollo Municipal y Departamental, relacionados con aspectos organizativos, económicos, culturales y ambientales.

Campesinos(as) que acceden a cargos públicos contribuyen a una gestión eficaz

Campesinos y campesinas que han sido elegidos(as) en instancias de decisión del gobierno municipal y prefectural presentan a las organizaciones campesinas periódicamente informes orales y escritos sobre la implementación de propuestas que fueron incorporadas en Planes de Desarrollo Municipal y Departamental. Esto contribuye a que las organizaciones campesinas y los distintos actores sociales sean críticos y propositivos, facilitando el control social.

Resultados normales

Campesinos(as) conocen y ejercen sus derechos y deberes individuales y colectivos

Los campesinos y campesinas cuentan con mayor información y conocimientos sobre sus derechos (individuales y colectivos) y obligaciones, y acerca del respeto que deben tener con relación a los de otros sectores. Los han incorporado en las normas de sus organizaciones, incluyendo los temas relacionados a la participación y representación política, recursos naturales, género e interculturalidad.

Organizaciones campesinas con mayor capacidad de control social

Las organizaciones campesinas han logrado de sus dirigentes, líderes, autoridades municipales e instituciones públicas y privadas la presentación de informes orales y/o escritos en forma periódica, los mismos que se realizan en eventos orgánicos, en sesiones de Gobierno Municipal y de los Consejos de Desarrollo Local. Ello permite cualificar el control social.

Resultados de la propuesta productiva muestran la importancia del manejo sostenible de los recursos naturales

Las familias que implementan la propuesta productiva con enfoque agroecológico, sobre todo las mujeres, que ya cosechan los frutos de su trabajo, visualizan mejor la importancia que tiene las prácticas de recuperación, conservación y manejo de recursos naturales: identificación de plantas con potencial melífero, manejo de corrales itinerantes para mejorar la fertilidad del suelo, prácticas mecánicas de conservación de suelos como son los andenes (tacanas), preparación y aplicación de medicamentos con plantas nativas para el tratamiento de parásitos y enfermedades en animales, repelentes de plagas y control de parásitos (muña, eucalipto). A ello se suman las acciones de gobiernos municipales y autoridades de las organizaciones campesinas que priorizan y consensúan la asignación presupuestaria correspondiente en Planes Operativos Anuales, lo que fortalece las acciones y trabajos realizados por las familias en esta materia.

Se fortalecen espacios de diálogo y concertación para el desarrollo municipal

Las asambleas de los Consejos de Desarrollo Municipal en los diferentes municipios de cobertura -conformados por gobiernos municipales, organizaciones campesinas, instituciones públicas y privadas y otros actores- se han institucionalizado y fortalecido y contribuyen a la concertación de propuestas y estrategias de desarrollo municipal.

Resultados deficientes

TCO, comunidades y áreas de conflicto no han sido tituladas

A pesar de las diferentes acciones desarrolladas como talleres de información, sensibilización, alianzas entre organizaciones campesinas indígenas, gobierno municipal e instituciones responsables del saneamiento para la elaboración de propuestas, no se ha logrado la titulación de tierras, debido a la incompatibilidad de criterios entre el INRA y las comunidades. Las comunidades demandan la titulación individual y el INRA propone la titulación colectiva, argumentando que la existencia de pequeñas parcelas dispersas incrementa los costos del saneamiento. Esto demuestra la poca voluntad política, incapacidad técnica y económica del INRA.

Principales conclusiones y recomendaciones

Conclusiones

1. Las organizaciones campesinas tienen mayor capacidad de alianzas y negociaciones entre ellas, lo que favorece que sus propuestas sean incluidas en los planes de desarrollo y financiadas con fondos públicos.
2. Las organizaciones de mujeres del nivel nacional y departamental impulsan el fortalecimiento o conformación de organizaciones de mujeres en niveles municipales y regionales con el propósito de alcanzar una mayor participación política en los procesos electorarios venideros.
3. Las organizaciones campesinas están promoviendo la equidad de género a través de acciones propias y concretas relacionadas con la priorización de la alfabetización para mujeres y hombres, promoción de liderazgos, apoyo a proyectos específicos de mujeres, prevención y denuncia de la violencia física, psicológica y sexual contra las mujeres. Asimismo emiten resoluciones para su cumplimiento al interior de las comunidades, pero también exigen a las instituciones públicas y privadas considerarlas para promover una mayor equidad.
4. Se advierte que la “dualidad” del rol sindical y político que ejercen algunos dirigentes y organizaciones campesinas condiciona y pone en riesgo su dinámica propia y su accionar autónomo.
5. Aún no se ha encontrado la manera de avanzar en el saneamiento de las tierras en la región, el INRA plantea un saneamiento colectivo mientras que las comunidades, un saneamiento individual.
6. Los productores y sus organizaciones, las organizaciones campesinas y los gobiernos municipales encuentran una alternativa en la propuesta económica productiva para la seguridad alimentaria y la generación de ingresos económicos, y la respaldan.
7. Son valorables las acciones que realizan las familias campesinas, y el apoyo que les otorgan los gobiernos municipales, para la recuperación de suelos y elaboración y aplicación de insumos orgánicos en base a recursos y productos locales, contribuyendo de esta manera a la conservación de los recursos naturales y la menor dependencia de productos externos.
8. La mayor diversificación del sistema productivo familiar a través de la cría y manejo de animales menores ha contribuido en la mejora de la disponibilidad de alimentos y las condiciones nutritivas de las familias campesinas de cobertura.

9. Las organizaciones económicas que se han ido consolidando en los últimos años se constituyen en interlocutoras y referentes que promueven el desarrollo económico local y son respaldadas y apoyadas por sus gobiernos municipales.
10. Son visibles los avances y resultados del procesamiento, transformación y comercialización de productos en mercados nuevos, lo que amplía la gama de opciones económicas y otorga mayor seguridad tanto a las familias productoras como a sus organizaciones.
11. Se destaca la contribución de campesinos y campesinas que han accedido a espacios de poder local y regional al control social y la transparencia en la gestión pública por su permanente vínculo y la presentación de informes a las organizaciones de la sociedad civil.
12. Las diferencias políticas e ideológicas entre las organizaciones campesinas y la Prefectura de Cochabamba han limitado los avances en el desarrollo económico productivo a nivel departamental, pese a las inversiones realizadas por esta última.
13. La regional cuenta con estudios de soporte para políticas públicas dirigidas al sector campesino; sin embargo las diferencias político partidarias entre las organizaciones campesinas y el gobierno departamental, tampoco ha permitido avanzar en este campo.

Recomendaciones

1. Promover el análisis y la reflexión en las organizaciones campesinas sobre las consecuencias y riesgos de ejercer a la vez roles sindicales y político partidarios e incidir en la apertura hacia el pluralismo político ideológico al interior de las organizaciones campesinas.
2. Dedicar mayor esfuerzo y acompañamiento a las organizaciones campesinas para que realmente pongan en práctica sus estatutos y normas renovadas.
3. Poner mayor énfasis en propuestas e innovaciones que faciliten la adecuación de los sistemas productivos a los efectos del cambio climático.
4. Aprovechar mejor la ventaja de contar con políticas públicas municipales, la actitud proactiva de las autoridades de gobiernos municipales y consejeros departamentales y el respaldo de las organizaciones campesinas para un mayor avance en el desarrollo rural sostenible, con equidad de género.
5. En el marco de la estrategia comunicacional de la Regional, priorizar el acercamiento, los encuentros y las alianzas entre diferentes sectores en la ejecución de acciones y en la formulación de propuestas y políticas públicas.

Crónicas

Poco a poco mejora la alimentación y nutrición de las familias campesinas

Corina Miranda

Generalmente la dieta tradicional de las familias campesinas está basada en el consumo de cereales y tubérculos, siendo escaso el consumo de frutas y verduras. La diversificación del huerto familiar les brinda la posibilidad de tener mayor disponibilidad y variedad de alimentos frescos, lo que puede contribuir a mejorar la calidad de la dieta alimentaria de los hogares.

En el año 2008 se ha puesto mayor atención

al componente de alimentación y nutrición de las familias campesinas, se ha realizado sesiones demostrativas y participativas de preparación de alimentos con productos tradicionales (papa, quinua, maíz, trigo, haba, arveja) combinando con productos que ahora las familias producen en sus huertos (cebolla, repollo, zanahoria, lechuga). Así, las familias adquieren nuevos conocimientos culinarios para preparar diversidad de platos nutritivos.

vos, que diversifican la dieta.

Una de esas familias es la de doña Asteria, de Ch'alla Mayu, Municipio de Anzaldo. Ella aprendió a preparar frituras de cebolla verde con harina y huevos, la delicia de sus hijos menores, quienes al volver de la escuela preguntan, en quechua: “¿mamá, has hecho fritos de cebolla?”. Este tipo de prácticas e iniciativas, aunque simples y aparentemente nada significativas, implican muchas cosas, la familia está consumiendo nuevas comidas con los productos del huerto familiar diversificado y que antes los tenían que comprar en las ferias. Si bien ahora llevan a vender los productos del huerto, también los consumen en mayor cantidad y variedad.

En otra comunidad, en el *Wawa wasi* (guardería rural), las educadoras prepararon queques de zanahoria que las niñas y los niños probaron por primera vez. Como el *Wawa wasi* no siempre puede proveer de los ingredientes, principalmente el huevo, los padres de familia acordaron enviar a cada niño y niña un huevito

una vez a la semana para preparar los queques en la escuela. Aunque algunos niños, los más juguetones, llegaban con el guardapolvo manchado de amarillo por haber roto el huevo en el trayecto, igual, todos disfrutaban del queque semanal. Algunas mamás aprendieron también a hacer los queques en sus propios hogares.

La réplica de estas prácticas ayuda poco a poco a cambiar y mejorar el hábito alimenticio, mejorando el consumo de verduras que en áreas rurales es limitada, e incentivando el cuidado de sus huertos familiares.

En este sentido, CIPCA promueve y contribuye con la implementación de sistemas agropecuarios con principios agroecológicos, impulsando la diversificación de cultivos multianuales y anuales y la pecuaria.

Por tanto el tema de la alimentación y nutrición no está al margen ni separado del sistema productivo, sino más bien brinda una posibilidad de un mejor uso de los alimentos que se producen dentro del sistema agroecológico.

Ayni (colaboración) en las prácticas de conservación de suelos

Javier Rocha

Una fría mañana, antes de las seis de la mañana, don Vicente Chambi, de la comunidad de Chacateani, Municipio de Acasio, nos visitó en la casa donde pernoctamos los técnicos de CIPCA y nos dijo en quechua: “...ayer te he esperado en mi parcela y no te he visto pasar”. Yo le explique que sí había pasado por el lugar cerca de las dos de la tarde, cuando estaba lloviendo. Él recuerda y dice: “ah... justo ese rato me he protegido de la lluvia, seguro ese momento has pasado, tampoco he escuchado el ruido de la movilidad. He preguntado a los vecinos y me han dicho que ya habías pasado, pero he dudado”. Según nos dijo, después de la lluvia había seguido trabajando en su parcela realizando los trabajos de conservación de suelos.

El motivo de su visita era para pedirnos que vayamos a medir los avances de su trabajo de conservación de suelos, para presentar la constancia al responsable de la Alcaldía de Acasio, y así poder

obtener un premio.

Don Vicente había calculado la longitud de la conservación de suelos: cuatro hileras de terrazas de formación lenta de piedra, cada una de más o menos 100 metros y zanjas de coronación de unos 300 metros. Estos 700 metros son el requisito mínimo para que la Alcaldía otorgue el segundo premio, que consta de una carretilla, una barreta, rastrillo, combo, pala y picota; mientras que para el primer premio es necesario mostrar un avance de 1.000 metros de diferentes prácticas de conservación de suelos. Y es que, desde el año pasado, la Alcaldía incentiva, premia y promueve las prácticas de manejo adecuado de recursos naturales, como la conservación de suelos.

Luego de la charla acordamos que la medición la haríamos al día siguiente de madrugada, porque él quería viajar a Cochabamba después de recoger su premio. Al día siguiente, hechas las

mediciones, se constató que la conservación de suelos llegaba sólo a 570 metros. Don Vicente se quedó sorprendido y meditando, porque no era lo que él pensaba y en voz suave expresó: "...está bien, mañana y pasado con mi compadre realizaré el trabajo en *ayni* (colaboración), y después me lo vas a volver a medir".

Al término del plazo volvimos a medir su trabajo, efectivamente había sobrepasado los 700 metros, los datos en detalle se presentaron al técnico de la Alcaldía, para que actualice la planilla de entrega de premios. Verificada la información, don Vicente recogió su premio, estaba contento y decía: "*kay herramientaswanq'a watejmanta*

ruwaykunata qallarisaj" (con estas herramientas de nuevo empezaré a trabajar).

Como don Vicente, muchos productores, aún con las dificultades que implica realizar las prácticas de conservación de suelo, no desmayan, persisten y para lograr cumplir con las metas utilizan las prácticas tradicionales como el *ayni*, logrando constituirse en agricultores pioneros en esta zona en la conservación de suelos. También los viajes de intercambio de experiencias y aprendizajes de otros productores les van motivando para emprender estos trabajos, que además de proteger sus tierras contra la erosión y mejorar su producción, tienen el respaldo y apoyo de la Alcaldía Municipal.

Encuentro de mujeres "para conocernos mejor"

Nancy Camacho

En el mes de octubre, a propósito de la evaluación de la propuesta económica de CIPCA, realizamos un taller con la participación de sólo mujeres de los municipios de Acasio, Anzaldo, Sacabamba y Torotoro, que lo denominamos "Para conocernos mejor".

Ya en el taller, trabajamos en grupos distribuidas por municipio, se reflexionó sobre los avances en la implementación de la propuesta productiva. Algunas resaltaban argumentos como "ya comemos fruta fresca", "ya no tengo que viajar hasta Cochabamba para comprarme cebolla, lechuga, betarraga", "ya no tengo que buscar agua para que mis ovejas beban, mi marido hasta adobes hace con el agua de los atajados...".

Sin embargo, el análisis y la reflexión trascendieron la propuesta productiva. En la plenaria las señoras plantearon propuestas relacionadas con la importancia de fortalecer los liderazgos y promover el fortalecimiento de la organización campesina, aunque ratificaron que estos aspectos deben ir necesariamente acompañados de lo económico-productivo y lo artesanal.

Plantearon la necesidad de continuar con la capacitación integral de líderes mujeres para fortalecer la organización, promover la construcción de sistemas de microriego comunales y familiares, ampliar la apicultura, la crianza de animales

menores y la conservación de suelos y el agua. Además, insistían en que se debe incentivar la construcción de los *Wawa wasi* (guardería rural) y las casas de acogida para las mujeres y los niños y niñas que reciben maltrato intrafamiliar. Las propuestas hacen al cotidiano vivir y actuar de las mujeres, de la familia y la comunidad.

Así las mujeres miran de manera más amplia e integral su problemática y tienen la capacidad de concretar propuestas inclusivas y con principios que promueven la equidad de género – generacional. Ellas reiteradamente argumentaban: "las propuestas de las mujeres también son para los hombres y lo más importante, son para nuestros hijos".

Asimismo han reflexionado sobre los procesos de capacitación, los espacios de encuentro entre mujeres que contribuyen a la autogestión, a su autoestima. Mujeres que cuestionan, argumentan, reclaman, se pelean, inconformes y con ganas de construir procesos y socializar avances y experiencias; pero también con frustraciones y represiones en su familia y la sociedad. Alguna, con lágrimas en los ojos, contó la discriminación que sufre por razones de género y de clase, en su condición de trabajadora cuando debe salir de la comunidad.

También analizaron que en estos tiempos en que se habla mucho de democracia, de revolución cultural, aún existe discriminación, que las

atemoriza y no les deja avanzar y mirar más allá de su territorio rural.

Sin embargo, esta situación, pese a su contundencia, no las acalla y más bien las compromete con ellas mismas y con sus compañeras, para se-

guir trabajando por la modificación de estas prácticas, actitudes y conductas en la familia, en las organizaciones y en el resto de la sociedad. Lo que muchas veces se traduce en la elaboración y reivindicación de sus propias propuestas y demandas.

Construyendo políticas de género desde los municipios

Cristina Lipa

A nivel nacional se ha logrado importantes avances en la legislación para la eliminación de la discriminación contra las mujeres, sin embargo su aplicación aún es débil e insuficiente. Esta situación también se da en el área rural; sin embargo las organizaciones de mujeres, las autoridades municipales y algunas instituciones buscan la manera de avanzar hacia una mayor equidad de género, promoviendo la participación de mujeres y hombres en la gestión municipal y desarrollando acciones conjuntas que permitan llevar a la práctica lo que está establecido en el marco legal.

Las autoridades municipales y la dirigencia de la organización campesina de Acasio han incorporado en su agenda de prioridades impulsar y construir políticas de género a fin de garantizar una mayor equidad entre mujeres y hombres.

En ese marco, el Alcalde de aquel municipio, reflexionando a organizaciones campesinas e instituciones públicas y privadas y haciendo énfasis en que hombres y mujeres son pilares del desarrollo del municipio, indicaba en una reunión del Consejo de Desarrollo: “Compañeros, cada vez está disminuyendo la participación de las mujeres en estas reuniones, esto no es buena señal, ¿que está pasando? Si nosotros queremos el desarrollo de nuestro municipio, no podremos hacerlo sólo los hombres, tiene que ser de forma conjunta entre hombres y mujeres. Pero también pregunto a las instituciones, ¿dónde están las líderes que forman?”. Luego de estas palabras de reflexión e interpelación se profundizó un poco más el análisis de la problemática y se acordó que desde las organizaciones los hombres deben impulsar la participación de sus esposas en todos los eventos. Por otro lado, todas las instituciones que trabajamos en el municipio con el tema de género, debemos unificar nuestros cri-

terios y metodologías y coordinar mejor el trabajo sobre este tema.

En cumplimiento a lo acordado, se llevó a cabo varias reuniones y un primer paso para ir institucionalizando el trabajo ha sido la conformación de la *Comisión de Género* y de su directiva, que sería responsable de impulsar y concretar la agenda de género.

Para impulsar esta agenda entre todos, se definió promover la equidad de género entre hombres y mujeres, ya que se constituye en un elemento básico de transformación social, de desarrollo y de fortalecimiento de la democracia. Así, en la tarea de construir políticas de género municipales se ha logrado promover políticas integrales en lo productivo y la institucionalización de un presupuesto específico para el fortalecimiento de la organización campesina de hombres y mujeres.

Llevar adelante las actividades previstas y la coordinación acordada ha sido un verdadero reto para todos, por las distintas visiones de género y de metodologías de trabajo, también porque hay quienes buscan sobresalir y ser protagonistas antes que contribuir. Pero estaba claro, esto no era una competencia, sino se buscaba unir esfuerzos para lograr el objetivo: “*Qhari Warmi khuskamanta thaskispa*” (hombres y mujeres, caminando juntos). Doña Sandra Pedro, Concejala del Municipio de Acasio, en una reunión de evaluación de esta Comisión recuerda a las instituciones diciendo: “todas las instituciones que trabajan en el municipio deben trabajar de forma conjunta, no estamos haciendo actividades para que unos sobresalgan”.

La decisión de construir una línea de trabajo de género rompió esquemas de hombres y mujeres, y lógicas de trabajo de las instituciones y de las autoridades del Gobierno Municipal de Acasio.

Entre la tradición y la innovación

Merardo Pozo

El 2008 fue un año fructífero para la Asociación de Productores Agropecuarios del Caine (AGROCAINE), quienes se convirtieron en la primera Asociación del municipio en entregar productos para el desayuno escolar a la Alcaldía de Torotoro. Además de incursionar en el mercado de la ciudad de Cochabamba, siguieron con intensas gestiones y lograron concretar un importante acuerdo comercial para la venta de sus productos a una organización interesada en las mermeladas del Caine.

Para cumplir con este compromiso, la directiva tomó las previsiones del caso, programó una serie de prácticas de reforzamiento con la ingeniera en alimentos que apoya a la asociación. De ese modo, doña Esther Jaillita, encargada del procesamiento de frutas en la asociación, realizó las prácticas en la ciudad de Cochabamba.

Concluidas las prácticas, el presidente de la Asociación, doña Esther y yo ingresamos al Caine con gran entusiasmo para empezar a procesar la fruta. Ya en la comunidad de Sucusuma, donde funciona la planta de transformación, un grupo de cuatro mujeres habían preparado todas las condiciones para iniciar el trabajo de procesamiento, sólo esperaban a doña Esther para que ponga en práctica las fórmulas para que la mermelada salga con las características requeridas.

Luego de dejar al grupo, en medio de tanto entusiasmo, me retiré del lugar para atender otras actividades y compromisos. Como habíamos acordado llevar pequeñas reuniones de seguimiento al final de cada jornada, regresé al final de la tarde. Me llevé una gran sorpresa al ver el malestar en el grupo, porque el producto obtenido no cumplía con las características esperadas.

El segundo día tuve que llamar por teléfono —es toda una odisea lograr ingresar la llamada— a la ingeniera para comentarle sobre lo ocurrido y pedir sus recomendaciones; pero no había nada nuevo que doña Esther no supiera. Entonces, luego de revisar y recomendar el cumplimiento de todas las especificaciones técnicas, tal como se desarrollaron en las jornadas de práctica, me trasladé a otra comunidad. Al volver, nuevamente, caras largas y el ánimo por los suelos; vi los frascos

envasados que tampoco tenían las características deseadas. Nos sentamos junto a doña Esther y doña Teófila, la Vicepresidenta, para analizar qué estaba pasando, y doña Esther sólo atinó a decir “Yo me voy, porque esto no funciona, y no sé qué está pasando, he hecho todo igual como hice en las prácticas y nada”. Esto fue como un balde de agua fría, porque no se cumpliría el compromiso por el que tanto se había trabajado.

Aquella noche, en medio de la reflexión y luego de haber revisado que todas las fórmulas se estaban cumpliendo al pie de la letra, nos transportamos al otro lado de nuestro imaginario, de la tecnología a las tradiciones y creencias. Doña Teófila buscando refugio o la explicación de lo que estaba pasando dijo: “Hace poco hice ver en coca con un compañero sobre el trabajo. Él dijo que me cuide porque alrededor de la planta de procesamiento hay mucha envidia y que no dejarán de aparecer trabas e inclusive mi salud corre riesgo y sería mejor que me aleje. Por eso pienso que deberíamos tener más cuidado y también ofrendar a la *Pachamama* (Madre Tierra), no le hemos pedido ni siquiera el permiso para empezar con la producción. Estamos olvidando nuestras costumbres y tal vez la tierra está molesta con nosotros”. Durante varios minutos nos quedamos pensando sobre lo dicho por doña Teófila, hasta que una de las compañeras sugirió: “¿Por qué no hacemos una ofrenda?”. Finalmente decidieron hacerlo al día siguiente. Invitamos a otros compañeros, entre ellos autoridades comunales, con quienes preparamos la ceremonia. Bajo un ambiente solemne en principio y emotivo al final rendimos el tributo a la *Pachamama*.

No entro en mayores detalles, ni me pidan explicaciones, sólo escribo lo que pasó al día siguiente: la mermelada salió con las características establecidas. De este modo la Asociación logró cumplir sus compromisos en tiempo, en calidad y cantidad.

A partir de esta vivencia reafirmo que el diálogo de saberes y conocimientos así como la vigencia, las prácticas tradicionales y el respeto a la cosmovisión campesina debe ser permanente, ya que tienen incidencia sobre los sueños y aspiraciones de las familias campesinas.

Conversaciones sobre el saneamiento de tierras

Alfredo Montecinos

Hablar de la propiedad agraria en nuestro país es hablar de un tema complejo y un asunto pendiente por resolver, no sólo por la importancia que tiene en el trabajo agropecuario, sino también por los aspectos sociales, culturales y políticos que conlleva.

En ese contexto, me impresionó mucho el punto de vista de doña María Veizaga, vecina de la comunidad de Torancali, Municipio de Anzaldo, en una visita que realizaba a su esposo, don Juan Herbas, precisamente para conversar sobre la demanda del saneamiento de tierras que han planteado líderes y dirigentes de las comunidades de éste municipio.

Conversábamos con don Juan, en quechua, sobre la motivación y el interés de las familias de la comunidad de Torancali por el saneamiento de tierras. Don Juan me dejó en claro que “toda la comunidad de Torancali tiene interés por el saneamiento de tierras, incluso hemos sacado un voto resolutivo del sindicato, que ha sido entregado a las autoridades, para pedir el saneamiento de tierras”.

Luego de escuchar esa respuesta, pregunté sobre la participación de las mujeres en todo ese proceso: “¿Qué opina usted sobre las nuevas leyes que dicen que en los títulos de propiedad primero debe estar el nombre de la mujer y después del hombre?”.

Don Juan, con un semblante tranquilo, pero al mismo tiempo seguro, me respondió: “Eso es bueno, que estén los nombres de los dos en los títulos de propiedad, porque antes sólo estaba el nombre del hombre, porque sólo ellos podían sacar un título, por eso parecía que nos daba más derecho a los hombres que a las mujeres”.

En ese momento se aproxima su esposa, doña María, quien después de saludarnos con un apretón de manos, toma su lugar a lado del marido. Don Juan continuó: “Por ejemplo vemos que todos los antiguos títulos están a nombre de los hombres nomás, ahora eso tendrá que cambiar porque todos tenemos derechos, hombres, mujeres y niños”.

En eso irrumpe la voz de doña María, recalcando: “A veces los derechos, sólo quedan en el papel y no se cumplen”.

Hago una nueva pregunta a doña María: “¿Qué dice sobre la propiedad de la tierra en la comunidad?”. Su respuesta fue categórica: “En la comu-

nidad las mujeres recibimos menos tierra que los hombres, por ser mujeres, porque nos dicen que la mujer se irá con el marido a otro lado y el marido ya le dará tierra para vivir y trabajar; en cambio los hombres tienen que dar seguridad y tierra a su mujer, por eso dicen que las mujeres no deben recibir mucha tierra. Además nos dicen, que el que más trabaja la tierra es el hombre, que la mujer sólo cuida las ovejas. Así nos dicen”.

Tremenda y contundente cuestionante, así ocurre en la generalidad de las familias y comunidades. Alcancé a comentarle: “Eso ha cambiado en la actual normativa y hoy el derecho de acceso y tenencia de la tierra será equitativa para mujeres y hombres...”.

Pero con la rapidez que se habla el quechua, doña María irrumpe, diciéndonos: “Mis hermanos además siempre me han dicho que así es, y que así debe ser, la mujer debe recibir poca tierra. Me repiten que las leyes dicen eso, pero eso no es justo, porque hoy las leyes también han cambiado y ahora se habla de que los hombres y las mujeres tienen los mismos derechos, por eso las tierras hoy día deben ser distribuidas por igual forma, es por eso que a las mujeres, también nos interesa sanear nuestras tierras”.

Pienso en las palabras de doña María, en las injusticias que suceden en las comunidades campesinas con las mujeres en relación a este tema. Pienso muchas cosas y para salir del paso, reflexionando en voz alta, comento: “Los títulos de propiedad que se están queriendo sacar con el INRA, ¿servirán para algo?, porque hoy la gente de la comunidad, sin tener sus títulos actualizados continúan cuidando y trabajando sus tierras”.

Don Juan sintiéndose interpelado, reacciona: “¡Claro que nos van a servir! Además hay que actualizar nuestros títulos, es necesario para que seamos dueños absolutos de nuestras tierras; con eso nos evitaremos problemas entre los vecinos y también podremos dejar tierras saneadas a nuestros hijos, para que entre ellos no haya problemas ni peleas”.

Sabiduría grande de la gente, reflexiono, y cuando ya la tarde empieza a ceder a la oscuridad, agradezco el tiempo y la paciencia de los esposos Herbas – Veizaga y me despido con apretones de manos y abrazos.

“Sipas, waynuchu, ¿España rejsiyta munankichu?”
(joven mujer, joven varón, ¿quieres conocer España?)
Shirley Rasguido

“Sipas, waynuchu, ¿España rejsiyta munankichu? Transfer Latina apasunky, chayaspaña trabajamunky” (joven mujer, joven varón, ¿quieres conocer España? Transfer Latina te lleva y llegando trabajas), repiten a cada rato las radioemisoras rurales, en idioma quechua, anunciando grandes oportunidades para viajar al exterior, con trabajo asegurado.

La migración es una estrategia para diversificar la economía familiar y en el Valle Alto del Departamento de Cochabamba siempre se ha dado este fenómeno, la gente viaja a distintos países del mundo, ampliando sus redes sociales.

Una mañana del mes de mayo del 2008 me dirigí a la casa de Corina Anzaldo, líder de la Sub-central Ch'allaque, Municipio Sacabamba, con experiencia en la actividad sindical y en la producción. El motivo, invitarla a participar del taller de Desarrollo Rural e Incidencia Política de CIPCA, pero no la encontré.

Regresé por la noche, la noté muy cansada, me invitó a pasar a su casa, me ofreció un mate y yo le entregué la carta de invitación al taller motivándola para que participe.

“Es un taller bien interesante doña Corina, vas a conocer líderes de todos los departamentos de Bolivia y te va a servir para tu trabajo en la organización. Además, vas a aprender a manejar computadora. Si quieres llevá a tu hijito, muchas señoras llevan a sus hijos, ¡anímate!”, le dije.

Me comentó que hace medio año, su esposo trabaja de albañil en Sacaba cerca de Cochabamba y como los albañiles de esta ciudad han migrado a otros países, ahora el sueldo es muy bueno, allí la ventaja era que en época de siembra y de cosecha él venía a ayudarlo. No me pareció mucha ventaja, ya que ella se hace cargo del cuidado de

sus tres hijos pequeños (de 5 y 3 años y un bebé recién nacido), de los trabajos agrícolas, muchas veces incluso ayudando a los familiares para que después le ayuden a ella.

“Munani riyta tallerman, allin interesantecha, tapurisaj mamayman wawaswan khepakunanpaj” (Quiero ir al taller, debe ser bien interesante, voy a preguntar a mi mamá si se puede quedar con mis hijos), me dijo. Me despedí, deseando verla en el taller.

Durante el 2008 recorrí muchas comunidades de Sacabamba y vi que muchas mujeres, al igual que Corina Anzaldo, se hacían cargo solas de las labores agrícolas y del cuidado de sus hijos. Doña Martha me contó que su esposo ni conoce a su hijo Jhonattan, porque nació después que él se fue a Estados Unidos. Ella atiende una tienda, a sus hijos y cumple con los deberes sindicales. Su hermana Catalina, cuyo esposo viajó a España, también se ocupa de hacer adobes para la construcción de su casa, no se la ve descansar, siempre está trabajando.

En muchos casos estas mujeres también administran las remesas enviadas por sus esposos, compran tierras, establecen negocios o construyen sus casas. También invierten en la mejora de la producción, comprando semilla de papa de buena calidad, algunas incluso compran maquinaria agrícola y camiones.

Así las estrategias de diversificación económica pueden generar recursos adicionales e incluso nuevas aptitudes y capacidades, pero el peso, la recarga de trabajo y la responsabilidad que recae sobre las mujeres como la desintegración de la familia son temas que poco se han reflexionado en las familias y organizaciones.

Producción documental 2008

Libros y ensayos

Guzmán, Ismael (Coordinador), Núñez, Eulogio; Pati, Pelagio; Urapotina, Julio; Valdez, Miguel; Montecinos, Alfredo

Saneamiento de la tierra en seis regiones de Bolivia 1996-2007. Cuadernos de Investigación N° 69. CIPCA. La Paz, 2008. Pp. 331.

Artículos de prensa

Soria, Hans; Acevedo, Eduardo; Iriarte, Fernando

Aguas de Ch'iya Qhuchi mejoran vida de comunarios. Los Tiempos, 23 de marzo de 2008.

Soria, Hans; Acevedo, Eduardo; Real, Trinidad

Agricultores de Anzaldo masifican uso de atajados. Los Tiempos, 20 de julio de 2008.

Documentos de trabajo

Acevedo, Eduardo

Sistema de riego Ch'iya Qhuchi. Una medida de adaptación al cambio climático. Cochabamba, 2008. Pp. 19.

Antezana, Fernando; Acevedo, Eduardo; Pozo, Merardo

Agua, minería y comunidades locales. Cochabamba, 2008. Pp. 46.

Camacho, Nancy

Sistema de valores culturales centrado en el rol de las mujeres para la conservación, renovación y diversificación de la biodiversidad de semilla de papa. Caso comunidad de Calallust'a, Municipio de Anzaldo. Trabajo presentado en opción del título de Diplomado en Metodologías de Investigación Social. CIPCA – UPIEB. Cochabamba, 2008. Pp. 42.

Sistematización: Implementación de la propuesta productiva de CIPCA, para la implementación de sistemas productivos de secano a riego en el Municipio de Anzaldo. Cochabamba, 2008. Pp. 24.

Iriarte, Fernando

Sistematización del proyecto de riego Challaque. Cochabamba, 2008. Pp. 20.

Gestión del sistema de riego Quecoma (ARSAQ). Cochabamba, 2008. Pp. 12.

Mendieta, Elmer

Informe línea base: Diagnóstico de la ganadería en 10 comunidades del Municipio de Anzaldo. Cochabamba, 2008. Pp. 17.

Miranda, Corina

Informe línea base: Situación alimentaria y nutricional de 10 comunidades del Municipio de Anzaldo. Cochabamba, 2008. Pp. 15.

Montecinos, Alfredo

Recuperación de suelos en el Municipio de Torotoro. Cochabamba, 2008. Pp. 5.

Construcción sistemas de microriego en el Distrito 3 del Municipio de Acasio. Cochabamba, 2008. Pp. 8.

Forestación y conservación de suelos en comunidades del Distrito 2 del Municipio de Anzaldo. Cochabamba, 2008. Pp. 7.

Estudio de caso: Equidad de género en la demanda de saneamiento y titulación de las tierras en la comunidad de Torancali, Subcentral Linde K'asa, Distrito N° 6 del Municipio de Anzaldo, Cuarta Sección de la Provincia Esteban Arce, Departamento de Cochabamba. Cochabamba, 2008. Pp. 26.

Sistematización: Percepciones de los pobladores de los municipios de Anzaldo y Sacabamba sobre el

saneamiento interno, Segunda y Cuarta Sección de la Provincia Esteban Arce, Departamento de Cochabamba. Cochabamba, 2008. Pp. 19.

Montecinos, Alfredo; Pozo, Merardo

La participación social y política: Un derecho y una responsabilidad practicada por varones y mujeres, jóvenes y adultos. Cochabamba, 2008. Pp. 24.

Lipa, Cristina

Construcción y configuración de las relaciones interculturales entre pobladores del área urbana y rural y su influencia en el desarrollo local del Municipio de Anzaldo. Trabajo presentado en opción del título de Diplomado en Metodologías de Investigación Social. CIPCA – UPIEB. Cochabamba, 2008. Pp. 48.

Lipa, Cristina; Suárez, Elsa

Estrategia de comunicación. Cochabamba, 2008. Pp. 6.

Rasguido, Shirley

Sistematización: Consejos de desarrollo municipal de los Municipios de Acasio y Torotoro – Extremo Norte Potosí. Cochabamba, 2008. Pp. 14.

Rasguido, Shirley; Iriarte, Fernando

Avances, dificultades y retos de la propuesta económica en el Municipio de Sacabamba. Cochabamba, 2008. Pp. 15.

Rocha, Javier

Sistematización de parcelas agroecológicas. Municipio de Acasio. Cochabamba, 2008. Pp. 15.

Planes, Memorias - informes

Acevedo, Eduardo; Rasguido, Shirley

Estatuto orgánico de la Federación Sindical Única de Trabajadores Originarios Ayllus del Norte de Potosí. Cochabamba, 2008. Pp. 28.

Iriarte, Fernando

Modificación del reglamento interno de la ARSAAQ. Cochabamba, 2008. Pp. 6.

Lipa, Cristina

Memoria: Encuentro de mujeres productoras de los Municipios de Sacabamba, Anzaldo, Acasio y Torotoro. Cochabamba, 2008. Pp. 12.

Resoluciones del ampliado ordinario de las mujeres de la Central Sindical de Mujeres Originarias de Torotoro. Cochabamba, 2008. Pp. 12.

Montecinos, Alfredo; Rasguido, Shirley

Estatuto orgánico y reglamento interno de la Central Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Anzaldo. Cochabamba, 2008. Pp. 28.

Reglamento interno del Comité de Vigilancia de Acasio. Cochabamba, 2008. Pp. 44.

Resoluciones del Congreso Extraordinario de la Subcentral Campesina Quecoma. Cochabamba, 2008. Pp. 12.

Informe de la gestión 2005 – 2008 de la Central Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Anzaldo. Cochabamba, 2008. Pp. 6.

Resoluciones del VII Magno Congreso Ordinario de la Central Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Anzaldo. Cochabamba, 2008. Pp. 16.

Resoluciones del VII Magno Congreso Ordinario de la Subcentral Campesina de San Isidro. Cochabamba, 2008. Pp. 12.

Resoluciones del Congreso Extraordinario de la Subcentral Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Quecoma. Cochabamba, 2008. Pp. 12.

Resoluciones del Congreso Ordinario de la Subcentral Campesina 15 de Agosto. Cochabamba, 2008. Pp. 6.

Montecinos, Alfredo; REPAC Cochabamba

Memoria del seminario: Autonomías indígenas en el proyecto de nueva Constitución. Cochabamba, 2008. Pp. 6.

Pozo, Merardo

Estatuto y reglamento del Comité de Riego de Paloma Pampa. Cochabamba, 2008. Pp. 21.

Estatuto y reglamento del Comité de Riego de Carasi. Cochabamba, 2008. Pp. 17.

Rasguido, Shirley

Estatuto orgánico y reglamento interno del Sindicato de Trabajadores Originarios de Cañada. Cochabamba, 2008. Pp. 16.

Estatuto orgánico de la Subcentral Sindical Única de Trabajadores Originarios de Piriquina. Cochabamba, 2008. Pp. 16.

Resoluciones del Ampliado Ordinario de la Subcentral Sindical de Trabajadores Originarios de Añawani. Cochabamba, 2008. Pp. 8.

Resoluciones del Ampliado Ordinario de la Central Sindical Única de Trabajadores Originarios de la Segunda Sección Acasio de Norte Potosí. Cochabamba, 2008. Pp. 16.

Resoluciones de la Federación Sindical Única de Trabajadores Originarios Ayllus del Norte de Potosí. Cochabamba, 2008. Pp. 8.

Resoluciones del Primer Congreso Ordinario de la Federación Sindical de Mujeres Trabajadoras Originarias de Norte de Potosí. Cochabamba, 2008. Pp. 12.

Sistematización: Consejos de desarrollo municipal de los Municipios de Acasio y Torotoro – Extremo Norte Potosí. Cochabamba, 2008. Pp. 14.

Real, Trinidad

Estatutos y reglamentos de la Asociación de Regantes por Atajados de Anzaldo (ARAA). Documento borrador. Cochabamba, 2008. Pp. 17.

Rocha, Javier

Memoria del viaje de intercambio de experiencias: Planificación de fincas integrales y economía campesina. Santa Cruz, 2008. Pp. 6.

Suárez, Elsa; Rocha, Javier

Mejoramiento de la base productiva del pequeño agricultor y fortalecimiento de la organización campesina indígena en el Municipio de Acasio. Cochabamba, 2008. Pp. 31.

Torrico, Juan Carlos

Implementación del componente Módulos de Apicultura, proyecto consolidación del manejo sostenible de recursos naturales y ejercicio de la participación democrática e intercultural en el Municipio de Torotoro. Informe de consultoría. Cochabamba, 2008. Pp. 18.

Material escrito de capacitación

Camacho, Nancy

Cartilla: Manejo de atajados y recursos naturales con principios agroecológicos. Cochabamba, 2008. Pp. 12.

Iriarte, Fernando

Manual de manejo y mantenimiento de atajados (nivel técnico). Cochabamba, 2008. Pp. 15.

Lipa, Cristina

Cartilla: Género y participación: Construyendo la equidad de género desde las comunidades. Cochabamba, 2008. Pp. 26.

Miranda, Corina

Plan de capacitación en educación alimentaria nutricional. Cochabamba, 2008. Pp. 15.

Cartilla: Los grupos de alimentos, una guía para una buena alimentación. Cochabamba, 2008. Pp. 20.

Cartilla: Recetario para la preparación de alimentos nutritivos con productos del lugar. Cochabamba, 2008. Pp. 12.

Montecinos, Alfredo

Plan de capacitación y formación para las organizaciones campesinas, organizaciones de mujeres, comités de vigilancia y gobiernos municipales. Cochabamba, 2008. Pp. 4.

Pozo, Merardo

Cartilla: Manejo integrado de plagas insectiles y enfermedades en cítricos. Municipio de Torotoro. Cochabamba, 2008. Pp. 32.

Rasguido, Shirley

Cartilla: Ética y política. Cochabamba, 2008. Pp. 26.

Rocha, Javier

Cartilla: Preparados naturales para el control de plagas y enfermedades. Municipio de Acasio. Cochabamba, 2008. Pp. 4.

Suárez, Elsa

Antecedentes y coyuntura previo desarrollo de elaboración de propuesta de Constitución Política del Estado. Cochabamba, 2008. Pp. 6.

Material audiovisual de capacitación

Lipa, Cristina

Brechas y desigualdades de género. Presentación en Power Point. Cochabamba, 2008.

Propuesta de Constitución Política del Estado con modificaciones del Congreso. Primera Parte. Presentación en Power Point. Cochabamba, 2008.

Derecho de las mujeres en la propuesta de la Constitución Política del Estado. Presentación en Power Point. Cochabamba, 2008.

Antecedentes y contexto a la propuesta de la Constitución Política del Estado. Presentación en Power Point. Cochabamba, 2008.

El avance y la contribución de la mujer en el área rural y las actividades económicas. Presentación en Power Point. Cochabamba, 2008.

Montecinos, Alfredo

Incidencia local en políticas públicas, caso Cantón Julo, Municipio de Torotoro, Departamento de Potosí. Presentación en Power Point. Cochabamba, 2008.

Hacia una cultura de los Derechos Humanos: Estado del arte del conocimiento y ejercicio de los derechos humanos. Presentación en Power Point. Cochabamba, 2008.

Municipio de Sacabamba, Cuarta Sección de la Provincia Esteban Arce, Departamento de Cochabamba. Presentación en Power Point. Cochabamba, 2008.

Municipio de Anzaldo, Segunda Sección de la Provincia Esteban Arce, Departamento de Cochabamba. Presentación en Power Point. Cochabamba, 2008.

Calentamiento global. Presentación en Power Point. Cochabamba, 2008.

Suárez, Elsa

Plan quinquenal de las mujeres 2008 – 2012, Viceministerio de Género y Asuntos Generacionales. Presentación en Power Point. Cochabamba, 2008.

Programas de radio y televisión

Equipo CIPCA

Programa radial “Qotuchakuna, Umachakuna, Ñaupajman Rinapaj”. 42 programas radiales. Duración 60 minutos cada programa. Cochabamba, 2008.

Regional Cordillera



Ipati, Chaco chuquisaqueño. Niña cosechando maní.
Foto: Mauro Hurtado.



1



2

1. Parapitiguasu. Consolidación del espacio territorial de la TCO.
Foto: Magaly Gutiérrez.
2. Comunidad Akae, Charagua Norte. Revisión de colmena.
Foto: Roxana Gómez
3. Comunidad Piedritas. Preparando suelo y siembra con tracción animal.
Foto: Edvan Chávez.



3

Valoración

El panorama regional no escapó de la realidad nacional, caracterizado por la convulsión social promovida por sectores afines al postulado autonómico. Es así que luego de los desmanes de septiembre en Santa Cruz, los grupos de choque del Comité Cívico se desplazaron a las provincias para amedrentar y generar caos, amenazando a las organizaciones e instituciones que, según ellos, son contrarias a sus intereses.

Durante aquel mes CIPCA Cordillera junto con la Asamblea del Pueblo Guaraní y otras instituciones de la región, tuvieron que parar o bajar el ritmo de sus actividades por algunas semanas en prevención a cualquier provocación de estos grupos radicales que buscaban generar confrontación y violencia en la región.

Otro de los principales desencuentros regionales estuvo relacionado con la falta de celeridad en el proceso de saneamiento y titulación de tierras, situación recurrente en el último tiempo; sin embargo, al finalizar la presente gestión, el INRA logró dar inicio al proceso de saneamiento y titulación de la demanda de TCO del Alto Parapetí, hecho altamente significativo en el plano político y técnico jurídico, por los innumerables conflictos que se suscitaron al iniciar este proceso. Esta señal de sentar presencia estatal en la región, ha permitido que la APG recobre cierta confianza en el saneamiento de tierras, y en los grupos de poder regional se advierte cierto debilitamiento corporativo gremial con relación a su capacidad de movilización respecto a esta temática.

El trabajo en lo organizativo estuvo orientado a la reflexión de la APG y sus 25 capitanías sobre el proceso constituyente y el referéndum revocatorio de mandato, donde el posicionamiento orgánico de la organización guaraní fue de respaldo al proceso en curso. Así mismo, se acompañó a la organización en la construcción de propuestas

que reivindiquen varias demandas aún irresueltas, como la de tierra-territorio, derechos humanos y desarrollo productivo. También se contribuyó al proceso de reflexión y construcción de propuestas como la de autonomías indígenas a partir de la experiencia en la ejecución de los Planes de Gestión Territorial Indígena (PGTI) que llevan a cabo en el Chaco.

De igual manera, otras áreas que merecieron atención institucional estuvieron relacionadas con la formación de nuevos liderazgos, de hombres y mujeres, en incidencia política, control social, gestión sostenible de los recursos naturales, gobernabilidad territorial y apoyo organizativo en la constitución de nuevas comunidades reasentadas, allí donde se ha concluido el saneamiento y titulación de las TCO y se ha recuperado importantes superficies a favor de las comunidades guaraníes.

En lo productivo, se ha continuado con la implementación y ejecución de iniciativas productivas en el marco de la propuesta económica orientada a garantizar la seguridad alimentaria de las familias indígenas, promoviendo el manejo del monte y generando excedentes en la producción. Lo nuevo en la gestión ha sido el desarrollo de iniciativas de producción bajo riego, principalmente frutales y hortalizas. Todos estos rubros son parte de los Planes de Gestión Territorial Indígena, que han continuado implementándose y se ha logrado apalancar una importante cantidad de recursos económicos del sector público. Asimismo, la actividad pecuaria se priorizó como estrategia de consolidación de los nuevos espacios territoriales logrados con el saneamiento, que brindan seguridad física y jurídica sobre la tierra.

Igualmente, la transformación productiva fue otro componente en el que se puso mucha atención, incluyendo tecnologías intermedias como molinos para maíz, maní, ají y algarrobo; derivados apícolas, entre otros, para el mercado local y regional.

Resultados más relevantes

Resultados excelentes

Organizaciones indígenas han fortalecido su capacidad de alianza y de negociación

La APG en sus diferentes niveles ha incrementado su capacidad propositiva y de gestión, permitiendo efectuar alianzas entre capitanías y con otros actores afines (organizaciones campesinas, organizaciones gremiales, OTB, Comité Cívico, Comité de Vigilancia, Gobierno Municipal, CODEL, CIDOB, CSUTCB, CONAMAQ). Ello permitió encarar temas estratégicos sobre defensa del derecho a la tierra y territorio, gobernabilidad local, reconocimiento de los Planes de Gestión Territorial en la planificación municipal, creación de la Unidad de Desarrollo del Chaco, y un posicionamiento político con postura propia ante los referéndums autonómico y revocatorio de mandato.

Incremento en el acceso a la tierra-territorio en Tierras Comunitarias de Origen y comunidades

Las movilizaciones, seguimiento y persistencia de la Secretaría de Tierra -Territorio de la APG en torno a la demanda de tierra, ha permitido incidir en la normativa de reconducción comunitaria, contribuyendo a identificar nuevas áreas fiscales y recortes a terceros por incumplimiento de la función económica social. Ello permitió que TCOs y comunidades amplíen su espacio territorial, consoliden y brinden seguridad jurídica a las familias guaraníes y realicen inversiones productivas.

Personas capacitadas fortalecen la gestión de sus organizaciones económicas

Hombres y mujeres que han recibido capacitación en gestión y administración de organizaciones económicas productivas, planificación y proyectos, contabilidad básica y estrategias de transformación y comercialización, están contribuyendo al funcionamiento adecuado de sus organizaciones y a establecer acuerdos y negocios con otros actores que se llevan a cabo adecuadamente.

Se incrementa el nivel de participación en procesos políticos de consulta ciudadana

El aumento de conciencia crítica en la población guaraní así como el acceso a la carnetización de la población han contribuido a que adultos/as y jóvenes en edad de votar participen en un 77% en el ejercicio de su derecho ciudadano en el referéndum revocatorio de mandato de Presidente, Vicepresidente y Prefectos.

Propuestas incorporadas en políticas públicas

El posicionamiento de la APG y su estrecha relación con aliados y otros actores estratégicos ha favorecido a la elaboración de propuestas de políticas públicas sobre descentralización municipal de distritos indígenas, construcción de propuesta de Plan Departamental de Riego y la incorporación de interculturalidad en Planes de Desarrollo Económico Local, temas que fueron incorporados por los decisores en los respectivos niveles.

Resultados normales

Organizaciones indígenas mixtas implementan sus estatutos renovados

Las organizaciones indígenas aplican gradualmente sus estatutos elaborados y/o ajustados, sobre todo en la renovación de autoridades, ejercicio de roles y funciones, presentación de informes económicos, participa-

ción de mujeres en carteras con poder de decisión, resolución pacífica de conflictos; aunque algunos cambios en su aplicación, no necesariamente responden a los criterios de sus estatutos.

Mujeres aplican innovaciones tecnológicas y ahorran tiempo aliviando sus actividades económicas

Las organizaciones económicas y muchas familias están incorporando innovaciones tecnológicas en sus actividades económicas, sobresalen aquellas que ahorran el tiempo y el esfuerzo de las mujeres: uso de centrifugadora para cosecha de miel, desgranadora de maíz a pedal, transformación de granos en molino, uso de riego por goteo en frutales y hortalizas y manejo de ovejas de pelo en sistema semi-estabulado.

Propuestas concertadas e incorporadas en planes y programas del Municipio y Prefectura

Propuestas elaboradas por las organizaciones indígenas de niveles comunal y zonal, aún en un año conflictivo han sido concertadas con otros sectores y con autoridades de los gobiernos municipales y prefectura e incluidas en sus planes operativos, de esta manera se fortalece la base productiva familiar, se impulsa la promoción de productos en ferias, venta de productos a instituciones públicas, fortalecimiento de la educación bilingüe, mejoramiento de viviendas, ampliación de sistemas de electrificación, perforación de pozos y construcción de atajados, factores que contribuyen al desarrollo del municipio y la región.

Resultados deficientes

Avances en saneamiento y titulación de tierras, pero siguen sin concluirse

Sin desmerecer que hay avances, es lento el proceso de saneamiento que lleva a cabo el INRA. La permanente confrontación entre gobierno y propietarios ganaderos, quienes cuentan con el apoyo de Alcaldes, Prefectos y Comités Cívicos, no ha contribuido a la conclusión del proceso de saneamiento y titulación en los polígonos de la mayoría de los municipios de cobertura, y se han neutralizado los avances en este tema. Pese a ello, las organizaciones guaraníes y sus aliados siguen persistiendo para concluir con este proceso.

Estudio sobre interculturalidad y género

Se ha avanzado de manera insuficiente en el estudio de caso “Impacto de las relaciones interculturales en el acceso a los recursos naturales en Charagua, Santa Cruz”, en el marco del Proyecto “Interculturalidad y Desarrollo Sostenible”. La información recopilada en talleres comunales, con dirigentes y con el apoyo de investigadores locales de las mismas comunidades, es muy novedosa en el campo de la interculturalidad y género; sin embargo, falta mayor análisis con los diversos actores.

Principales conclusiones y recomendaciones

Conclusiones

1. Se han profundizado las tensiones y conflictos en la región, relacionados con problemáticas como la tenencia de la tierra, y se han reavivado temas que parecían superados, en correlato con la coyuntura nacional.
2. La elaboración, reformulación y/o compatibilización de los estatutos de las organizaciones en sus distintos niveles (comunal, zonal y departamental), es concertado y aceptado colectivamente para normar la convivencia, el reconocimiento de los derechos y deberes colectivos e individuales y la participación de hombres y mujeres en cargos directivos de sus organizaciones bajo criterios de equidad y democracia.

3. Los dirigentes capacitados, hombres y mujeres, han contribuido a que sus organizaciones formulen y ejecuten sus propios planes comunales y zonales, a que se mejore la presentación de informes y la rendición de cuentas. Por otra parte, se ha incrementado el ejercicio del control social sobre todo en la ejecución de planes y proyectos municipales y los ejecutados por el gobierno nacional.
4. Las alianzas internas de la organización indígena, y con otros sectores sociales han contribuido a la capacidad de concretar acuerdos y ejecutar sus propuestas con diferentes instancias de gobierno en el ámbito municipal, regional y nacional.
5. Las capitanías de Charagua Norte, Parapitiguasu y Macharetí realizan acciones de consolidación territorial con la habilitación de áreas productivas que permitirán asegurar los nuevos reasentamientos, aunque no hubo avances en reasentamientos humanos de las zonas de Guakareta-Añimbo y Kereimbarenda.
6. Los avances logrados con el saneamiento de la tierra plantean nuevos retos a las organizaciones indígenas, como la ocupación y consolidación de los espacios territoriales con reasentamientos, lo que genera un entusiasmo entre los guaraníes.
7. La capacitación y acompañamiento a organizaciones económicas a cargo de mujeres está contribuyendo a fortalecer su capacidad de gestión, administración y apalancamiento de recursos para actividades productivas. Estas acciones permiten generar ingresos familiares y el reconocimiento social de su entorno familiar y comunitario.
8. En algunos municipios las organizaciones han logrado que sus Planes de Gestión Territorial Indígena sean reconocidos e incorporados como instrumento de planificación municipal, hecho que está permitiendo la compatibilización de visiones de desarrollo que tienen los diferentes actores y sectores de los municipios. Sin embargo, la implementación de acuerdos o consensos tienen que superar algunas dificultades que pueden presentarse entre diferentes sectores.
9. Las organizaciones indígenas han logrado cofinanciar con fondos propios y con apalancamiento de recursos públicos la ejecución de proyectos productivos, lo que las coloca en mejores condiciones para ejercer control social y asumir la corresponsabilidad en la ejecución de los mismos.
10. El contexto político no ha sido el propicio para ejercer control a instituciones de nivel departamental, como la Prefectura, más bien éstas han ejercido control social e influencia en las acciones de la sociedad civil.
11. Algunas políticas públicas son aún dispersas y coyunturales para el desarrollo del Chaco y especialmente para las comunidades guaraníes, una mayor articulación de los diferentes actores podría superar esta situación.

Recomendaciones

1. Promover iniciativas y acciones orientadas a superar las tensiones y establecer espacios de alianza, estrategias de acercamiento con otros sectores, aprendiendo de experiencias y avances que ya se perciben en algunas TCO, organizaciones indígenas y municipios.
2. Reflexionar en el equipo las diferentes opciones de autonomía en la región. Con esa base, acompañar a la APG Nacional en el análisis y posicionamiento, de manera que ejerza y fortalezca su rol político, tome la iniciativa e influya en las decisiones sobre este tema, evitando que sean otros quienes tomen la voz por los guaraníes.
3. Dada la dinámica de acceso a nuevos territorios, apoyar a la APG a establecer estrategias para encarar este proceso, para lo cual se recomienda sistematizar sus experiencias en la Provincia Cordillera en reasentamientos y a partir de ellas, replicar estrategias y acciones exitosas.
4. Analizar más profundamente y socializar la propuesta de economía rural sostenible (que no es sólo lo agropecuario), en el marco de la mayor disponibilidad de tierras y recursos naturales como resultado del saneamiento y titulación de la tierra y territorio.
5. Desplegar un mayor esfuerzo para articular acciones de solidaridad entre capitanías como un medio para fortalecer al pueblo guaraní y a la APG.

6. Rediseñar e implementar enfoques, metodologías y estrategias de formación de nuevos liderazgos en el marco de los retos del proceso post constituyente, tomando en cuenta los recursos humanos guaraníes ya formados y con experiencia.
7. Sistematizar las experiencias de saneamiento, titulación y gestión territorial, como insumo para la formación de nuevos líderes y para la contribución a la historia contemporánea del pueblo guaraní.
8. Fortalecer el rol de CIPCA como actor institucional a nivel regional en temas de agua, autonomías, visiones de desarrollo rural, cambio climático, energías alternativas y seguridad alimentaria.

Crónicas

Ovejas de pelo, parte de las actividades productivas de las mujeres en Charagua Norte *Roxana Gómez R.*

En la comunidad de Taputami, zona Charagua Norte, a 25 Km del pueblo de Charagua, se llevó a cabo una reunión de mujeres productoras de ovejas de pelo. Al iniciar, el *Mburuvicha* (autoridad) Rubén Airuare dio las palabras de bienvenida como autoridad y como parte del proyecto, explicó el motivo de la reunión: conocer la situación del proyecto de ovejas de pelo. Las mujeres estaban calladas, se miraban unas a otras y nadie decía nada. Luego doña Rosa Airuare, mujer de edad avanzada, empezó a comentar sobre la implementación del proyecto.

Dijo con certeza que el 15 de octubre de 1996 llegaron las ovejas de pelo, compradas en Saavedra (Santa Cruz) por dos mujeres del grupo y técnicos de CIPCA. “Estábamos desesperadas y contentas al mismo tiempo, por recibir las ovejas para el grupo. Al inicio fuimos 17 socias, contábamos con un encerrado de alambre de ocho hectáreas, sembramos dos hectáreas de pasto y construimos un corral con cobertizo”.

Recibieron 20 ovejas hembras y un reproductor, una vez en su poder, en reunión del grupo, se decide cómo hacer el manejo de los animales. Los siguientes años, las ovejas empezaron a reproducirse, el año 2004 como pie de cría, se logró tener 280 animales entre machos y hembras (grandes y chicos), este mismo año cada una de las 17 socias recibe 4 ovejas, a las que las cuidan de manera familiar pastando a campo abierto junto a sus otros animales menores, porque las 2 hectáreas de pasto ya no abastecía para la cantidad de animales, que-

dando para el grupo 212 ovejas”.

En el transcurso del 2004 al 2007, las familias socias consumen y venden carne de oveja de manera frecuente hasta que en el año 2007 el grupo de 17 familias se desdobra; ocho familias socias se reasientan en una nueva comunidad junto a otras familias, con mucho entusiasmo, reciben 15 ovejas y un macho para replicar la experiencia en Ivitipora; las nueve familias restantes quedan con 40 ovejas y 2 machos, amplían el potrero a ocho hectáreas, con divisiones para la rotación y establecen seis hectáreas de silvopastura.

Como producto de la capacitación y la experiencia acumulada, este año el grupo que se queda en Taputami cuenta con una socia encargada de la sanidad y manejo del hato, quien lideriza acciones de castración y vacunación de las ovejas. Con el dinero de la venta de carne que se realiza en el mercado local compran medicamentos y vacunas; así siguen trabajando como grupo.

Al finalizar la señora Rosa Airuare muy segura y con mucho entusiasmo, remarca lo siguiente: “La producción de ovejas de pelo ayuda bien a la economía de las familias, hay carne para la olla y ayuda a superar momentos de crisis como es el “*karuay*” (hambruna). Además con la venta de carne ya no se sale a lavar ropa al pueblo de Charagua y los ingresos obtenidos son utilizados para comprar útiles de sus hijos para que asistan a la escuela.

También emite palabras alentadoras para que tanto las familias que se quedan como las que se van a Ivitipora no abandonen esta actividad.

Mirando el pasado y proyectando el futuro

Julián Chacay

“Cuando iniciamos las actividades con CIPCA en Charagua, la mayoría de los trabajos agrícolas se los realizaba en forma manual, era un trabajo muy pesado, por eso decidimos utilizar tractor para nuestras labores agrícolas, en especial para la preparación del terreno. Recuerdo que la primera vez que nos organizamos en Comunidades de Trabajo (CDT), para sembrar maíz en unas 30 hectáreas de chaco comunal que teníamos en ese entonces, alquilamos un tractor de un propietario, que nos cobraba muy caro.

Lentamente con ayuda de la institución fuimos incrementando nuestras áreas cultivables, motivo por el cual, el propietario que nos alquilaba la maquinaria ya no podía cubrir la demanda, entonces pensamos cómo solucionar la carencia de maquinaria. Sin perder esperanza, solicitamos a los técnicos de CIPCA de ese entonces, nos orienten para hallar las soluciones.

Decidimos sacar un crédito para la compra de nuestra propia maquinaria, de medio uso, todos en mi comunidad estábamos felices y con ganas de trabajar nuestros chacos.

Al principio no todo funcionaba bien, no conocíamos sobre maquinaria, así que casi siempre, solicitábamos el apoyo técnico de la institución para que capaciten a algunos de nuestros hermanos para operar la maquinaria, en el funcionamiento del tractor y sobre todo en la planificación de la campaña agrícola.

A pesar de los problemas, tuvimos éxito en producción de soya y maíz. Por eso otras CDT también se animaron a comprar maquinaria para trabajar sus chacos. Cada año, todas las Comunidades de Trabajo en compañía de los técnicos, analizábamos y evaluábamos la campaña agrícola pasada y planificábamos las actividades agrícolas para la siguiente gestión.

A medida que pasaba el tiempo, nuestras organizaciones fueron consolidándose como verdaderas microempresas comunitarias, con normas, libros de actas, libros de cuentas.

La producción en nuestras comunidades se fue diversificando, entramos en la producción de sésamo, fréjol y nuevas variedades de maíz, y por otro lado, los tractores se iban deteriorando y depreciando. Lo malo era que algunos no cumplían con el pago por el servicio de la maquinaria. Tampoco se tenía el coraje para las obligaciones del cobro, de esta manera el dinero recaudado no era suficiente para reemplazar la maquinaria antigua, y como consecuencia, nuevamente estábamos en problemas.

Aparece una nueva oportunidad de negociar con la petrolera TRANSIERRA la compra de 4 tractores nuevos, por la cuestión del derecho de pago por servidumbre. Los tractores fueron entregados a los sectores: El Espino, Masavi, Taputamí y Kaipepe, aunque algunos implementos fueron gestionados por la capitania zonal.

Con la experiencia anterior, ahora estamos en capacidad de asumir nuevos retos, pensamos que mediante el ahorro se pueda mantener y reponer las maquinarias. Así romper la dependencia externa, no esperar apoyo externo, nosotros debemos ser artífices de nuestro propio desarrollo.

“Ya no más limosnas del Estado o de las petroleras, debemos hacerlo con nuestros propios recursos y enseñarles a nuestros hijos estas nuevas formas de trabajo”.

Esas fueron palabras del *Mburuvicha* (autoridad) comunal de El Espino, don Hermen Yarigua, en el cierre de uno de los eventos del programa de capacitación en gestión y administración realizado en El Espino, Charagua. Palabras emotivas que realmente me sorprendieron y me permitieron ver a mi pueblo guaraní con una mirada diferente, pues en las postrimerías de mi trabajo dentro de la institución, veo a estas organizaciones maduras y con capacidad de autogestión. Logros que no solamente se deben al accionar de sus dirigencias, sino también a la participación activa de las bases, hombres y mujeres.

De la descentralización municipal a la autonomía del Territorio Indígena Parapitiguasu

Marcelo Alberto

Leonardo Guarupachi es un dirigente guaraní con mucha experiencia. A sus 55 años tiene toda una trayectoria y basto conocimiento sobre el proceso de saneamiento de tierras en el Chaco, él fue uno de los artífices para que la Capitanía Parapitiguasu, al sur de Charagua, haya logrado titular a su favor más de 130.000 hectáreas.

“... la Ley INRA se la sabe de principio a fin”, dicen sus más allegados, inclusive en tono amigable le dicen “Doctor”, como señal de reconocimiento a su dominio sobre este tema.

Su experiencia y capacidad han sido las razones para que las bases y dirigentes comunales de su Capitanía lo elijan como *Mburuvichaguasu* (Capitán Grande) de Parapitiguasu a finales de agosto del 2008. Ahora, Leo, como le decimos de cariño, tiene el desafío de seguir apoyando a sus hermanos desde sus nuevas funciones.

“¡Hay que meterle hermano!”, es la frase que frecuentemente repite cuando asume un nuevo reto. Una noche, compartiendo un “bolo” (coca) repitió esta frase cuando conversamos sobre las estrategias y procedimientos para que los guaraníes puedan ir construyendo un territorio indígena con autodeterminación. “Tenemos tierra, aunque no la suficiente, pero ya nos permite hacer nuestro chaquito, criar nuestras vacas y chivas. Ahora necesitamos autogobernarnos, manejar nuestros propios recursos que el Estado nos proporciona por ley y gestionar nuestro desarrollo”, fueron sus palabras iniciales que permitieron luego establecer una agenda de trabajo de la Capitanía Parapitiguasu.

A partir de estas y otras ideas se llevó a cabo una primera reunión de la Directiva Zonal de Parapitiguasu, el Subalcalde del Distrito Indígena, el asesor legal de la Municipalidad, el Presidente del Concejo Municipal de Charagua y CIPCA para ver las opciones que permitía la ley y las posibilidades de llegar a acuerdos. En dicha reunión el *Mburuvichaguasu* Leonardo planteó la necesidad de implementar el Plan de Gestión

Territorial, que incluye aspectos sociales, culturales, económicos y políticos. Este fue el inicio para que se hable en el municipio y en las organizaciones indígenas sobre la descentralización municipal, de la necesidad de otorgar mayores responsabilidades, competencias y recursos al subalcalde de Parapitiguasu.

Para dar curso al proceso, el Concejo Municipal aprobó una Ordenanza Municipal que reconoce al Plan de Gestión Territorial de Parapitiguasu como instrumento de planificación municipal; luego se aprobó el documento “Profundizando la Gobernabilidad Municipal: Propuesta de Descentralización Municipal del Distrito Municipal Indígena Parapitiguasu” que contiene el sustento legal del proceso y las orientaciones estratégicas.

Después de la sesión de Concejo Municipal donde se aprobó la descentralización municipal, el *Mburuvicha* Leonardo Guarupachi alienta al Sub-alcalde diciéndole: “hermano tenés más trabajo, tendrás personas que estarán bajo tu responsabilidad y manejarás recursos para proyectos, ahora depende de tu persona, si quieres ser reconocido por las bases tenés que trabajar duro, así que hay que meterle duro!”

Así, Parapitiguasu, ha logrado sanear sus tierras y recuperar nuevas superficies que les habían sido usurpadas en otros tiempos, de las que ahora debe hacer posesión física, habitándola y produciéndola.

Al mismo tiempo ir consolidando el proceso de descentralización y avanzando hacia la autonomía indígena, ahora que la nueva Constitución Política del Estado contempla la autonomía indígena –demandada por la Asamblea del Pueblo Guaraní desde principios de los años noventa del siglo pasado– como parte de la estructura del Estado. Lo logrado hasta ahora en Parapitiguasu puede ser una base importante para este nuevo proceso de implementación de las autonomías indígenas en esta región del país.

“Construyamos normas para todos, pero que se cumplan”*Limber Marca Vargas*

Yairimbia, comunidad del Municipio de Huacareta, Departamento Chuquisaca, se encuentra a orillas del Río Pilcomayo. A diferencia de otras comunidades de la zona, no contaba con normas escritas, la dinámica de la vida comunal transitaba sin problema. Sin embargo, la tranquilidad cambió cuando llegaron familiares de un comunario.

En una de las visitas que hice a la comunidad me propusieron elaborar el estatuto comunal para normar las relaciones entre las familias en la comunidad, ya que surgieron problemas con los visitantes. Según me dijo un comunario, los nuevos visitantes creían que en la comunidad podían hacer lo que ellos querían, porque no había una ley.

Al iniciar el primer taller, uno de los fundadores de la comunidad recomendó “... por todo lo que está sucediendo y para que nuestra comunidad mejore, hagamos normas para todos, pero para que se cumplan”.

Si bien la elaboración de las normas empezó a raíz de los problemas que generaron los nuevos visitantes,

durante el proceso se reflexionó sobre los derechos y obligaciones de cada comunario, las funciones y atribuciones de cada uno de los miembros de la directiva y el aporte comunal, entre otros puntos. Un tema que mereció mayor reflexión fue sobre el uso y aprovechamiento de la tierra y los recursos naturales dentro de la comunidad. Todos entendieron que lo acordado en cada uno de los artículos del estatuto fue con el objetivo de fortalecer la organización comunal.

Una vez elaborado el estatuto y el reglamento interno, había que aplicarlo. La primera acción fue convocar a los nuevos miembros para definir su situación dentro de la comunidad. Al principio, ellos decidieron quedarse y trabajar en la comunidad, comprometiéndose a cumplir el estatuto. Dos de los jóvenes recién llegados no lo hicieron así y fueron expulsados de la comunidad. Esta fue una de las medidas que más apoyo tuvo de toda la comunidad. A la fecha los pobladores regresaron a su dinámica anterior y el estatuto comunal es un referente no sólo como instrumento coercitivo sino reparador y mediador.

Después de andar mucho...un futuro lleno de esperanza*Luis Wilson Cortez*

Día soleado y fuerte calor, como es característica de estas tierras chaqueñas. De camino a las comunidades de Charagua Norte, mi compañero Julián y yo, nos encontramos con don Celso Herrera, comunario de Igmiri, comunidad a 60 Km de la localidad de Charagua: “Buen día”, nos dijo en tono muy amigable, “pasen un rato a visitarme, recién íbamos a almorzar”.

Una vez en la mesa, doña Teresa, la esposa de don Celso, nos invita al almuerzo: una sopa sabrosa de verduras con arroz, acompañado de productos tradicionales como el *pelachi*, *aticuy*, pan de maíz y zapallo al horno. Mientras comíamos él nos comentaba parte de su vida y decía: “Recién hace dos años que volví a mi comunidad, después de haberme ausentado casi 20 años. Durante ese tiempo trabajé en Santa Cruz, de cargador en la zafra en el ingenio azucarero Guabirá, es un trabajo muy duro, tenía que acarrear quintales y quintales de azúcar y la paga no era buena, pero para alimentar a mi familia, tenía que hacer ese trabajo. En los últimos 4 años empecé a pensar en volver a mi co-

munidad, yo sabía que las cosas en Igmiri habían mejorado, se había instalado un sistema de riego por tubería al chaco comunal. También sabía que se estaban ejecutando proyectos productivos. Pero lo más importante es que se habían saneado y titulado las tierras en toda la zona Charagua Norte. Por eso hemos ido pensando con mi esposa para retornar a la comunidad”.

Doña Teresa también comentaba: “...le decía a mi esposo que era mejor estar en la comunidad porque ahí están nuestros conocidos y parientes. También le decía que aquí yo podía hacer muchas cosas más, criar mis animalitos, sembrar verduras y hacer horneados, y que con un poco de trabajo y sacrificio las cosas mejorarían para nosotros”.

Añadió don Celso: “Así que decidimos volver a nuestra comunidad. Arreglamos nuestra casita, nuestro potrero y el primer año sembramos maíz y poroto, hemos tenido buena producción. El siguiente año plantamos guineo, naranja, mandarina, pomelo, palta y manga en una hectárea, la mayoría ha prendido y

tenemos fe que en pocos años, nos dé buena producción para comer y vender en el mercado del pueblo. Además, con el sistema de riego, ya estamos sembrando hortalizas, ajo y un poco de café. Mi mujer también tiene su pequeño huerto con frutales y hortalizas para nuestro consumo, ella también cría gallinas y patos, que de vez en cuando entran a la olla (risas). Tenemos mucha fe en el futuro, comida no nos falta, y nuestros hijos crecen sanos y felices. El retornar a mi comunidad fue una de las decisiones más acertadas que tomamos en nuestras vidas y estamos felices por

haberlo hecho...”.

Así termina su relato don Celso Herrera, alegre, orgulloso y digno de haber dejado de trabajar en la zafra y haber emprendido un nuevo futuro en su propia comunidad.

Pero, la familia de don Celso no es la única que ha retornado, ahora son muchas las que están retornando a sus comunidades. Es que ahora se dispone de más tierra en la capitania, por el saneamiento, lo que seguramente para ellas es una mejor oportunidad que migrar y quedarse en Santa Cruz.

Producción documental 2008

Libros y ensayos

Hurtado, Mauro

Ser libre no es fácil pero vale la pena. Reasentamiento de familias guaraníes en el Chaco Chuquisaqueño 1993-1997. CIPCA. La Paz, 2008. Pp. 94.

Guzmán, Ismael (Coordinador), Núñez, Eulogio; Pati, Pelagio; Urapotina, Julio; Valdez, Miguel; Montecinos, Alfredo

Saneamiento de la tierra en seis regiones de Bolivia 1996-2007. Cuadernos de Investigación N° 69 CIPCA. La Paz, 2008. Pp. 331.

Documentos de trabajo

Arandia, Marcelo

Propuesta de estrategias para el plan regional del Chaco Cruceño. Camiri, 2008. Pp. 9.

CIPCA Cordillera; Ingeniería del Agua Srl.

Estudio de preinversión aprovechamiento hídrico San Antonio del Parapetí. Tomo III. Estudio Social y legal. Camiri, 2008. Pp. 101.

Cortez, Wilson

Innovaciones tecnológicas agrícolas en comunidades de Alto Parapetí (Caso comunidad Kapirenda). Trabajo de egreso del diplomado en metodologías de investigación social. CIPCA – UPIEB. La Paz, 2008. Pp. 67.

Cuellar, Néstor

Sistematización de experiencia: Incorporación de nuevas tecnologías en el rol productivo de la mujer guaraní de la comunidad Anguaguasu. Anguaguasu, 2008. Pp. 7.

Moreira, María

Estudio sobre participación política y gobernabilidad de las mujeres indígenas. Camiri, 2008. Pp. 6.

Ortega, Andrés

Perfil de iniciativa productiva: Microempresa transformadora harina de algarrobo. Zona Parapitiguasu, comunidad San Francisco. Charagua, 2008. Pp. 24.

Puerta, Santiago

Propuesta de descentralización municipal, distrito indígena Parapitiguasu. Charagua, 2008. Pp. 13.

Puerta, Santiago; Valle, Ramiro; Viravico, Dionisio

Situación del saneamiento de tierras en el pueblo guaraní, “acciones por realizar”. Camiri, 2008. Pp. 9.

Sejas, Sarela

Percepciones sobre las relaciones entre familias empatronadas y otros actores. (Caso de Yaiti – Yapumbia e Itakuatía de la zona del Alto Parapeti). Trabajo presentado en opción al título de Diplomado en Metodologías de Investigación Social. CIPCA – UPIEB. La Paz, 2008. Pp. 69.

Planes, Memorias - informes

Altamirano, Juan Carlos

Memoria: Taller de capacitación instalación y manejo de colmenas, comunidades Aguiarenda, Karaparirrenda y Taperillas. Monteagudo, 2008. Pp. 5.

Memoria: Taller de capacitación comercialización de productos agropecuarios, comunidades Aguiarenda e Iti. Monteagudo, 2008. Pp. 5.

Anzaldo, Alejandra

Memoria: 2ª versión de la feria cultural, artesanal y productiva de la TCO Machareti. Camiri, 2008. Pp. 6.

Memoria: Talleres de capacitación a productores guaraníes a cargo del molino de granos de la comunidad Timboicito, Zona Machareti. Camiri, 2008. Pp. 7.

Memoria: Talleres de capacitación al grupo de mujeres San Martín a cargo del centro de transformación del maní de la comunidad Tentamí, Zona Machareti. Camiri, 2008. Pp. 7.

Memoria: Talleres de capacitación en sistemas de riego y producción de frutales en las comunidades Tatí e Isipotindi, Zona Machareti. Camiri, 2008. Pp. 10.

Memoria: Seguimiento a la producción de maíz y maní en comunidades de las capitanías Machareti, Kaaguasu, Charagua Norte y Parapitiguasu. Camiri, 2008. Pp. 9.

Memoria: Talleres de capacitación en transformación de maní con mujeres de la comunidad Tentamí, Zona Machareti. Camiri, 2008. Pp. 11.

Anzaldo, Alejandra; Gómez, Roxana

Memoria: Taller regional análisis de la propuesta económica productiva de CIPCA Cordillera con productores y productoras indígenas. Camiri, 2008. Pp. 8.

Anzaldo, Alejandra; Gómez, Roxana; Ureña, Roberto

Memoria: Taller regional análisis de la propuesta económica productiva de CIPCA Cordillera. Camiri, 2008. Pp. 6.

Anzaldo, Alejandra; Román, Henry

Memoria: Taller de planificación de actividades productivas y 1º taller de elaboración del Plan de Ordenamiento Comunal (POC) en la comunidad Auki – Kaipipendi de la capitanía Machareti. Camiri, 2008. Pp. 8.

Anzaldo, Alejandra; Ureña, Roberto

Memoria: Intercambio de experiencias entre productores agrícolas (guaraníes y campesinos) en la comunidad de Caigua, Municipio de Villa Montes. Camiri, 2008. Pp. 8.

Cortez, Wilson; Siles, Silbert

Planes de ordenamiento predial a nivel comunal en comunidades de Charagua Norte. Charagua, 2008. Pp. 39.

Cuellar, Néstor

Memoria: Taller de capacitación en mejora en la cría de gallinas criollas y ponedoras en dos comunidades. Monteagudo, 2008. Pp. 4.

Delgadillo, Yacy

Memoria: Elaboración, seguimiento y evaluación del plan comunal. Comunidades Aguiarenda, Iti, Karaparirrenda, Vallecitos, Siraopampa y Taperillas. Monteagudo, 2008. Pp. 11.

Estatuto comunal y reglamento interno, comunidades Aguiarenda, Karaparirrenda, Vallecitos, Siraopampa y Taperillas. Monteagudo, 2008. Pp. 13.

Memoria: Elaboración, seguimiento y evaluación del plan zonal, capitanía Muyupampa. Monteagudo, 2008. Pp. 5.

Estatuto zonal y reglamento interno, capitanía indígena guaraní, zona Muyupampa. Monteagudo, 2008. Pp. 9.

Memoria: Liderazgos, comunidades Aguiarenda, Iti, Siraopanpa Taperillas y Vallecitos. Monteagudo, 2008. Pp. 6.

Memoria: Incidencia política y control social, comunidades Aguiarenda, Iti, Karaparienda, Siraopanpa y Vallecitos. Monteagudo, 2008. Pp. 5.

Memoria: Curso de capacitación a dirigentes, comunidad Taperillas. Monteagudo, 2008. Pp. 16.

Memoria. Consejo de desarrollo municipal Vila Vaca Guzmán, Muyupampa. Monteagudo, 2008. Pp. 6.

Gómez, Roxana

Memoria: Talleres de capacitación en conservación de forrajes y manejo de bovinos y ovinos en comunidades de Charagua Norte. Charagua, 2008. Pp. 9.

Memoria: Talleres de capacitación en captura de enjambre, manejo de la colmena y producción de miel en comunidades de Charagua Norte. Charagua, 2008. Pp. 9.

Memoria: Talleres de capacitación en producción apícola en las comunidades de Charagua Norte. Charagua, 2008. Pp. 9.

Memoria: Campaña de captura de enjambres silvestres en comunidades Charagua Norte. Charagua, 2008. Pp. 9.

Gómez, Roxana; Anzaldo, Alejandra

Memoria: Seminario – taller agro-biocombustibles. Espacio de diálogo: Posibilidades y riesgos en Bolivia. Camiri, 2008. Pp. 5.

Gutiérrez, Magaly

Estatuto comunal, comunidad Yasitata, capitanía Charagua Norte. Charagua, 2008. Pp. 16.

Estatuto comunal, comunidad Ivitipora, capitanía Charagua Norte. Charagua, 2008. Pp. 17.

Estatuto comunal, comunidad Ipitakuape, capitanía Parapitiguasu. Charagua, 2008. Pp. 16.

Estatuto comunal, comunidad Takuarandi, capitanía Parapitiguasu. Boyuibe, 2008. Pp. 16.

Estatuto comunal, comunidad Itatiki, capitanía Parapitiguasu. Charagua, 2008. Pp. 15.

Estatuto comunal, comunidad Casa Alta, capitanía Parapitiguasu. Charagua, 2008. Pp. 15.

Memoria: Encuentro de mujeres indígenas de Charagua Norte, “la unidad para vivir mejor Ñemboati Yaiko Kavi Vaerä”. Charagua, 2008. Pp. 14.

Memoria: Taller de capacitación en derechos y deberes ciudadanos e indígenas. Charagua, 2008. Pp. 6.

Memoria: Conociendo nuestros derechos y haciendo incidencia para construir el desarrollo desde adentro. Charagua, 2008. Pp. 18.

Memoria: Primer encuentro de jóvenes guaraníes de Charagua Norte. Charagua, 2008. Pp. 20.

Memoria: Primer encuentro de jóvenes guaraníes de Parapitiguasu. Charagua, 2008. Pp. 23.

Memoria: Análisis y reflexión sobre la coyuntura nacional basados en el proceso electoral del referéndum revocatorio de presidente, vicepresidente y prefectos departamentales, capitanías Charagua Norte y Parapitiguasu. Charagua y Boyuibe, 2008. Pp. 6.

Gutiérrez, Magaly; Alberto, Marcelo

Memoria: Nueva Constitución Política del Estado, referéndum y estatutos autonómicos del Departamento de Santa Cruz, capitanía Charagua Norte. Charagua, 2008. Pp. 5.

Marca, Limber

Estatuto comunal y reglamento interno, comunidad indígena originaria guaraní Yairimbía. Capitanía Añimbo, 2008. Pp. 14.

Memoria: Asamblea departamental de comunidades guaraníes del Chaco Chuquisaqueño. Monteagudo, 2008. Pp. 5.

Memoria: Taller de planificación de seguimiento y evaluación de planes comunales, comunidades de la capitanía Guakareta – Añimbo. Monteagudo, 2008. Pp. 10.

Memoria: Taller comunal de seguimiento y evaluación a la aplicación de estatutos comunales. Monteagudo, 2008. Pp. 9.

Memoria: Elaboración de estatuto comunal, comunidad Yairimbia. Monteagudo, 2008. Pp. 6.

Memoria: Taller de planificación, seguimiento y evaluación del plan zonal, capitanía Guakareta. Monteagudo, 2008. Pp. 7.

Memoria: Curso de capacitación a dirigentes en planificación municipal participativa y elaboración de proyectos, zona Guakareta – Añimbo. Monteagudo, 2008. Pp. 9.

Memoria: Taller comunal de planificación municipal participativa, comunidades de la zona Guakareta – Añimbo. Monteagudo, 2008. Pp. 11.

Memoria: Taller y reunión zonal de revisión y socialización del estatuto zonal, evaluación y seguimiento al plan estratégico zonal, capitanía Guakareta. Monteagudo, 2008. Pp. 8.

Memoria: Primer intercambio de experiencias organizativas entre mujeres guaraníes de Guakareta – Añimbo, Ingre y Kereimbarenda. Monteagudo, 2008. Pp. 9.

Memoria: Talleres comunales de incidencia política, comunidades de la zona Guakareta – Añimbo. Monteagudo, 2008. Pp. 5.

Moreira, María; Anzaldo, Alejandra

Memoria: Taller sobre DD.HH., coyuntura política, organizativa, referéndum constitucional y referéndum dirimidor. Sausalito, 2008. Pp. 11.

Memoria: Curso de formación de líderes dirigentes hombres y mujeres en incidencia política, liderazgo y DD. HH. de la zona Machareti. Machareti, 2008. Pp. 14.

Moreira, María; Arandia, Marcelo

Memoria: Taller nacional de comunicación de seguimiento a implementación de estrategias de comunicación de la APG con comunicadores populares. Camiri, 2008. Pp. 11.

Moreira, María; Arandia, Marcelo; Puerta, Santiago

Memoria: Taller reunión con las capitanías Charagua Norte y Parapitiguasu sobre coyuntura nacional, referéndum revocatorio y proceso de descentralización. Camiri, 2008. Pp. 7.

Moreira, María; Arandia, Marcelo; Siles, Silbert

Memoria: Taller sobre DDHH, coyuntura política, organizativa, referéndum constitucional y referéndum dirimidor. Kaaguasu, 2008. Pp. 15.

Moreira, María; Arandia, Marcelo; Valdez, Miguel

Memoria: Taller nacional de la APG sobre análisis de la coyuntura nacional, incidencia política y fortalecimiento organizativo con las 26 zonas. Camiri, 2008. Pp. 5.

Moreira, María; Delgadillo, Yacy; Gómez, Roxana

Memoria: Intercambio de experiencias entre mujeres de diferentes capitanías en temas de incidencia política, participación política y mujeres en cargos directivos. Machareti, 2008. Pp. 11.

Moreira, María; Ortega, Andrés

Memoria: Taller para la elaboración del reglamento interno para el funcionamiento del centro de transformación de maní en la comunidad Tentamí, zona Machareti. Camiri, 2008. Pp. 9.

Moreira, María; Ureña, Roberto

Memoria: Visiones de desarrollo, socialización plan de gestión territorial indígena de Machareti. Machareti, 2008. Pp. 12.

Moreira, María; Ureña, Roberto; Anzaldo, Alejandra

Memoria: Socialización del proyecto “liderazgo de la APG en el desarrollo socio-económico integral de la región del Chaco” y planificación de actividades productivas y organizativas, zona Kaaguasu. Camiri, 2008. Pp. 9.

Ortega, Andrés

Memoria: Taller de elaboración informe económico grupo mujeres molino de granos Urundaiti. Camiri, 2008. Pp. 5.

Memoria: Taller microempresa transformadora harina de algarrobo. Charagua, 2008. Pp. 9.

Ortega, Andrés; Moreira, María

Memoria: Taller zonal de análisis propuestas de candidatos a la prefectura participación política de capitania Machareti. Camiri, 2008. Pp. 5.

Ortega, Andrés; Puerta, Santiago

Memoria: Análisis de coyuntura y referéndum estatuto autonómico, comunidad Kuruguakua. Camiri, 2008. Pp. 15.

Padilla, Juan Pablo

Plan de ordenamiento territorial comunal de Choroketi, zona Kaaguasu. Camiri, 2008. Pp. 31.

Padilla, Juan Pablo; Anzaldo, Alejandra; Ureña, Roberto

Memoria: Taller para la elaboración del plan de ordenamiento comunal de Carandaiticito, zona Machareti. Camiri, 2008. Pp. 7.

Memoria: Taller para la elaboración del plan de ordenamiento comunal de Tayirenda, zona Machareti. Camiri, 2008. Pp. 10.

Memoria: Taller plan de ordenamiento comunal, comunidad Choroketi, zona Kaaguasu. Camiri, 2008. Pp. 12.

Padilla, Juan Pablo; Ureña, Roberto

Memoria: Taller de capacitación sanidad apícola, transformación de productos de la colmena en Tentamí y Estación Machareti. Camiri, 2008. Pp. 12.

Memoria: Intercambio de experiencias entre productores apícolas (guaraníes y campesinos) en las comunidades Estación Machareti, Municipio de Machareti. Camiri, 2008. Pp. 8.

Memoria: Taller de capacitación infraestructura, manejo y sanidad en ovinos de pelo. Entrega de reproductores en las comunidades Isipotondi, Vinal y Timboycito, zona Machareti. Camiri, 2008. Pp. 8.

Memoria: Taller de capacitación en manejo de apiarios, captura de colonias silvestres y transformación de productos de la colmena en las comunidades Auki, Tentami, Estación Machareti, Tayirenda e Isipotindi. Camiri, 2008. Pp. 19.

Memoria: Taller de capacitación sanidad animal en las comunidades Los Pozos y Choroketi, zona Kaaguasu. Camiri, 2008. Pp. 9.

Memoria: Taller de capacitación sanidad de ovinos de pelo y bovinos criollo en la comunidad Tentami. Camiri, 2008. Pp. 11.

Memoria: Taller de capacitación teórico – práctico en captura de colonias de abejas silvestres y entrega de material apícola en la zona Kaaguasu. Camiri, 2008. Pp. 13.

Puerta, Santiago; Valdez, Miguel

Memoria: Taller de elaboración del plan operativo municipal de la capitania Kaami para la gestión 2009. Camiri, 2008. Pp. 4.

Sejas, Sarela

Memoria: Taller comunal plan comunal y seguimiento a la aplicación del estatuto comunal en Timbo-yrenda. Camiri, 2008. Pp. 6.

Memoria: Taller intercomunal elaboración de estrategia de participación política. Camiri, 2008. Pp. 5.

Suzuki, Toshiro; Arandia, Marcelo

Memoria: Acompañamiento y participación en la asamblea-taller ARECRUZ zona sur. Cabezas, 2008. Pp. 4.

Valdez, Miguel

Memoria: Taller y trabajo de campo plan de ordenamiento y posesión del territorio de la TCO Parapitiguasu en las nuevas áreas dotadas. Charagua, 2008. Pp. 8.

Memoria: Taller y trabajo de campo plan de ordenamiento del territorio de la TCO Charagua Norte en las áreas dotadas, sector norte del Espino. Charagua, 2008. Pp. 4.

Memoria: Taller y trabajo de campo plan de ordenamiento y posesión del territorio de la TCO Parapitiguasu en las nuevas áreas dotadas. Charagua, 2008. Pp. 11.

Memoria: Taller sobre coyuntura política, organizativa, referéndum constitucional y referéndum dirimidor. Camiri, 2008. Pp. 6.

Memoria: Empoderamiento - análisis político de la coyuntura nacional, departamental, local y posesionamiento de la capitanía Kaami. Camiri, 2008. Pp. 9.

Valdez, Miguel; Arandia, Marcelo

Memoria: Taller sobre coyuntura política, referéndum constitucional y referéndum dirimidor. Camiri, 2008. Pp. 8.

Memoria: Taller asamblea zonal, análisis de coyuntura nacional y regional, capitanía Charagua Norte. Charagua, 2008. Pp. 6.

Valdez, Miguel; Gutiérrez, Magaly

Memoria: Encuentro-curso de formación de jóvenes y líderes de las capitanías Charagua Norte y Parapitiguasu. Charagua, 2008. Pp. 8.

Villagra, Rolando

Memoria: Intercambio de experiencias en innovaciones tecnológicas en la producción pecuaria, entre productores de Charagua Norte y Parapitiguasu. Charagua, 2008. Pp. 8.

Memoria: Talleres de capacitación en captura de enjambre, manejo de la colmena y producción de miel en comunidades de Parapitiguasu. Charagua, 2008. Pp. 10.

Memoria-Informe: Asistencia técnica a productores guaraníes en comercialización de productos pecuarios. Charagua, 2008. Pp. 9.

Memoria: Talleres de capacitación en producción apícola en comunidades de Parapitiguasu. Charagua, 2008. Pp. 9.

Memoria: Campaña de captura de enjambres silvestres para la producción apícola en comunidades de Parapitiguasu. Charagua, 2008. Pp. 12.

Memoria: Talleres de capacitación en manejo de agua y monte en las comunidades de Parapitiguasu. Charagua, 2008. Pp. 7.

Memoria: Asistencia técnica a productores apícolas guaraníes en comercialización de sus productos. Charagua, 2008. Pp. 5.

Memoria: Talleres de capacitación en conservación de forrajes y manejo de ganado bovino y ovino en comunidades de Parapitiguasu. Charagua, 2008. Pp. 9.

Ureña, Roberto

Memoria: Taller de capacitación a promotores ganaderos comunales, zona Machareti. Machareti, 2008. Pp. 15.

Material escrito de capacitación

Cortez, Wilson

Cartilla: Manejo y conservación de suelos. Camiri, 2008. Pp. 20.

Cuellar, Néstor; Altamirano, Juan Carlos

Cartilla: Cría de gallinas. Monteagudo, 2008. Pp. 15.

Puerta, Santiago; Moreira, María

Cartilla Informativa N° 2: ¿Con cuánto dinero cuentan las municipalidades del Chaco este 2008? Camiri, 2008. Pp. 27.

Sejas, Sarela

Cartilla: Fortalecimiento organizativo del Alto Parapetí. Camiri, 2008. Pp. 14.

Ureña, Roberto

Cartilla: Manejo de monte. Monte diferido y establecimiento de silvopasturas. Camiri, 2008. Pp. 7.

Cartilla: Conservación de forrajes. Ensilaje y heno. Camiri, 2008. Pp. 12.

Material audiovisual de capacitación

Arandia, Marcelo

Visión sobre la región y propuesta de acción institucional para la unidad del desarrollo del Chaco. Presentación en Power Point. Camiri, 2008.

Contexto nacional y regional. Presentación en Power Point. Camiri, 2008.

Autonomía indígena a partir de la gestión territorial. Presentación en Power Point. Camiri, 2008.

Visión de país y desarrollo rural. Presentación en Power Point. Camiri, 2008.

Arandia, Marcelo; Pifarre, Francisco; Valdez, Miguel

Reflexiones sobre la realidad del Chaco para el nuevo plan pastoral. Presentación en Power Point. Camiri, 2008.

Arandia, Marcelo; Suzuki, Toshiro

Propuesta económico productiva. Presentación en Power Point. Camiri, 2008.

Delgadillo, Yacy

Intercambio de experiencias. Presentación de la mujer en el ejercicio de cargos directivos, localidad Machareti. Presentación en Power Point. Monteagudo, 2008.

Gutiérrez, Magaly

Algunos conceptos sobre incidencia política. Presentación en Power Point. Charagua, 2008.

Mujeres en la Nueva Constitución. Presentación en Power Point. Charagua, 2008.

Marca, Limber

Taller regional oriente, programa NINA, CIPCA y APG. Gestión municipal. Presentación en Power Point. Yacuiba, 2008.

Puerta, Santiago

Coyuntura del Chaco e Impuesto Directo a los Hidrocarburos. Presentación en Power Point. Charagua, 2008.

Reunión-taller propuesta descentralización municipal. Presentación en Power Point. Camiri, 2008.

Estatuto autonómico de los departamentos de Santa Cruz y Tarija y la posición de la Provincia Cordillera y el pueblo guaraní. Presentación en Power Point. Kuruguakua, 2008.

Ureña, Roberto

Taller de capacitación a promotores ganaderos comunales “manejo de monte y agua, manejo ganadero, sanidad animal, selección de pie de cría y administración”. Presentación en Power Point. Camiri, 2008.

Conservación de forrajes. Elaboración de un silo montón. Presentación en Power Point. Camiri, 2008.

Publicaciones periódicas

CIPCA-APG

Ñee Jeroata Boletín bimestral N° 4. Año 5. Camiri, 2008.

Ñee Jeroata Boletín bimestral N° 5. Año 5. Camiri, 2008.

Ñee Jeroata Boletín bimestral N° 6. Año 5. Camiri, 2008.

CIPCA

Ñande ñee. Desarrollo desde adentro. Boletín informativo N° 1. Charagua, 2008.

Ñande ñee. Desarrollo desde adentro. Boletín informativo N° 2. Charagua, 2008.

Programas de radio y televisión

CIPCA Cordillera

Programa televisivo: Video organizativo y productivo del Alto Parapetí. Duración 25 minutos. Charagua, 2008.

CIPCA; EED; APG

Programa radial: Compartiendo experiencias sobre la Gestión Territorial Indígena. Duración 1 hora 41 minutos. Charagua, 2008.

Programa radial: Aprovechamiento de los recursos naturales, procesamiento del algarrobo. Duración 24 minutos. Charagua, 2008.

Cuña radial: ¿Qué es la Gestión Territorial Indígena? Duración 1 minuto 30 segundos. Charagua, 2008.

Cuña radial: ¿Qué es el Plan de Gestión Territorial Indígena? Duración 2 minutos. Charagua, 2008.

Regional La Paz



Marcha para la aprobación del proyecto de la nueva Constitución Política del Estado.
Foto: Pascuala Parra.



1



2

1. Municipio de Ancoraimos: Intercambio de experiencias entre actores de los municipios de Guaquí y Ancoraimos. Foto: Pascuala Parra.
2. Municipio de Viacha: Prácticas de inseminación artificial con promotores de comunidad. Foto: Antonio Copa.
3. Municipio de Ancoraimos: Práctica de esquila en ovinos. Foto: Valentín Pérez.



3

Valoración

En el complejo contexto político del país, en el Departamento de La Paz, se ratifica el respaldo al gobierno de Evo Morales, expresado en los resultados del referéndum revocatorio (83,27%) de apoyo a la continuidad de la gestión. Junto con Oruro y Potosí hacen un bloque sólido de apoyo en el occidente de nuestro país, llegando a 98% de apoyo en algunos municipios del departamento y revocan en su mandato al prefecto José Luís Paredes con un 64,52%.

Habiéndose constatado la división interna dentro la Federación Departamental Única de Trabajadores Campesinos de La Paz, nuestra contribución ha sido elaborar el Estatuto Orgánico que renueve la organización.

Las dos Federaciones Departamentales de campesinos Tupaj Katari y Bartolina Sisa renovaron sus comités ejecutivos en el primer y segundo semestre, respectivamente. Las nuevas autoridades han hecho los esfuerzos para coordinar con las 20 provincias, destacándose tres acciones como la vigilia realizada por más de dos semanas en la Cárcel de San Pedro para evitar que salga el Prefecto de Pando, Leopoldo Fernández, en repudio a las muertes de indígenas en ese departamento; La marcha del 4 de mayo en contra de los estatutos autonómicos de los departamentos de la media luna con el discurso de “autonomías para todos” y el 11 de octubre en respaldo a la marcha de Caracollo y posterior vigilia junto a Evo Morales para la aprobación de la convocatoria a referéndum aprobatorio de la propuesta de Constitución Política del Estado. En otras palabras han sido consecuentes con el apoyo al Presidente y su agenda fue la aprobación de la nueva CPE, habiendo dejado momentáneamente los temas propios de interés del departamento y de los niveles locales de las organizaciones campesinas.

En el ámbito productivo, factores adversos como lluvias, granizadas y sequías afectaron los últimos meses al Altiplano Sur del departamento obligando a las familias campesinas a sembrar tardíamente con riesgo de pérdida de la producción de papa, quinua, haba, también la amenaza para el ganado camélido, vacuno y menor de la región para la gestión 2009.

Acompañamos a las organizaciones sociales y productivas campesinas indígenas del nivel provin-

cial, departamental y nacional, cuya alianza visibiliza claramente el papel renovado que toca ahora jugar a las organizaciones, desarrollando su capacidad de articulación y generación de alianza con instituciones públicas y privadas en la gestión de políticas públicas e iniciativas encaminadas hacia el desarrollo de estos territorios.

Por un lado, hemos consolidado nuestra relación con las organizaciones campesinas en el nivel provincial con SIMACO (Suyu Ingavi de Markas, Ayllus y Comunidades Originarias) habiendo logrado la Propuesta de Desarrollo Económico Productivo de la Provincia Ingavi; políticas municipales de sanidad vegetal para atacar el gorgojo de los andes en el cultivo de la papa.

A nivel nacional, en alianza con ANAPCA, junto al IICA y la Unidad Académica Campesina de Tihuanacu de la Universidad Católica Boliviana, se conformó la Mesa Técnica Nacional de Camélidos y tres comisiones: la de “Leyes y políticas”, “Planes, programas y proyectos” y la de “Ferias y seminarios” que cuentan con la participación de instituciones públicas, privadas, organizaciones de productores, municipios y organizaciones campesinas. Tenemos como resultados la aprobación de la Política nacional de camélidos y la tarea de elaborar la propuesta de Ley de Camélidos y praderas nativas.

A nivel departamental en alianza con FEDELPAZ y CIOEC, se han agendado dos temas importantes para el desarrollo del departamento de La Paz como es la lechería y las OECA's. Lográndose concluir una investigación que recoge la problemática y perspectivas de desarrollo del sector lechero que servirá como insumo para gestionar políticas públicas; la realización del Foro Departamental de OECA's logró visibilizar la importancia económica en la producción de alimentos y generación de empleo y su contribución al desarrollo y establecer retos para que se concrete su participación efectiva sobre todo en los niveles municipal, provincial y departamental aprovechando los recursos del IDH.

En el nivel local, se han desarrollado con normalidad todas las actividades previstas en los temas económico productivos, en el fortalecimiento organizativo y de gobernabilidad y es un logro el haber conseguido el incremento de la programación de inversiones productivas de los gobiernos municipales.

Resultados más relevantes

Resultados excelentes

Organizaciones campesinas con capacidad de negociación y conformación de alianzas

Las organizaciones locales y provinciales mostraron su capacidad de alianza entre ellas y con gobiernos municipales, instituciones públicas y privadas en torno a propuestas productivas a nivel local y provincial para la formulación de Planes de Desarrollo Económico Local, políticas de sanidad animal y vegetal; realización de ferias agropecuarias y festivales, entre otras, que contribuyeron a establecer acuerdos y alianzas de tipo productivo y económico, como las alianzas entre municipios para organizar la producción del tarwi y sus derivados a nivel regional.

Organización de mujeres incorpora demandas en los POA's municipales

La Federación de Mujeres Campesinas Bartolina Sisa de la Provincia Ingavi con el apoyo decidido de SIMACO, Mallkus de las 9 Markas, 2 alcaldesas y concejales lograron incorporar demandas con presupuesto en el POA 2009 en los seis municipios de la Provincia Ingavi a través de una persistente y decidida movilización, contribuyendo a la aplicación de la norma y priorizando el Programa de fortalecimiento del liderazgo social y político de las mujeres y sus organizaciones.

Resultados normales

Mayor visibilidad de la participación de mujeres en organizaciones económicas

Hay una mayor participación de las mujeres en los espacios de decisión de las organizaciones económicas. Asimismo se percibe una mayor participación en los procesos de formación de nuevos liderazgos para la gestión de este tipo de organizaciones; también en el uso de innovaciones tecnológicas en sus actividades productivas. Todo ello las hace mucho más visibles a nivel comunal y municipal, aunque también puede significar algunos riesgos como incrementar su carga laboral.

Corresponsabilidad entre gobierno municipal y sociedad civil

Si bien hay un fuerte control social de las organizaciones campesinas hacia los gobiernos municipales, también se ha avanzado mucho en la implementación de mecanismos que orientan a la corresponsabilidad en las acciones, desde la planificación, la ejecución y control de obras en las mismas comunidades hasta los procesos de seguimiento y evaluación que se dan en los municipios. Los efectos son directos en el mejor nivel de implementación de sus POA, mayores inversiones en lo productivo, mayor apalancamiento de recursos y resolución pacífica de conflictos, entre otros.

Resultados deficientes

Manejo sostenible de recursos naturales según normas compatibilizadas con la institucionalidad estatal

No se ha llegado a elaborar, como estaba previsto, el Plan de uso y manejo de tierras comunales con comunidades del municipio de Ancoraimas, que debería partir de las prácticas y normas no escritas que tienen vigencia actual.

Principales conclusiones y recomendaciones

Conclusiones

1. La participación de las mujeres sigue siendo baja en el ejercicio de cargos en las organizaciones campesinas mixtas, sobre todo en las de nivel comunal e intercomunal.
2. La agenda económica continúa siendo la de mayor atención de las organizaciones campesinas y de autoridades públicas del nivel municipal.
3. Es acertada la estrategia de incidencia en toda la Provincia Ingavi a partir de acciones específicas en dos de sus siete municipios y el involucramiento de SIMACO.
4. Pese a haber optado la regional por continuar trabajando en la problemática altiplánica de la propiedad y derecho a la tierra, territorio y recursos naturales, los avances siguen siendo nulos, y se percibe una preocupación de las autoridades de las organizaciones campesinas por esta situación.
5. La movilización de las organizaciones campesinas e instituciones públicas y privadas a nivel provincial en Ingavi en torno a la problemática productiva es positiva y ha alcanzado resultados que pueden ser replicados en otras provincias del altiplano.
6. En algunas zonas, las acciones de apoyo a la ganadería siguen concentradas en bovinos, con los riesgos que implica la especialización en un solo rubro, que pueden incidir negativamente en la seguridad alimentaria como en los ingresos.
7. Se reconocen los avances y logros alcanzados en lo económico productivo y las dirigencias de las organizaciones campesinas y autoridades de gobiernos municipales muestran su preocupación por ampliar la cobertura a nuevas familias, comunidades y municipios.
8. En el ámbito productivo se tiene buena participación de las mujeres y se va incrementando su acceso a espacios de decisión en las organizaciones económicas; aunque en algunos casos existe el riesgo de la sobrecarga laboral para ellas.
9. El manejo de la información sobre los componentes de la propuesta económica resultan altamente relevantes para los actores políticos tanto para evaluar la acción de la institución como para evaluar su propia gestión.
10. Se evidencia la demanda de las organizaciones campesinas y de autoridades municipales para una mayor atención a la problemática del agua para consumo humano y riego.
11. Hay un porcentaje importante de cargos y espacios de decisión del nivel de gobierno departamental que son ocupados por campesinos, hombres y mujeres, lo que da señales de un mayor grado de apertura y accesibilidad de estos espacios para nuevos actores y sectores.

Recomendaciones

1. Realizar un estudio que clarifique y dimensione el trabajo que la Regional debe hacer con relación al tema tierra y los recursos naturales, tomando en cuenta el marco de la nueva Constitución Política del Estado.
2. Elaborar una tipología o estratificación de familias productoras de ganado y en función a ello definir el grado de intensidad en la asistencia técnica y la capacitación.
3. Analizar junto con las organizaciones campesinas el grado de afectación del cambio climático a su economía, recopilar y agendar el tema en las organizaciones y difundir opciones de adaptación y/o disminución de sus efectos entre comunidades del altiplano.
4. Sistematizar y difundir las experiencias de innovaciones tecnológicas que ahorran tiempo y esfuerzo a las mujeres y actualizar diagnósticos sobre los roles de género en zonas de cobertura.
5. Ante la constatación que los tractores otorgados por el gobierno actual no están funcionando o no están prestando servicios, por diversas causas pero principalmente porque no hay claridad con relación a la propiedad y la gestión, es necesario que la regional haga un seguimiento al tema y oriente a los municipios y organizaciones con las que trabaja.

6. Proporcionar y analizar con gobiernos municipales y organizaciones campesinas las normas que facilitan inversiones productivas con fondos públicos en los municipios; asimismo, analizar la posibilidad de incidir en la modificación de las normas sobre este tema.
7. Continuar con las acciones iniciadas en torno a la incidencia en políticas públicas de sanidad animal, sanidad vegetal, camélidos, suelos. Una vez que se cuente con dichas políticas, hacer el seguimiento y vigilancia respectivos para su aplicación.
8. Estudiar qué actividades de apoyo siguen siendo centrales para los gobiernos municipales y cuáles se pueden ir dejando o delegando a otras instancias, de manera a concentrarse en aspectos como el desarrollo rural sostenible, políticas públicas municipales e implementación de iniciativas previstas en las propuestas económicas.

Crónicas

Trajines en el Parlamento

Elizabeth Vargas

En las andanzas del proceso de elaboración del Anteproyecto de Ley de Suelos llegamos al Parlamento para iniciar contactos en la Cámara de Diputados. Ingresar al Parlamento resulta novedoso si uno no está habituado a este “mundo”, hay que ir con los cinco sentidos para decir lo que se tiene que decir y en el momento oportuno. Así fue en la visita que hicimos a los Diputados Cristina Rojas y Gualberto Choque, en diciembre de 2008.

La visita la realizamos con la Comisión Ley de Suelos de la Federación de Campesinos de La Paz “Tupaj Katari” y LIDEMA. Para entrar al Parlamento debíamos tener “pases” –papeles con la firma de autorización de ingreso de la autoridad a la que se visita–. Nos recibió la asistente de la indicada Diputada, anotó nuestros datos y ya ¡podíamos entrar!; pero antes, los guardias debían revisarnos para ver si no llevábamos nada “sospechoso”.

Una vez dentro, fuimos directo a la oficina de la Diputada Rojas, en el trayecto vimos pasar gente de corbata, gente con ropas típicas de diferentes lugares, cholitas paceñas, cochabambinas, gente realizando servicios de limpieza y algunos periodistas. En las paredes vimos algunos carteles que decían “Sí a la NCPE” y otros que decían “No a la NCPE”, ya que estábamos a un poco más de dos meses del referéndum constitucional.

Así llegamos a la oficina de la Diputada, sólo estaba su secretaria, una cholita, quien muy amablemente nos pidió que esperáramos. Al poco rato llegó la Diputada Rojas, un poco apurada y nos pidió pasar a su oficina, así comenzó la reunión. Nos presentamos brevemente y comenzamos a explicar el propósito de nuestra visita: lograr su apoyo en

la gestión de la mencionada Ley en el Parlamento, pero antes habíamos compartido la información de la problemática de suelos en Bolivia, el proceso de construcción de la propuesta de Ley y un poco de su contenido. Habíamos acordado que el compañero Máximo Huarachi de la Federación “Tupaj Katari” también presente parte de la propuesta y así fue. La Diputada en su respuesta nos dio a entender que ella tenía confianza en la propuesta de Ley, puesto que la organización campesina era partícipe de ella: “Si eran ONGs nomás, no..., pero ahora veo que está la organización campesina”, nos dijo. Nos indicó que una vez que la propuesta llegue a la comisión correspondiente, la analizaría y apoyaría. Así terminó la reunión y rápidamente su asesor nos hizo firmar un acta que él había preparado.

Fuimos a nuestra segunda reunión, esta vez fue en el salón de reuniones de la bancada del MAS. El Diputado Gualberto Choque llegó, se le notaba también apurado, así que rápidamente lanzamos “el charque”, teníamos 20 minutos. Tuvimos la suerte que con este Diputado ya habíamos hablado anteriormente y conocía el asunto, de modo que no fue necesario dar muchas vueltas y finalmente él nos dijo: “Cuenten con mi apoyo. Ustedes avancen, me indican dónde está el candado, yo seré la llave”. Esas palabras nos dieron aliento y sí, efectivamente, este Diputado nos está apoyando hasta el presente.

La visita al Parlamento resultó interesante, pudimos conocer un poco sobre cómo funciona ese “mundo” por dentro y además practicar y ponernos a prueba en la tarea de cabildeo, en este caso, con diputados, respecto de la propuesta de Ley de Suelos.

¿Qué más se puede decir de la participación de la mujer?

Angélica López

En diferentes ámbitos sociales, políticos y económicos se ha escrito y se ha discutido mucho acerca de la temática de género, conocidos intelectuales la han abordado y han proporcionado pautas para el trabajo en éste campo. Sin embargo, en la práctica aún falta mucho camino por recorrer; se habla mucho en el altiplano de la complementariedad, “chacha-warmi” (hombre – mujer) y hay todo un discurso que justifica, o pretende justificar, equivocadamente la participación relegada de la mujer en distintos espacios.

Un día doña Julia –comunaria de Janko Marka, Municipio de Guaqui– arrastraba en su bote hacia las orillas del lago Titicaca la totora que había cosechado para su ganado. Estaba cansada. A modo de descansar conversamos un poco sobre varios temas, entre ellos acerca de la participación de la mujer en las actividades productivas, como el cuidado del ganado y otros. Durante la conversación a momentos expresaba nostalgia, porque hace un tiempo su esposo había decidido ir a trabajar a Potosí, atraído por cierta bonanza que vivía ese departamento por el precio de los minerales, y porque el dinero y la producción familiar no eran suficientes para mantener a siete hijos que tenía la familia. La superficie de las tierras con que cuenta la familia es pequeña y parcelada. Además en estos últimos años las lluvias han sido escasas y las heladas muy frecuentes; estos factores adversos habían mermado la economía de la familia, razones sobradas que motivaron a que su esposo salga de la comunidad y regrese de vez en cuando.

Doña Julia, una mujer sencilla y con mucha fortaleza, ha asumido el rol productivo y la educación de sus siete hijos. Para afrontar esta situación, ella empieza su trabajo cada día a las seis de la mañana y durante el día no descansa y dice: “Cuando debo trabajar la chacra a veces no hay quien me ayude, así que yo solita nomás voy a sembrar con mi yunta, paso con la yunta haciendo el surco una vez y después vuelvo para colocar la semilla, tardo más pero qué voy a hacer... tengo que sembrar sino qué van a comer mis hijos.

A veces voy a ayudar a otras chacras y me pagan Bs 10 el jornal y para mí es una ayuda, igual tengo que estar viendo la vaca para que coma forraje o tome agua, pero a veces eso me atrasa”.

Con escasa educación, apenas tuvo oportunidad de cursar el segundo grado de primaria, me cuenta que muchas veces ha sentido impotencia por no poder ayudar a sus hijos en sus tareas: “A veces mis hijos me pedían ayuda en sus tareas, yo no entiendo, no sé, sólo les puedo animar a que hagan sus tareas o acompañarles hasta tarde y darles tecito para que no se duerman. Quiero que estudien mis hijos para que no sufran como yo”.

El entusiasmo y la entrega que tiene doña Julia para salir adelante junto a sus hijos, le motiva a participar en la organización comunal, pero muchas veces se ve limitada a tomar la palabra en las reuniones comunales y testifica así: “Cuando hay reuniones casi no participamos, a veces hablamos, tal vez decimos mal pero hay que hablar, parece que nos da miedo equivocarnos, porque no conocemos, no tenemos mucha educación; pero yo creo que debemos de valorarnos más. Por eso trato de superarme y voy a las capacitaciones que dan las instituciones, mi tiempo es escaso; pero yo quiero aprender y cuando estamos en grupo hablamos y perdemos el miedo; me gusta por eso asistir”.

Bueno, no quise ser otro motivo del retraso en las tareas diarias de doña Julia, así que concluimos la conversación.

Existen políticas de Estado para que las mujeres participen de la vida económica, social y política del país; sin embargo, en la práctica, tanto las instituciones del Estado como las ONGs, corremos el riesgo o no siempre advertimos que en vez de disminuir la carga de trabajo a las mujeres, se las incrementamos más. Tenemos que hacer mayor esfuerzo para que las propuestas e iniciativas consideren la mirada desde ellas, para contribuir a mejorar su trabajo y su vida, disminuir su carga laboral antes que recargarla más. Mayor reto para nosotros los técnicos, hombres y mujeres.

“Las polleras son más fuertes que los pantalones”*Yajaira Barriga*

La directiva de la Asociación de Productores Originarios de Tarwi de Ancoraimas, del municipio del mismo nombre, decidió que se debía viajar a Sucre a un intercambio de experiencias y realizar un acuerdo comercial con la Asociación de Productores Agropecuarios Forestales de Punilla. Se hicieron los respectivos preparativos y emprendimos el viaje.

La delegación se mostraba muy segura de las acciones que debía desarrollar. De Sucre partimos rumbo a la comunidad de Punilla, distante a 40 minutos de la ciudad, al llegar fue una sorpresa ver un grupo de mujeres listas para recibir a la delegación. Uno de los visitantes dijo: “Aquí parece que no hay hombres” (en nuestra delegación sólo había una mujer y los 19 restantes eran hombres).

Todo iba bien en el intercambio, las productoras compartieron su experiencia en la provisión de sus productos para el desayuno escolar de la comunidad y del municipio. Llegamos al momento de la negociación, hasta ese momento los hombres pensaban que la negociación sería “pan comido”. Pero la sorpresa fue nuevamente grande cuando las

dirigentes de Sucre pidieron una muestra del producto, sin rodeo alguno. A partir de ese momento los “hombres fuertes” de Ancoraimas se vieron arrinconados frente al conocimiento, experiencia, actitud y la capacidad de negociar que tenían las mujeres de Punilla. Cuando les dijeron “mirá a ver tu tarwi, no está seleccionado...”, “cuánto quieren por esto...”, a lo que respondieron un determinado monto por arroba. Las productoras volvieron a manifestar que el precio era alto, les solicitaron bajarlo y definir las cantidades que estarían dispuestos a vender. No pudiendo dar respuesta, los de Ancoraimas sólo atinaron a decir “que debían preguntar a sus bases”. En otras palabras tendrían que consultar a sus esposas si podían bajar el precio y aceptar las condiciones.

Así, la experiencia nos mostró que en temas de negocios no se deben mezclar polleras con pantalones ni pantalones con polleras, sino polleras con polleras y pantalones con pantalones. Donde manda pollera no gobierna pantalón.

Al retorno nadie quería comentar sobre el tema, pero creo que aprendimos mucho.

Actores locales encabezan la Feria*Jhonny Ortega*

El Gobierno Municipal de Guaqui y la organización campesina decidieron organizar la Segunda Expoferia productiva turística y cultural Waquisñani 2008. Para la preparación y organización convocaron a las autoridades originarias de las 16 comunidades y del centro poblado, junta de vecinos e instituciones que trabajan en el municipio, también a la Policía y el Ejército acantonado en Guaqui.

La reunión se llevó a cabo en el salón rojo del Gobierno Municipal, en la testera se encontraban el Ejecutivo Municipal, Concejo Municipal en pleno, el Ejecutivo de la organización campesina cantonal, Dirección Distrital y el coordinador general de esta actividad.

Después de llamar lista a las instituciones, pre-

sentar las justificaciones para la realización de la Feria y preguntar a las autoridades de cada comunidad si iban a participar, el coordinador puso en consideración la propuesta. Una vez aprobada, se fijó la fecha para el 9 de noviembre y se conformó el Comité Organizador y los responsables de las diferentes comisiones. Por decisión de las autoridades campesinas originarias, una vez más la responsabilidad de la comisión agrícola y pecuaria recayó en CIPCA. A partir de entonces las diferentes comisiones tuvieron que coordinar con las organizaciones, familias productoras, promotores e instituciones.

Llegó el día de la Feria y muy temprano empezaron a llegar las familias con sus animales (bovinos, ovinos y porcinos) y productos agrícolas

(hortalizas, granos y tubérculos) e instalaron sus respectivos paneles de exposición. Fue inaugurada por el Secretario General de la Prefectura de La Paz y se contó con la participación de autoridades nacionales, departamentales (de la Prefectura y Consejo Departamental), instituciones, medios de comunicación y otros. Tal como habían com-

prometido, participaron las 16 comunidades y los dos centros poblados presentando sus productos.

De esta manera, el Gobierno Municipal en coordinación con las organizaciones campesinas asumió el reto de promover y proyectar el potencial productivo, turístico y cultural del municipio. Ya se piensa en lo que será la versión 2009.

Producción documental 2008

Libros y ensayos

Guzmán, Ismael (Coordinador), Núñez, Eulogio; Pati, Pelagio; Urapotina, Julio; Valdez, Miguel; Montecinos, Alfredo

Saneamiento de la tierra en seis regiones de Bolivia 1996-2007. Cuadernos de Investigación N° 69. CIPCA. La Paz, 2008. Pp. 331.

Mejillones, Susana

Inciendiando en políticas municipales para contribuir a la mejora de la actividad pecuaria en la Provincia Ingavi del Departamento de La Paz. Revista Agricultura Ecológica N° 9. La Paz, 2008. Pp. 3 - 7.

Pérez, Valentín

Fortaleciendo sistemas de producción familiar en Ayo Ayo (CIPCA). En: GTZ. Agricultura sostenible. Una salida a la pobreza para la población rural de Perú y Bolivia. Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ). La Paz, 2008. Pp. 15-23.

Plataforma Nacional de Suelos

Plataforma Nacional de Suelos. 14 años contribuyendo a la agricultura sostenible. La Paz, 2008. Pp. 77.

Vargas, Elizabeth

Hacia una Ley de suelos en "Incidencia Política". Revista Agricultura Ecológica N° 9. La Paz, 2008. Pp. 13 - 15.

Artículos de prensa

Solíz, Wilma; Quinteros, Nicolás

Internet: La tecnología ya forma parte de las comunidades de Viacha. Revista Escape N° 327. La Razón. La Paz, 2008. Pp. 24-26.

Documentos de trabajo

Barriga, Yajaira

Política municipal de sanidad animal 2008-2012. Versión popularizada del Gobierno Municipal de Tiwanaku. La Paz, 2008. Pp. 24.

Barriga, Yajaira; Luna, Marco Antonio

Política municipal de inversión productiva del Desarrollo Económico Local del Municipio de Ancoraimes. La Paz, 2008. Pp. 24.

Choque, Jaqueline; Mejillones, Susana

Política municipal de sanidad vegetal del Municipio de Desaguadero. La Paz, 2008. Pp. 36.

Gómez, Javier

Investigación de mercado para derivados lácteos de Viacha. La Paz, 2008. Pp. 35.

López, Angélica

La participación de la mujer en la ganadería. Municipio de Guaqui. Trabajo presentado en opción al título de Diplomado en Metodologías de Investigación Social. CIPCA – UPIEB. La Paz, 2008. Pp. 71.

López, Angélica; Esprella, Raúl; Mejillones, Susana

Política municipal de sanidad vegetal del Municipio de Guaqui. La Paz, 2008. Pp. 35.

Mayta, Favio

Política municipal de sanidad animal 2008-2012 del Gobierno Municipal de Viacha, versión popularizada. La Paz, 2008. Pp. 12.

Mejillones, Susana

Política municipal de sanidad vegetal del Municipio de Viacha. La Paz, 2008. Pp. 45.

Política municipal de sanidad vegetal del Municipio de Tiwanacu. La Paz, 2008. Pp. 45.

Parra, Pascuala

Propuesta de Desarrollo Económico Local de Guaqui. La Paz, 2008. Pp. 37.

Política municipal de desarrollo municipal de Guaqui. La Paz, 2008. Pp. 29.

Diagnóstico de participación de la mujer en la directiva de la organización originaria del Municipio de Guaqui. La Paz, 2008. Pp. 18.

Pérez, Valentín

Valoración de la aplicación de la política de sanidad animal en el Municipio de Guaqui. La Paz, 2008. Pp. 51.

Vargas, Elizabeth

La degradación de suelos en Bolivia y la necesidad de una Ley. La Paz, 2008. Pp. 6.

Evaluación talleres de intercambio - Plataforma Nacional de Suelos 2008. La Paz, 2008. Pp. 8.

Planes, Memorias - informes

Barriga, Yajaira

Plan de desarrollo económico local del Municipio de Ancoraimes. La Paz, 2008. Pp. 29.

Plan de desarrollo económico local del Municipio de Tiwanaku. La Paz, 2008. Pp. 24.

Colque, Eva

Informe: Taller de capacitación de mujeres Mallku Taykas. Municipio Jesús de Machaca. La Paz, 2008. Pp. 4.

Choque, Jaqueline

Memoria: XIII Encuentro de la Plataforma Nacional de Suelos: Planificación y manejo de fincas integrales y economía campesina. La Paz, 2008. Pp. 24.

Memoria: VIII Encuentro de la Plataforma Regional Altiplano: Experiencias en agroforestería. La Paz, 2008. Pp. 23.

Memoria: Intercambio de experiencias de productores del Municipio de Ancoraimes en el Distrito Abancay-Perú. La Paz, 2008. Pp. 29.

Memoria: III Encuentro latinoamericano y del Caribe de agricultura ecológica. La Paz, 2008. Pp. 25.

Memoria: I Congreso boliviano de agricultura sostenible. La Paz, 2008. Pp. 44.

Luna, Marco Antonio

Plan de formación de líderes hombres y mujeres, Municipio de Ancoraimes. La Paz, 2008. Pp. 9.

Compendio de capacitación de líderes hombres y mujeres, Municipio de Ancoraimes. La Paz, 2008. Pp. 94.

Informe y balance “Inspecciones Técnicas”, Municipio de Ancoraimes. La Paz, 2008. Pp. 17.

Mamani, Fidel

Estructura organizativa de la Sub Federación de Mujeres Campesinas “Bartolina Sisa” de Ancoraimes y listado de dirigentes gestión 2008. La Paz, 2008. Pp. 41.

Estatuto orgánico y reglamento interno de la comunidad Maquelaya, Subcentral Chejepampa, Municipi-

pio de Ancoraimes. La Paz, 2008. Pp. 22.

Estatuto orgánico y reglamento interno de la comunidad Karcapata, Subcentral Corpa Grande, Municipio de Ancoraimes. La Paz, 2008. Pp. 24.

Reformulación de estatuto orgánico y reglamento interno de la comunidad Calahuancani Alta, Subcentral Calahuancani, Municipio de Ancoraimes. La Paz, 2008. Pp. 19.

Estatuto orgánico y reglamento interno de la Central Cantonal de Villa Macamaca, Municipio de Ancoraimes. La Paz, 2008. Pp. 35.

Informe de Gestión 2006-2008 Federación Regional Indígena Originaria Campesina de Segunda Sección Ancoraimes. Tupaj Katari Provincia Omasuyos. La Paz, 2008. Pp. 126.

Planificación de gestión 2008, Central Agraria Cantonal Chejepampa, Municipio de Ancoraimes. La Paz, 2008. Pp. 6.

Memoria: Intercambio de experiencias del Municipio de Ancoraimes y el Municipio de Tipuani. La Paz, 2008. Pp. 18.

Sistematización: Informe de Comité de Vigilancia Municipio de Ancoraimes. La Paz, 2008. Pp.14.

Mayta, Favio

Estatuto orgánico de la Subcentral Achica de Marka Viacha. La Paz, 2008. Pp. 32.

Reglamento interno de la Subcentral Achica de Marka Viacha. La Paz, 2008. Pp. 14.

Estatuto orgánico de la comunidad Muruamaya, Subcentral Irpa Chico, Marka Viacha. La Paz, 2008. Pp. 35.

Reglamento interno de la comunidad Muruamaya, Subcentral Irpa Chico, Marka Viacha. La Paz, 2008. Pp. 17.

Estatuto orgánico de la Unidad Vecinal El Porvenir (UV – 1), Distrito 1, Municipio de Viacha. La Paz, 2008. Pp. 14.

Estatuto orgánico de la Asociación de Productores de Lácteos Viacha (APROLAC–V) del Municipio de Viacha. La Paz, 2008. Pp. 20.

Informe de Gestión 2007 de la Central Agraria Marka Viacha. La Paz, 2008. Pp. 22.

Plan de trabajo de concertación para el Desarrollo Económico Local (CODEL Viacha). La Paz, 2008. Pp. 6.

Programa Operativo Anual 2008, reformulado II, versión popularizada. Gobierno Municipal de Viacha 1ra. Sección de la Provincia Ingavi. La Paz, 2008. Pp. 30.

Política de sanidad animal, versión popularizada del Municipio de Guaqui. La Paz, 2008. Pp. 18.

Boletín informativo de gestión, Gobierno Municipal y Comité de Vigilancia del Gobierno Municipal de Guaqui. La Paz, 2008. Pp. 24.

Informe de gestión 2008 de la Central Agraria Marka Viacha, La Paz, 2008. Pp. 17.

Ortega, Johnny

Informe: Implementación de política municipal de sanidad animal 2008-2012. Municipio de Guaqui. La Paz, 2008. Pp. 37.

Parra, Pascuala

Estatuto orgánico Subcentral Mäsaya, zona “A” (SUMAZA) del Municipio de Guaqui. La Paz, 2008. Pp. 44.

Estatuto orgánico comunidad Belén Pituta “B”, Municipio de Guaqui. La Paz, 2008. Pp. 33.

Estatuto orgánico de Asociación de Promotores Técnicos Agropecuarios de Guaqui (APTA – G). La Paz, 2008. Pp. 18.

Reglamento interno de Asociación de Promotores Técnicos Agropecuarios de Guaqui (APTA - G). La Paz, 2008. Pp. 16.

Memoria: Intercambio de experiencias de Guaqui y Ancoraimes, Municipio de Guaqui. La Paz, 2008. Pp. 16.

Memoria: Intercambio de experiencias de Guaqui y ASOHABA (Puna –Potosí), Municipio de Guaqui. La Paz, 2008. Pp. 17.

Memoria: Intercambio de experiencias de Guaqui y Mapiri. La Paz, 2008. Pp. 13.
Plan de gestión de Central Cantonal 2008 - 2009, Municipio de Guaqui. La Paz, 2008. Pp. 19.
Plan de gestión de Sub Central A 2008, Municipio de Guaqui. La Paz, 2008. Pp. 11.
Plan de gestión Comité de Vigilancia, Municipio de Guaqui. La Paz, 2008. Pp. 6.
Informe Central Cantonal 2007-2008, Municipio de Guaqui. La Paz, 2008. Pp. 22.
Informe Subcentral Masäya, zona A, gestión 2008, Municipio de Guaqui. La Paz, 2008. Pp. 41.
Informe de gestión abril 2006 – mayo 2008 de FDMCLP – BS. La Paz, 2008. Pp. 25.
Plan de formación de líderes hombres y mujeres del Municipio Guaqui. La Paz, 2008. Pp. 10.
Informe de gestión enero 2007 a enero 2009 del Comité de Vigilancia del Municipio de Tiwanaku. La Paz, 2008. Pp. 33.

Pérez, Valentín

Informe: Incidencia política en camélidos. La Paz, 2008. Pp. 7.

Material escrito de capacitación

Choque, Jaqueline

Cartilla: Producción de humus de lombriz. Serie agricultura sostenible N° 7. La Paz, 2008. Pp. 24.
Manual: Cultivo de arveja. Serie agricultura sostenible N° 8. La Paz, 2008. Pp. 41.
Manual: Cultivo de cebolla. Serie agricultura sostenible N° 9. La Paz, 2008. Pp. 41.

Flores, Willam

Manual: Agroindustria de la carne y derivados. La Paz, 2008. Pp. 20.
Manual: Buenas prácticas de manufactura de lácteos. La Paz, 2008. Pp. 14.

Flores, Willam; Mayta, Favio

Cartilla: Estatuto orgánico y reglamento interno APROLAC-V. La Paz, 2008. Pp. 20.

López, Angélica

Manual: Cultivo de haba. Serie agricultura sostenible N° 10. La Paz, 2008. Pp. 55.

Parra, Pascuala

Calendario de sanidad animal del Municipio de Guaqui. La Paz, 2008.

Pérez, Valentín

Cartilla: Manejo y conservación de forraje. Serie ganadería Alto Andina N° 5. La Paz, 2008. Pp. 37.

Material audiovisual de capacitación

Barriga, Yajaira

Enfoques de desarrollo. Módulo II. El Desarrollo económico local (teoría). Presentación en Power Point. La Paz, 2008.
Enfoques de desarrollo. Módulo II. El desarrollo económico local en Ancoraimes. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.
Enfoques de desarrollo. Módulo II. Modelos económicos de desarrollo. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.
Plan de desarrollo económico local del Municipio de Ancoraimes. Presentación Power Point. La Paz, 2008.
Plan de desarrollo económico local del Municipio de Tiwanaku. Presentación Power Point. La Paz, 2008.
Video: Desarrollo económico local del Municipio de Ancoraimes. Duración 15 minutos. La Paz, 2008.

Colque, Eva

Incidencia política Provincia Ingavi. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

Flores, Claudia

Cuñas radiales en aymara: Nutrición. Duración de 1 minuto y 28 segundos; medio minuto; 2 minutos. La Paz, 2008.

Flores, Willam

Video en aymara: Elaboración de queso pasteurizado. Duración 25 minutos. La Paz, 2008.

López, Angélica

La participación de la mujer en la ganadería en el Municipio de Guaqui. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

Metodologías de innovación y difusión de la agricultura ecológica. Producción de humus de lombriz. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

Luna, Marco Antonio

Video: Control social – Comité de Vigilancia, Ancoraimes. Duración de 12 minutos. La Paz, 2008.

Video: Memorias del Comité de Vigilancia, Ancoraimes. Duración 15 minutos. La Paz, 2008.

Mamani, Fidel

Resumen de la nueva Constitución Política de Estado, texto de Oruro. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

Resumen de estatuto autonómico de Santa Cruz. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

Mayta, Favio

Producción audiovisual de Viacha. DVD, 30 minutos. La Paz, 2008.

Mejillones, Susana

Proceso de elaboración de la propuesta de desarrollo económico productivo y 7 políticas municipales de sanidad vegetal. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

Gestión de 7 políticas municipales de sanidad animal en la Provincia Ingavi del Departamento de La Paz, liderado por SIMACO y Bartolina Sisa. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

Implementación e incorporación de demandas de mujeres en los POA municipales. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

Parra, Pascuala

Construcción de la propuesta de DEL de Municipio de Guaqui. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

Plan de desarrollo económico local del Municipio de Guaqui. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

Control social – Comité de Vigilancia. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

Proyecto Nueva Constitución Política del Estado. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

¿Qué es liderazgo?. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

Negociación de conflicto. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

El referéndum en la democracia boliviana. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

Referéndum revocatorio. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

Metodología de elaboración de estatuto orgánico de Guaqui. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

Informe anual de Comité de Vigilancia 2007, Municipio de Guaqui. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

Informe a cuatro meses de control social, Municipio de Guaqui. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

Resultados de segunda inspección técnica 2008 de control social, Guaqui. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

Pérez, Valentín

Manejo camélido. Presentación en Power Point. Ancoraimes, 2008.

Praderas nativas. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

Valdez, Guido; Colque, Eva

Propuesta productiva. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

Vargas, Elizabeth

La problemática de suelos en Bolivia. Plataforma Nacional de Suelos. Presentación en Power Point. La Paz, 2008.

La problemática de suelos en Bolivia y la necesidad de una Ley. Spot para TV. VCD, duración 30 segundos. La Paz, 2008.

Velasco, Martha

Cuña radial para la jornada de la solidaridad. Duración 60 segundos. La Paz, 2008.

Publicaciones periódicas

Barriga, Yajaira

Boletín informativo N° 6 del Gobierno Municipal de Acoraimes. La Paz, 2008. Pp. 24.

Boletín informativo de Desarrollo Económico Local N° 1 del Gobierno Municipal de Acoraimes. La Paz, 2008. Pp. 40.

Boletín informativo N° 1 del Comité de Vigilancia del Municipio de Tiwanaku. La Paz, 2008. Pp. 28.

Programas de radio y televisión

Burgoa, Marco Antonio; Equipo CIPCA La Paz

Incidencia política de las mujeres en la Provincia Ingavi “Bartolina Sisa”. DVD, duración 8 minutos. Programa TV Palabra Rural. La Paz, 2008.

Políticas de incidencia política del sector camélidos. DVD, duración 8 minutos. Programa TV Palabra Rural. La Paz, 2008.

3ra. Mesa Técnica de políticas de camélidos. DVD, duración 8 minutos. Programa TV Palabra Rural. La Paz, 2008.

Taller SIMACO, Marca Jesús de Machaca. Género, desarrollo económico local, sanidad vegetal. DVD, duración 8 minutos. Programa TV Palabra Rural. La Paz, 2008.

Seminario Taller Implementación plan de gestión del Comité Ejecutivo SIMACO y Bartolina Sisa. 2007–2009. DVD, duración 8 minutos. Programa TV Palabra Rural. La Paz, 2008.

2da. Gira taller SIMACO. Propuestas de Desarrollo Económico Local y política de sanidad animal, priorización de demandas de mujeres en POA Municipales. DVD, duración 8 minutos. Programa TV Palabra Rural. La Paz, 2008.

Entrega de infraestructura productiva en la comunidad de Chonchocoro, zona Huancamaya. DVD, duración 6 minutos. Programa TV Palabra Rural. La Paz, 2008.

Foro departamental sobre la situación de la ganadería bovina de leche en el Altiplano del departamento de La Paz. Duración 8 minutos. Programa TV Palabra Rural. La Paz, 2008.

Inauguración segunda fase de tele centros educativos. Duración 8 minutos. Programa TV Palabra Rural. La Paz, 2008.

Inauguración de implementación de política municipal de sanidad animal. Duración 8 minutos. Programa TV Palabra Rural. La Paz, 2008.

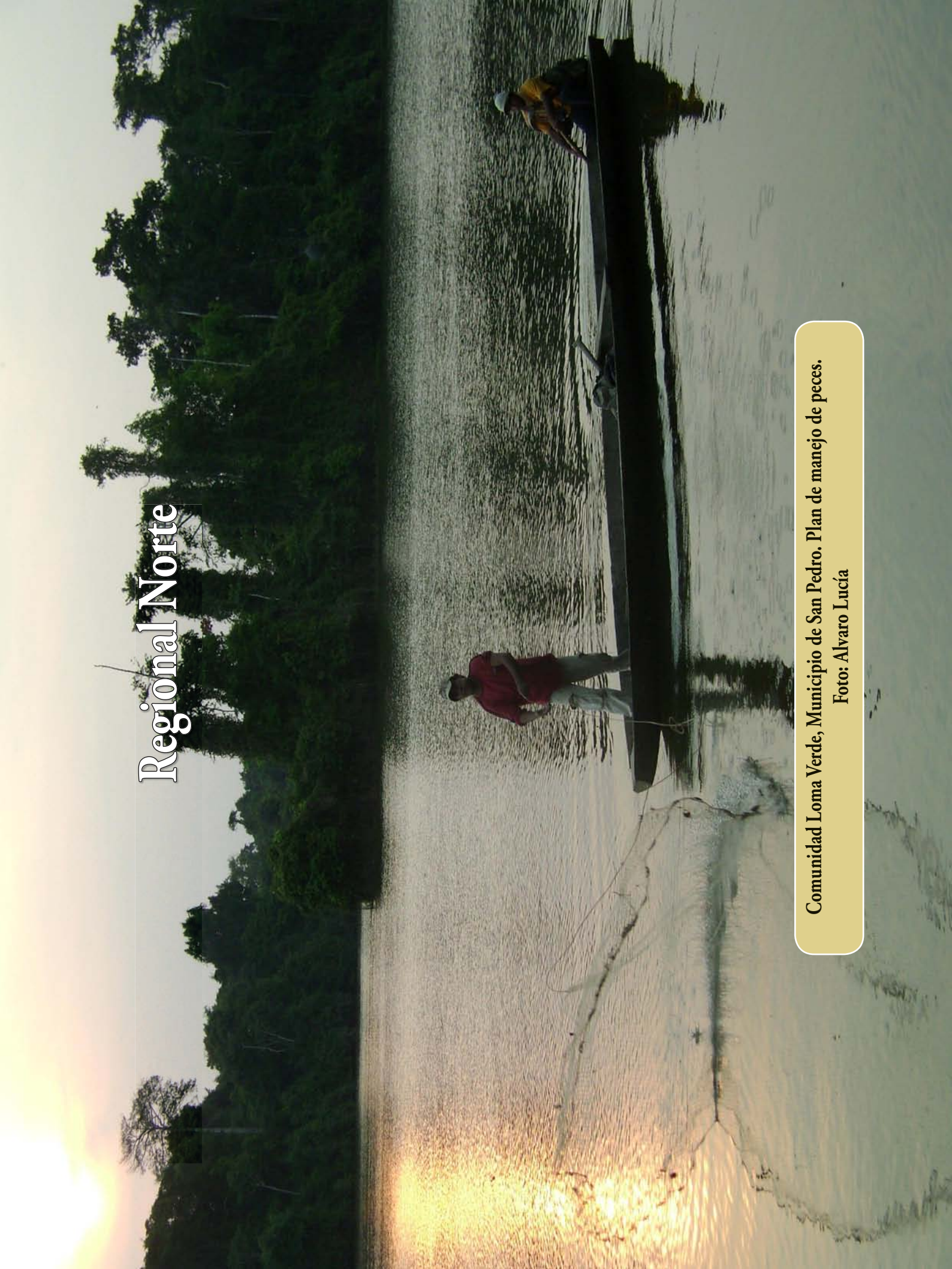
Feria del Queso de Viacha. Duración 8 minutos. Programa TV Palabra Rural. La Paz, 2008.

Inauguración Sistema de Agua Potable, comunidad Chojñapujio de Viacha. Duración 8 minutos. Programa TV Palabra Rural. La Paz, 2008.

Regional Norte

Comunidad Loma Verde, Municipio de San Pedro. Plan de manejo de peces.

Foto: Alvaro Lucía





1



2

1. Socialización del POA 2008 de la Central Campesina de Guayaramerín.
Foto: Asbel Navia.
2. Comunidad Las Piedras. Entrega de títulos de propiedad, sede de la Federación de Campesinos, Regional Madre de Dios.
Foto: Rosario Flores.
3. Comunidad Remanso, Municipio El Sena. Plan de manejo de castaña.
Foto: Roberto Menchaca.



3

Valoración

La dinámica política del país, con fuerte incidencia de los sectores de oposición, liderados por el CONALDE, ha tenido repercusiones en el norte amazónico durante el ilegal referéndum por los estatutos autonómicos, el referéndum de revocatoria de mandato y la crisis política de agosto y septiembre. La escalada de violencia iniciada en Villamontes con la toma de pozos petrolíferos y el saqueo y destrucción de instituciones públicas en Santa Cruz, rápidamente se ha extendido a toda la región denominada “media luna”, culminando con la masacre de campesinos en Porvenir, Pando, el 11 de septiembre.

Los luctuosos hechos de Porvenir han afectado seriamente a las organizaciones campesinas indígenas, especialmente a las que componen las federaciones de Pando y Madre de Dios, sindicadas de haber promovido la movilización de campesinos armados hacia Cobija, cuando en realidad, en cumplimiento a la convocatoria de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Pando, los dirigentes viajaron a un Ampliado de Emergencia para analizar lo que estaba sucediendo en el país y en la capital del departamento, Cobija, como la toma de instituciones públicas, entre ellas el INRA y las amenazas contra la Federación de Campesinos. Por ello, posterior a la masacre, han sido perseguidos y aún reciben amenazas de los seguidores del ex-prefecto Fernández. Pese a todas estas dificultades, las organizaciones campesinas indígenas de esta región del país han seguido de cerca todo el proceso de negociaciones y acuerdos en el Congreso Nacional sobre el texto constitucional.

Algunos dirigentes son proclives al partido político en función de gobierno, lo que ha ocasionado tensiones y fisuras al interior de algunas organizaciones, como la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos Regional Vaca Díez. Igualmente, el Bloque de Organizaciones Campesina e Indígenas de la Región Amazónica de Bolivia, BOCINAB, por la misma situación, ha bajado la intensidad de sus acciones orgánicas.

Pese a estos contratiempos y dificultades, las organizaciones de Pando y Vaca Díez han continuado con el proceso de saneamiento y titulación de tierras. El INRA ha entregado títulos ejecutoriales de

propiedad a 17 comunidades campesinas de Guayaramerín y faltan 7 comunidades para concluir el saneamiento de tierras en ese municipio. En Riberalta, las superficies ya tituladas han ingresado a un proceso de planificación del uso y aprovechamiento sostenible, en el marco de las leyes en vigencia.

Se ha dado continuidad a la implementación de la propuesta económica, este año se ha avanzado mucho en el procesamiento de la producción de los sistemas agroforestales en la Planta de procesamiento de cacao, en Riberalta, y la pequeña Planta de procesamiento de frutas de Guayaramerín, ambas de la APARAB. Se ha mejorado el sistema de acopio y de comercialización de cacao en grano y en pasta, dirigido a los gobiernos municipales de Gonzalo Moreno y Cobija para el desayuno escolar, y a COMRURAL XXI para la exportación. La APARAB ha participado en Ferias locales, departamentales y nacionales, obteniendo el primer premio en la Feria Nacional Agroecológica, auspiciada por la AOPEB y el Viceministerio de Biocomercio, en La Paz. Sin embargo, como otros años, se han dañado o perdido muchas hectáreas de cultivos y de sistemas agroforestales debido a las inundaciones y por los incendios forestales, aspecto que aún no se logra controlar pese a las acciones emprendidas con otras instituciones públicas y privadas.

La relación con los gobiernos municipales ha sido irregular por problemas de gobernabilidad, denuncias de corrupción que realizó la sociedad civil y la falta de transparencia en algunos casos. No obstante, se logró coordinar con el Gobierno Municipal de Riberalta y la Subprefectura para ejecutar un Plan Piloto de Sanidad Animal, con la participación de la Federación de Campesinos Regional Vaca Díez y el Instituto Técnico Agroforestal (ITAF), dependiente de la Federación de Campesinos. También se ha apoyado a los Comités de Vigilancia y al personal técnico de los gobiernos municipales en el marco de la cooperación entre la Contraloría y CIPCA Norte.

Finalmente, durante la crisis política, las amenazas a CIPCA Norte y a otras instituciones por parte del Comité Cívico y grupos vinculados a éste derivaron en un ultimátum para abandonar la región, motivo por el cual, y para preservar la integridad física del personal y los bienes de la institución, se tuvo que cerrar las oficinas por más de tres semanas.

Resultados más relevantes

Resultados excelentes

Comunidades, Tierras Comunitarias de origen y áreas de conflicto han sido tituladas

En agosto de 2008, el INRA concluyó formalmente el saneamiento de tierras en el Departamento de Pando. Hasta diciembre, se ha entregado, en todo lo que va del proceso de saneamiento y titulación, los títulos ejecutoriales de propiedad a 172 comunidades campesinas en Pando y en la Provincia Vaca Díez del Beni, con una superficie total titulada de 2.055.372 de hectáreas que benefician a 4.681 familias. Por otro lado, las seis TCOs: Multiétnico II, Yaminagua-Machineri, Chácobo-Pacahuara, Cavineño, Tacana-Cavineño y Araona, ya habían concluido el saneamiento en 2007.

Avanza y se consolida la implementación de la propuesta económica

Son 1.018 familias de 77 comunidades que han implementado en el año 1.044,4 nuevas hectáreas de diversos cultivos: sistemas agroforestales, huertos frutales y cultivos anuales; además se hizo la reposición de plantas y enriquecimiento con otras especies a parcelas de sistemas agroforestales, establecidas en las gestiones pasadas. Asimismo se ha dado mayor impulso a la crianza de aves de corral en comunidades del Sena, Orthon y Guayaramerín.

Comunidades campesinas planifican el manejo sostenible de sus recursos naturales

Cuatro comunidades han elaborado igual número de Planes de manejo y aprovechamiento de castaña en una superficie de 4.200 hectáreas y dos Planes de manejo piscícola en dos comunidades del Municipio El Sena. Otra comunidad de El Sena ha elaborado su Plan de Ordenamiento Predial (POP) en una superficie de 11.500 hectáreas. Con esa base, han iniciado el uso y aprovechamiento de los recursos naturales: castaña, plantas medicinales y peces, en base a las normas internas establecidas para el efecto y evitando conflictos internos a la hora de realizar el aprovechamiento.

Resultados normales

Organizaciones campesinas incorporan principios y valores democráticos en sus estatutos

Quince comunidades de Riberalta, Guayaramerín, San Pedro y El Sena han incorporado en sus estatutos los derechos y deberes colectivos, reestructuración de las directivas, representación comunal, acceso y tenencia de tierras en la comunidad y justicia. Asimismo, equidad de género en el acceso a las dirigencias, acceso a la tierra y los recursos naturales; resolución pacífica de conflictos, rendición de cuentas y corresponsabilidad y renovación de líderes. Los mismos ya empiezan a implementarse.

Las organizaciones campesinas tienen mayor capacidad de planificación, gestión y control social

Las organizaciones campesinas superiores elaboran anualmente sus planes operativos, con asignación de responsabilidades entre los directorios, hacen seguimiento al cumplimiento de sus planes y presentan informes de gestión orales y escritos. En cambio, en muchas organizaciones comunales aún faltan estas prácticas, ya que los informes son orales y ocasionales.

Las organizaciones económicas funcionan y representan eficientemente a sus asociados

La Asociación de Productores Agroforestales de la Región Amazónica de Bolivia (APARAB), que cuenta con

la Planta de procesamiento de cacao y la Planta deshidratadora de frutas, ha mejorado el acopio, procesamiento y comercialización de la producción proveniente de los sistemas agroforestales y huertos frutales. Ha establecido convenios de venta con los gobiernos municipales de Gonzalo Moreno y Cobija para el programa de desayuno escolar, y con COMRURAL XXI para la venta de grano de cacao. Así mismo la APARAB va consolidando su presencia y su rol económico en la región y es un interlocutor válido ante las instancias públicas como los municipios.

Resultados deficientes

Dificultad en la concertación de una estrategia de desarrollo sostenible en la región

Ha sido creciente la participación e incidencia de las organizaciones de la sociedad civil (organizaciones campesinas indígenas, juntas vecinales, FEJUVEs, y otras) en los eventos de planificación y evaluación de la gestión municipal. Sin embargo, por los problemas políticos que se viven en el país y que tiene efecto en la región, hay un desencuentro entre los planes, programas y proyectos del Gobierno central con los que ejecutan los gobiernos departamentales y municipales. Esto dificulta la construcción de un plan de desarrollo concertado para la región.

Conflictos políticos dificultan la articulación de las organizaciones campesinas indígenas

El Bloque de Organizaciones Campesinas Indígenas del Norte Amazónico de Bolivia (BOCINAB), como instancia máxima de representación de las organizaciones campesinas indígenas de la región, no ha logrado articular los esfuerzos de las organizaciones integrantes a pesar de la agenda común trazada entre todas ellas, por la influencia de los conflictos de tipo político, agravada por los luctuosos hechos del 11 de Septiembre.

Principales conclusiones y recomendaciones

Conclusiones

1. Las organizaciones de nivel comunal han modificado sus estatutos orgánicos, incorporando principios, valores, derechos y deberes colectivos, acceso, tenencia de la tierra, participación equitativa, entre otros que rigen su vida orgánica, que en la actualidad se implementan.
2. La formación de nuevos líderes que ha concluido en coordinación entre CIPCA y NINA, va mostrando sus resultados en las organizaciones campesinas.
3. Es visible la participación y liderazgo de las mujeres en las dirigencias de las organizaciones económicas y sindicales.
4. La situación política que ha vivido el país en la gestión ha dificultado la coordinación entre las organizaciones campesinas indígenas de la región, sobre todo en la elaboración de propuestas y priorización de temas estratégicos que les atingen.
5. En el Departamento de Pando ha concluido el proceso de saneamiento y titulación de la tierra, resultado del esfuerzo y persistencia de las organizaciones campesinas indígenas y de su capacidad para establecer alianzas entre ellas y con instituciones públicas y privadas en torno a este tema.
6. La implementación de los planes de ordenamiento predial, de manejo de castaña y manejo piscícola, bajo normas internas, están permitiendo mejorar las condiciones de uso y aprovechamiento de los recursos naturales y la convivencia pacífica entre comunarios y colindantes de las comunidades.
7. Los ingresos económicos y la disponibilidad de alimentos provenientes de los sistemas agroforestales, pese a los efectos por inundaciones y sequías, ha logrado una mayor motivación para que las familias campe-

sinas indígenas realicen el manejo de sus parcelas.

8. El intercambio de experiencias entre productores y productoras a nivel zonal, regional, nacional e internacional ha permitido que las familias se apropien aún más de la propuesta económica productiva impulsada por CIPCA, la misma que está siendo apoyada y replicada de forma progresiva por algunos gobiernos municipales.
9. Existen importantes avances en la consolidación de la propuesta económica productiva de CIPCA a nivel del área de cobertura que se refleja en su apropiación e implementación por parte de las organizaciones productivas.
10. Las organizaciones campesinas ejercen mayor control social y participan en espacios de planificación municipal e incorporan propuestas y demandas.
11. El contexto político regional no ha permitido ampliar la relación de las organizaciones sociales y la institución con los gobiernos departamentales.
12. No se ha avanzado en la atención e incidencia sobre temas que afectan a la amazonía y las comunidades de cobertura, como la construcción de las hidroeléctricas en el río Madera o el corredor norte, entre otros.

Recomendaciones

1. En coordinación con las instituciones que trabajan junto a las organizaciones campesinas indígenas apoyar, asesorar y acompañar al fortalecimiento del BOCINAB.
2. Hacer mayor esfuerzo para apoyar a la construcción de acuerdos, alianzas y sinergias de las organizaciones campesinas indígenas con otros sectores y actores del desarrollo, incluidos los del área urbana.
3. En coordinación con otras oficinas regionales de CIPCA, analizar la necesidad y pertinencia de la reade-cuación de los actuales instrumentos de gestión y manejo del bosque y los recursos naturales para plantear a nivel de política pública.
4. Hacer una reflexión interna de CIPCA sobre los aspectos que han contribuido al mayor grado de participación femenina en las dirigencias a nivel regional y cómo estas pueden ser replicadas en otros niveles de las organizaciones.
5. Estudiar nuevas alternativas y estrategias de prevención y gestión de riesgos y de desastres naturales como las inundaciones, incendios y sequías, orientadas a proteger y consolidar los actuales avances en la implementación de la propuesta económica.
6. Reflexionar al interior de CIPCA, organizaciones mixtas y de mujeres sobre la pertinencia de promover nuevas organizaciones propias de mujeres, sobre todo en niveles locales.
7. Aprovechar las alianzas y redes que se tienen con otras instituciones y organizaciones sociales para hacer incidencia en políticas públicas y redefinir los temas a ser trabajados a este nivel.

Crónicas

“24 horas para que CIPCA Norte salga de Riberalta”*Vania Gonzáles Meo*

Nuestra Bolivia en estos últimos años está viviendo un proceso de cambios, con la participación de diferentes actores, los mismos que juegan o desempeñan ciertos roles y funciones. Nadie dijo que sería un proceso fácil, y la situación ha llegado a la crisis política, intolerancia y mucha violencia en nuestro país, en unos lugares más acentuados que en otros.

Los prefectos y autoridades de la llamada “media luna”, que por todos los medios y blandiendo la bandera de la autonomía y la capitalía plena, trataban de paralizar el proceso constituyente y la construcción de una nueva CPE, no tuvieron mayores argumentos y no lograron detener el proceso. Por otro lado, el Gobierno nacional con pocas ganas de llegar a un pacto o buscar una salida adecuada para ambos sectores, contribuyó a que la situación se fuera agravando hasta llegar a los luctuosos hechos del 11 de Septiembre en Porvenir, Pando. Me pregunto ¿era necesario llegar a ese extremo?, ¿se justifica la muerte de campesinos e indígenas, la desaparición y persecución de otros, para recién tratar de buscar una salida, o lo que es peor, empezar a buscar culpables?.

En esa brega de buscar culpables nos quisieron involucrar como personas y como institución. Se dijeron muchas cosas, que CIPCA Norte había propiciado ese enfrentamiento, que se había pagado a los campesinos e indígenas de esta zona para que viajen a Cobija a enfrentar a la gente de la prefectura. No faltaron personas que apoyaron estas calumnias, entre ellos algunos medios de comunicación, cuyos propietarios se vieron afectados por el trabajo que realiza la institución en su apoyo al proceso de saneamiento y titulación de la tierra, territorio y recursos naturales. Por estas sindicaciones infundadas, dieron 24 horas para que CIPCA Norte, conjuntamente con otras dos instituciones salgan de Riberalta, caso contrario,

amenazaron, las oficinas serían tomadas y el personal se vería en riesgo. Ante esta situación, no se hicieron esperar las reacciones y expresiones de apoyo y solidaridad de gente y organizaciones que conocen y comparten el trabajo que realiza nuestra regional en la zona; también los compañeros campesinos e indígenas, hombres y mujeres, expresaron su apoyo: “Que no se atrevan a tomar CIPCA porque se la ven con nosotros”. Pero, en esos momentos lo que menos se buscaba era el enfrentamiento así que mantuvimos la cordura y decidimos cerrar temporalmente nuestras oficinas.

Aún así, algunos medios de comunicación televisivos seguían incitando al enfrentamiento, seguían llamando a la toma de estas instituciones, bajo la bandera de que CIPCA organiza y enarbola a los campesinos para este tipo de acciones, que la iglesia católica y el Gobierno nacional habían apoyado económicamente para el viaje de los dirigentes a Cobija. Algunos comunicadores sociales se olvidaron sencillamente que el verdadero papel de los medios es informar, educar, entretener, generar opinión y promover el debate en la población, pero no incitar ni llamar a la violencia. Tal vez nuestro gran error como institución es ser demasiado modestos con nuestros logros. Aunque mantenemos una gestión y ejecución transparente y limpia de nuestras actividades, creo que nos está faltando dar a conocer de forma más abierta el trabajo que realiza CIPCA, las diferentes acciones que se coordinan con instituciones públicas y privadas, los avances y resultados alcanzados en comunidades y municipios de la región. En fin, difundir de mejor manera nuestro trabajo. Ojalá que las acciones y episodios como los vividos este año se superen poco a poco y que las banderas de lucha sean las del respeto a los derechos humanos, la equidad y la justicia.

El drama y los efectos del Cambio Climático... vs. ¿Cuánto tiempo más esperar?

Asbel Navia

Hace un año atrás la inmensa llanura beniana no era otra cosa que un gran lago que se perdía en el horizonte. Cientos de familias campesinas indígenas miraban en silencio cómo aquel inmenso cuerpo de agua se llevaba gran parte de sus cultivos, viviendas y parte de su patrimonio. El hambre se combatió como se pudo, la caza de animales silvestres como *tatúces*, *taitetúces*, *urinas*, *jochis*, así como la pesca, permitieron enfrentar y paliar la situación, hasta ver los frutos de los cultivos anuales, como el fréjol, maíz, las hortalizas, y otros cultivos de ciclo corto.

Muchas veces o casi siempre la gente de las comunidades ha resuelto sola sus problemas. Sin embargo, el abandono en el que viven históricamente miles de campesinos indígenas, pequeños agricultores en las pampas y márgenes de los ríos benianos hoy se ve con mayor crudeza. Cohabitan con los mosquitos, la miseria, las enfermedades y epidemias que no sólo se restringen a ciertas épocas y lugares sino que, como pudimos constatar, ahora estas enfermedades están presentes todo el año y cada vez es más la gente que se suma al drama y se ven impotentes ante el azote de la naturaleza.

En estos últimos años, las inundaciones y los incendios han afectado a gran parte del país principalmente a la región nororiental donde hay serios problemas, pese a que ya hay brigadas que están trabajando para controlar los efectos de estos problemas, no es suficiente.

Es increíble, cada vez que se presenta este tipo de desastres, veo con mucho asombro y tristeza cómo todo se repite en un círculo vicioso, unos trabajando para reparar los daños, otros esperando que alguien pueda dar solución a los problemas y muy pocos o casi nadie hace algo para

prevenir y reducir los riesgos y los daños ocasionados por la acción humana o por la naturaleza. La pregunta es: ¿Es cultural la forma en la que asumimos o enfrentamos este tipo de problemas?. Si la respuesta es sí, para que cambie nuestro accionar con relación a los riesgos y daños a los que estamos expuestos a diario ¿Cuánto tiempo más tendremos que esperar?.

Muchas de nuestras actividades están ligadas unas a otras, en este sentido CIPCA Norte no sólo se ha preocupado por la implementación de una propuesta productiva, priorizando la implementación de los sistemas agroforestales como una alternativa económica y ecológicamente viable, sino que ahora también ve con mucha preocupación el tema de los desastres que ocasiona el cambio climático.

No sólo se trata de conseguir o brindar ayuda para paliar la situación, sino se trata de incidir y concienciar a la gente común, a nuestras autoridades, a los productores grandes, medianos y pequeños que realizan diferentes actividades productivas para que juntos realicemos acciones de prevención, de reducción de riesgos y sobre todo que juntos encaremos el problema para salir adelante. Si los incendios e inundaciones se llevaron nuestros cultivos, habrá de ver la forma de buscar otra alternativa de desarrollo. No olvidemos que todos, unos más que otros, pero todo, hemos contribuido a que estos cambios climáticos se estén presentando. La excesiva tala de árboles, la caza y pesca indiscriminadas, los incendios provocados, el mal uso de los recursos naturales, todo ello ha contribuido al desequilibrio de la naturaleza. Es hora que hagamos algo por solucionar lo que nosotros mismos ocasionamos, no esperemos más, ¡Actuemos ya!.

Siempre pensando en ir lado a lado

Gina Taboada Romero

El año 2007 fue elegida como Secretaria Ejecutiva de la Central Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Guayaramerín, la compañera Sonia Aguilera, una de las más inquietas participantes de los talleres de fortalecimiento a dirigentes sindicales que CIPCA realizaba en las comunidades afiliadas a la Central entre el 2002 y 2006. Los dos años en los cuales ella está como Ejecutiva han sido determinantes para el sector campesino como para el Municipio de Guayaramerín, ya que, no sólo es una mujer más, formando parte de un directorio, sino una ejecutiva bien sentada en su silla y con todos los requisitos y habilidades que la caracterizan, con capacidad para actuar y mantener a más del 90% de su directorio funcionando, ejecutando bien sus funciones y buscando que todas las secretarías que conforman el comité ejecutivo también cumplan adecuadamente sus funciones, procurando no pasar por encima de ellas, sino al contrario apoyándolas para que funcionen, algo que cuesta que ocurra en los directorios de las organizaciones campesinas, porque depende bastante de quién las dirige.

Sin duda, parece que no es algo nuevo ya que las mujeres ocupan cargos importantes en el país y son evidentes sus capacidades, pero en la región por las características bien marcadas que se tienen, es sobresaliente ver la capacidad de una mujer que no cumple sólo el rol reproductivo sino también productivo, lo que significa entre otras cosas, ser madre, esposa y dirigente campesina.

En una de las reuniones internas que se tuvo

con el Directorio, en espacios donde se dicen las verdades pero de manera constructiva, los compañeros del directorio expresaron con un tono muy personal: "...ahora estamos fortalecidos gracias a la capacidad que tenemos de estar unidos como directorio y de quien nos dirige, para que nos ubiquemos, y gracias a ello el municipio nos toma en cuenta como sector y en la actualidad formamos parte de varias entidades, no sólo en ámbitos rurales sino urbanos".

Entre los aspectos más sobresalientes que logró la organización para ser reconocida y tomada en cuenta en el Municipio de Guayaramerín y en la región norte amazónica, es que durante el primer año de gestión logró tener al 100% de las comunidades presentes en Ampliados y Congresos, los aportes sindicales se incrementaron en un 70% debido a la estrategia que tuvieron en convocar constantemente a las comunidades y mantenerlas informadas de cada actividad que realizaban. Otro aspecto que sobresale es que encabeza simultáneamente la Asociación de Productores Agroforestales de la Región Norte Amazónica de Bolivia, Zona Guayaramerín, demostrando su capacidad de gestión, como organización sindical y como organización económica, con roles bien definidos.

Sin duda, es un avance en la región que las mujeres, como dice doña Sonia, "ahora tenemos que ir lado a lado con los hombres y nadie es más que el otro", sin embargo es el inicio de un cambio que lleva consigo, un proceso desde la participación de las mujeres en diferentes eventos hasta lograr ser elegidas en cargos directivos tan importantes como éste.

El orgullo por las metas logradas

Álvaro Lucía Bersatti

Gracias al saneamiento y titulación de tierras, campesinos e indígenas han consolidado su territorio, donde vivirán sus familias, después de atravesar un sin número de problemas en este proceso.

Sin embargo, ahora que se tiene tierra titulada recién se inicia el nuevo camino, de construir las comunidades en consenso con todas las familias y para la protección de la diversidad de riquezas que presenta la madre naturaleza.

Don Antonio Melgar, dirigente de la comunidad Derrepente, Municipio Humaytá, Provincia Abuná del Departamento Pando, con lágrimas en los ojos podía mostrar ahora con orgullo el título de las tierras de la comunidad y desvirtuar todas las calumnias dichas contra él por los ex patrones que deseaban que este dirigente fracasara en su empeño de gestionar la titulación de tierras, por tantas salidas de la comunidad, además de las cuotas que solicitaba a los comunarios para dichas gestiones. Ahora sí, podía demostrar con orgullo la meta cumplida.

“Lo veo preocupado compañero”, le dije a don Antonio. Me respondió: “Sí, por fin hemos conseguido nuestro esperado título”.

No logré entender, entonces le dije: “Pero don Antonio, ¡cambie de ánimo!... parece que usted está en la luna y no está feliz con la consolidación de su territorio”.

“No estoy triste sino pensando lo que se nos viene a futuro, por fin hemos salido del yugo de la barraca, ahora nos va a costar salir hacia delante. Hay compañeros que todavía tienen deuda con el patrón, no hay semillas para iniciar nuestra propia siembra, porque se han cerrado todos los créditos. Ahora, ¿qué vamos a hacer?. Hay momentos en que pienso en vender nuestros recursos naturales, un poco de madera, pero quieren todo o nada y a un precio muy bajo, lo cual si vendemos perjudicaríamos nuestros bosques. Los caminos de la propiedad del vecino han quedado arruinados por

los skider (tractores), el sonido de las motosierras ahuyenta los animales, por eso todavía no debemos tocar nuestros recursos. Pero sí, nos reuniremos todos para saber cómo iniciar la libertad y consensuar con mis compañeros para sobresalir con apoyo de ustedes en capacitaciones y poder ingresar en los proyectos, ya que en nuestro territorio amazónico sólo el más fuerte sobrevive, sabiendo que los gobiernos de turno sólo beneficiaron a barraqueros y no a nuestra gente”.

A ello respondí “No se preocupe don Antonio, todos sus compañeros y compañeras tienen confianza en usted, si lo ven así, también ellos verán que el esfuerzo que iniciaron para tener un pedazo de tierra no ha sido en vano, ahora hay que preocuparse para que la comunidad salga adelante”.

Me pregunto ¿cuántos dirigentes a causa del saneamiento de las tierras, como don Antonio Melgar han pasado por problemas: calumnias, expulsión de las barracas, golpizas y amedrentamientos? Nuestra región siempre fue olvidada por las autoridades de los diferentes niveles de Gobierno (nacional, prefectural y municipal) y no se ha hecho justicia.

Así, en 2008 se consolidó la comunidad campesina Derrepente, con la única salida por vía fluvial a dos días de navegación por el caudaloso Río Orthon para llegar a Riberalta.

Han pasado varios años del proceso de saneamiento y titulación de tierras y ahora se ve el avance que ha tenido la comunidad, con la unidad de los comunarios para enfrentar diferentes problemas durante este período. La comunidad ya cuenta con una nueva infraestructura educativa, embarcación propia, radio aficionado para comunicarse con otras comunidades, parcelas con granos y sistemas agroforestales para su autoconsumo y un Plan de ordenamiento predial que permite aprovechar los recursos naturales de manera sostenible.

Castaña, de cambas y collas

Carmen L. Ramírez Tapia

El año 2008, las regionales de CIPCA iniciaron la investigación sobre *Impactos de Interculturalidad en el Desarrollo Rural Sostenible, caso Bolivia*. Cada regional debía presentar un estudio de caso referente al tema.

En el caso de la regional Norte, no se tuvo que buscar mucho porque el tema estaba alrededor nuestro: “Castaña” (producto forestal no maderable que se recolecta durante los meses de lluvia en comunidades campesinas indígenas y unidades productivas organizadas llamadas barracas para la extracción de RRNN), que es el producto principal que dinamiza las relaciones económicas y sociales de la región norte de Bolivia. Esta actividad involucra a varios actores como campesinos indígenas (con o sin castaña en su comunidad), zafreros, intermediarios, barraqueros, empresarios y quebradoras (peladoras de castaña). De todos ellos, muchos provienen de otros departamentos del país. Para realizar el trabajo de campo de este estudio, se visitaron 14 comunidades del Municipio El Sena (Pando), en las que se realizaron entrevistas que permitieron identificar aspectos como el origen de las personas, actividades que desarrollaban y relaciones socioeconómicas en torno a la actividad castañera.

Como resultado de las visitas se constata que, El Sena es un lugar estratégico para el comercio ya que existen alojamientos, “restaurantes”, venta de abarrotes, ropa, etc., esta dinámica económica se debe a que el municipio se localiza entre la carretera Riberalta – Cobija. Este “pequeño” espacio concentra a personas de la región como del interior de Bolivia, especialmente de La Paz y Cochabamba quienes residen permanentemente; los que migran temporalmente a la zafra, en su mayoría, provienen más bien de los centros urbanos y rurales de Riberalta y Guayaramerín.

Cuando uno está de paso, necesariamente llega a los “restaurantes” en los que se encuentra majadito,

sudado de pescado surubí o pacú, o también un picante de pollo o un plato paceño. Por ejemplo, del restaurante Chapare, el dueño es don Damián Ávalos, es de Sucre y su esposa, doña Dora, de Ivirgazama (Cochabamba); de sus 12 hijos solamente cuatro están a su cargo, quienes residen en el municipio hace más de cuatro años, ella señala: “... al principio no nos querían por ser collas, pero nos hemos quedado porque nos va bien en el trabajo y conocemos mucha gente de aquí, que es buena...”.

La familia Ávalos, como muchas otras, durante la zafra compra castaña que luego venden a las empresas. Don Damián el resto del año se dedica a la agricultura, indica: “hacemos producir verduras, sandías en un lugar que el municipio nos ha dado”. Por otro lado, doña Dora con el apoyo de su hija mayor, atiende su restaurante y a sus hijos. Asimismo, compran castaña cuando llega al puerto. David, que tiene 12 años, señala: “Terminan las clases, voy con mi papá y cuatro empleados que jalen la almendra, pasamos por los centros de don Machete, Santa Fe, El Oriente, Cachuelita y compramos castaña de los centros o del puerto, si es que hay. Aunque es aburrido ir por el río largo tiempo, es bien”. Él llega de los viajes por el Río Manupare o Manurimi, directo a la escuela, a diferencia de muchos padres, éste le paga por el trabajo: “el casquito es mío, me he comprado con la almendra. Cuando termine la zafra, este año que viene mi papá dice que me va a comprar una moto, haber si me la compra...”.

Esta es la historia de uno de tantos migrantes que viven en el pueblo o comunidades que se dedican a la actividad castañera, quienes paulatinamente diversifican sus actividades porque viven con la incertidumbre del precio de la castaña. Alguno se pregunta: ¿si el precio baja, la población de El Sena se quedará a trabajar o se irá...? o como David seguirá esperando su moto hasta la próxima zafra.

Inundaciones, una pequeña muestra de lo que puede ocurrir con las represas del Río Madera

Iván San Miguel T.

Una de las zonas de trabajo institucional de la regional Norte es el Río Mamoré, en el Municipio de Guayaramerín. Allí las comunidades que apoyamos están ubicadas a orillas del río y el acceso a ellas es por agua. A estas comunidades se está apoyando con actividades organizativas y productivas. En lo productivo se están implementando Sistemas Agroforestales, huertos frutales, cultivos agrícolas y crianza de animales menores que están permitiendo mejorar sus condiciones de vida. Estas comunidades, entre los meses de marzo a abril del 2007 y 2008, han sufrido los embates de la naturaleza por la crecida del Río Mamoré, que llegó a inundar parcelas, viviendas, fuentes de agua, áreas de esparcimiento y los caminos entre las viviendas de los comunarios. Fue conmovedor ver a los compañeros aferrarse a lo poco que tienen viviendo inhumanamente con sus animales en pequeños espacios donde no llegó el agua o sobre viviendas elevadas por pilares de madera (localmente llamados *chapapas*) para evitar el agua, y esto lo hicieron por varios meses hasta que los niveles de agua retornaron a su normalidad. Según comentarios de los pobladores esto no sucedía en la magnitud que sucede ahora y sobre todo que este problema se repita año tras año, se nota el temor que tienen estos comunarios cuando se acerca la época de lluvias.

En el mes de noviembre se realizó un viaje con representantes de instituciones copartes que apoyan el trabajo de CIPCA Norte en ésta parte del país, y uno de los objetivos para realizar éste viaje a la ciudad de Guayaramerín y a las comunidades del Mamoré fue para ver las repercusiones de la posible construcción de 2 represas en el Río Madera, se estaría pensando construir una en territorio brasilero, cerca de Bolivia, y otra en la frontera entre Bolivia y Brasil, a 90 Km. de la ciudad de Guayaramerín. Se realizaron reuniones con autoridades municipales, dirigentes de la Central de Campesinos de Guayaramerín y miembros de las comunidades Puerto Carrero, San Roque y Palma Sola. La posición de autoridades municipales de Guayaramerín con respecto a la construcción de

las represas no está definida, ya que argumentan que no existen estudios que den a conocer los impactos negativos de la construcción de estas represas y por lo tanto no pueden tomar una posición a favor o en contra; los dirigentes de la Central Campesina están en contra de la posible construcción de las represas ya que afectaría directamente por lo menos a las 15 comunidades afiliadas a su organización que se encuentran ubicadas a orillas del Río Mamoré. Ellos dieron a conocer la necesidad de información sobre los impactos que se tendría por éstas obras para fundamentar aún más su posición; los pobladores de las comunidades visitadas tienen una posición uniforme de rechazo a la posible construcción de las represas y solicitan apoyo de instituciones nacionales e internacionales para frenar cualquier obra, ya que por la experiencia vivida tienen bien claro que sin tener ninguna represa construida cerca han tenido problemas como nunca de inundaciones. La pregunta que se hacen es: “¿Qué sería de nosotros si existirían represas construidas más bajo que no dejen correr el agua como la naturaleza lo ha decidido?”.

Ese viaje que realizamos por Guayaramerín, también lo hicimos por agua, por el Río Mamoré y realizamos algunas reflexiones sobre la posición que tienen y la demanda que realizaron los pobladores de esas comunidades con respecto a las represas. Si uno ha navegado por los ríos como el Mamoré, Beni, Madre de Dios y sobre todo el Madera, que tiene por afluentes a los tres primeros, se dará cuenta de la semejante obra de ingeniería que se tendría que construir en el Madera para poder retener la cantidad de agua que circula y elevar su nivel de agua por encima de los alcanzados en época de lluvia y de inundación para que sean funcionales. Por tanto los territorios de las comunidades campesinas indígenas que están cerca de los afluentes del Madera (Mamoré, Beni y Madre de Dios) quedarían afectados para siempre. Las consecuencias de la construcción de las represas no sólo afectarían a la población rural, la última inundación afectó grandemente calles

adyacentes a las orillas del Mamoré en la ciudad de Guayaramerín, donde el agua llegó a cubrir viviendas y oficinas del Puerto de Capitanía, hasta un metro de altura.

Las inundaciones ocurridas en estos dos últimos años por causas de las lluvias, son una peque-

ña muestra de lo que podría ocurrir si se construyen las represas. Sólo nos queda dos caminos: hay que prepararse para enfrentar al agua o tendremos que realizar acciones para evitar la construcción de estas represas, eso dependerá de todos quienes vivimos en esta hermosa región del país.

Peluquear (podar) a los árboles es tener un encuentro cercano con algunos dueños de la naturaleza

María del Rosario Flores Huallpa

En la comunidad de Agua Dulce, Municipio Gonzalo Moreno, Departamento de Pando, iniciamos el trabajo en grupo para *peluquear* (podar) las plantas de cacao de la parcela de don Julián Amutary. Primero fuimos a la altura, donde participaron miembros de la familia, hombres y mujeres de la comunidad y entre ellos algunos niños(as) que son diestros para llegar allí donde los grandes no pueden llegar con la podadora. Los niños trepaban para hacer el corte mientras uno le indicaba con una varilla.

Para que todo salga bien, cada productor realizaba la poda con un promotor o con un técnico, hubo un momento en que todos estábamos tan concentrados en el trabajo y no nos percatamos de algo sucedía a nuestro lado. Don Julián tiene un hijo joven, un poco tímido, pero ese día él también estaba en el grupo de trabajo. Error nuestro no explicarle detenidamente qué y cómo debía hacer el trabajo. Como él vio que todos cortaban las ramas, quiso hacer lo mismo, pues comenzó a cortar casi todas las ramas de una planta de cacao, lo que le molestó al papá. Pero al fin don Julián entendió que su hijo sólo quería ayudar y sentirse útil, pues le puso tanto empeño que dejó completamente pelada la planta. A mí sólo me quedó animarlo y enseñarle, para que en lo posterior el trabajo sea mejor, y por consiguiente le dijimos que le haga un seguimiento a esa planta, para ver su comportamiento después, por ahí le hizo un bien a la planta.

Por la tarde nos fuimos a la parcela del bajío que queda a orillas del Río Madre de Dios, no fue suficiente con lo sucedido en la mañana, también sucedieron otros casos anecdóticos con algunos

compañeros productores que no conocían la planta de mara en estado de plantín y por consiguiente cortaron algunas y en otros casos las aplastaron con las ramas cortadas del cacao. Para variar, tuvo que correr sangre de algunos promotores ya que salieron los dueños de la naturaleza, las *culilargas*, como se las llama comúnmente a las hormigas grandes que muerden y hacen sangrar. Todos pensamos que ya era suficiente, pero sólo bastó el corte de una rama donde precisamente se encontraban los *chuturuvises* (petos o avispa grandes) que también defendían su hogar a muerte y resultado de esta jornada fueron tres productores heridos y bien picados en las orejas, cuello, manos, etc. Por supuesto también algunos muertos, chuturuvises, claro.

Así que hay que tener mucho cuidado con los dueños de la naturaleza cuando se emprende este tipo de labores.

Grande fue la alegría de don Julián cuando después de una semana de la *peluqueada*, él regreso a la parcela para observar la reacción de las plantas de cacao. Esa semana hubo lluvias, lo que ayudó a que las plantas tengan abundantes brotes, además de estar llenas de flores. Tantos fueron los brotes que don Julián tuvo que pedir ayuda al promotor de la comunidad para que le apoye a eliminar parte de ellos, antes de que se vuelvan más gruesos. Ahora las plantas se encuentran llenas de mazorcas y por consiguiente hay mayor producción que en otras épocas.

Esta experiencia, pese a la sangre derramada y las picaduras propiciadas, motivó a los productores de la comunidad Agua Dulce a seguir trabajando de forma comunal para hacer el manejo y *peluqueada* de las parcelas.

Producción documental 2008

Documentos de trabajo

APA Zonal Riberalta; Equipo Técnico CIPCA Norte

Propuesta de desparasitación y vitaminización en cerdos y gallinas en 17 comunidades del Municipio de Riberalta. Riberalta, 2008. Pp. 10.

Balderrama, Erika

Migración campo-ciudad en el noreste amazónico. La migración en las comunidades campesinas de Riberalta, Guayaramerín y Gonzalo Moreno. Estudio de Caso. Riberalta, 2008. Pp. 77.

Equipo Técnico CIPCA Norte; FSUTCRVD; FSUTCRMD; CSUTCG; APARAB

Centralizador de implementación de la propuesta productiva agroecológica en las 6 zonas de cobertura. Riberalta, 2008. Pp. 150.

Propuesta de creación del Centro de Investigación Agroforestal del Norte Amazónico de Bolivia. Beni, 2008. Pp. 12.

Gonzáles, Vania

Metodología del programa de formación y capacitación de promotores agroforestales de los municipios de Riberalta y Gonzalo Moreno. Riberalta, 2008. Pp. 10.

Metodología del programa de formación y capacitación de promotores pecuarios de los Municipios de Riberalta y Gonzalo Moreno. Riberalta, 2008. Pp. 10.

Taboada, Gina

Metodología para la elaboración del Plan Operativo Anual 2009 de la Central Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Guayaramerín. Riberalta, 2008. Pp.8.

Teco, Heidy; Gonzáles, Vania

Sistematización: Talleres del programa de formación y capacitación de promotores agroforestales de los municipios de Riberalta y Gonzalo Moreno. Riberalta, 2008. Pp. 13.

Sistematización: Talleres del programa de formación y capacitación de promotores pecuarios de los Municipios de Riberalta y Gonzalo Moreno. Riberalta, 2008. Pp. 10.

Urioste, Diana

Participación y aporte de las mujeres en la economía familiar, comunidades de los Municipios de Riberalta y Gonzalo Moreno. Riberalta, 2008. Pp. 40.

Planes y Memorias - informes

Caballero, Armengol; San Miguel, Iván

Plan de prevención de desastres y rehabilitación agropecuaria en la amazonía boliviana. Riberalta, 2008. Pp. 22.

Gonzáles, Vania

Memoria: 1er. evento de formación de productores agroforestales. Riberalta, 2008. Pp. 10.

Memoria: 3er. encuentro de intercambio de experiencias de prácticas agroforestales. Riberalta, 2008. Pp. 25.

Lucia, Álvaro; Maemo, Gilberto; Menchaca, Roberto

Plan de manejo y aprovechamiento de castaña, comunidad campesina Remanso. Riberalta, 2008. Pp. 37.

Plan de manejo y aprovechamiento de castaña, comunidad indígena San Salvador. Riberalta, 2008. Pp. 40.

Plan de manejo y aprovechamiento de castaña, comunidad indígena Santa Trinidad. Riberalta, 2008. Pp. 40.

Plan de manejo y aprovechamiento de castaña, comunidad campesina Palma Real. Riberalta, 2008. Pp. 40.

Menchaca, Roberto

Plan de manejo de peces, comunidad campesina San Roque. Riberalta, 2008. Pp. 12.

Plan de manejo de peces, comunidad campesina Remanso. Riberalta, 2008. Pp. 12.

Estatuto orgánico de la comunidad campesina Palma Real. Riberalta, 2008. Pp. 20.

Estatuto orgánico de la comunidad campesina Villa Cotoca. Riberalta, 2008. Pp. 22.

Navia, Asbel

Estatuto orgánico de la comunidad campesina 26 de Marzo. Riberalta, 2008. Pp. 15.

Taboada, Gina

Plan Operativo Anual gestión 2009, Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos Regional Vaca Díez. Riberalta, 2008. Pp. 16.

Plan Operativo Anual gestión 2009, Central Sindical Única de Trabajadores Campesinos Guayaramerín. Riberalta, 2008. Pp. 26.

Programa de capacitación y formación de dirigentes y líderes gestión 2008. Riberalta, 2008. Pp. 10.

Teco, Heidy

Informe: Primera campaña de sanidad animal en comunidades campesinas del Municipio de Riberalta. Riberalta, 2008. Pp. 26.

Material escrito de capacitación

Gonzáles, Vania

Recetario: Elaboración de alimentos con productos extraídos de los sistemas agroforestales. Riberalta, 2008. Pp. 16.

Ramírez, Carmen

Cartilla: Violencia intrafamiliar. Riberalta. 2008. Pp. 8.

Teco, Heidy; Gonzáles, Vania

Cartilla de Etnoveterinaria: Rescatando los saberes locales. Cómo curar a nuestros animales. Riberalta, 2008. Pp. 10.

Material audiovisual de capacitación

APARAB; Gonzáles, Vania; Lucia, Álvaro

Cuña radial: Acopio del cacao, aumenta tu economía produciendo granos con garantía. Duración 42 segundos. Riberalta. 2008.

Equipo Técnico CIPCA Norte; Gonzáles, Vania

Video: Sistematización de actividades realizadas en el proyecto de desarrollo económico productivo y social de familias campesinas indígenas de comunidades de cuatro municipios del Oriente Boliviano. Documental informativo. Duración 25 minutos. Riberalta, 2008.

CIPCA Norte; Radio San Miguel

Cuña radial: Prevenir los incendios es tarea de todos. Duración 35 segundos. Riberalta, 2008.

Programas de radio y televisión

APARAB; Gonzáles, Vania; Lucia, Álvaro

Microprograma: Cotizaciones ¿A cuánto puedo vender en el mercado local mi producto?. Duración 2 minutos. Riberalta. 2008.

Gonzáles, Vania; Lucia, Álvaro

Programa radial: Cuidemos nuestros bosques; tema general “Avances, dificultades y perspectivas en la

implementación de la propuesta productiva en las 7 zonas de cobertura de CIPCA Norte. 8 programas, duración 30 minutos. Riberalta, 2008.

Programa radial: Cuidemos nuestros bosques; tema general “Propuesta nueva Constitución Política del Estado, 6 programas, duración 30 minutos. Riberalta, 2008.

Programa radial: Cuidemos nuestros bosques; tema general “Análisis de la coyuntura nacional, regional y local”, 4 programas, duración 30 minutos. Riberalta, 2008.

Programa radial: Cuidemos nuestros bosques; tema general “Referéndum revocatorio”, 2 programas, duración 30 minutos. Riberalta, 2008.

Programa radial: Cuidemos nuestros bosques; tema general “Manejo y aprovechamiento de los RRNN”, 4 programas, duración 30 minutos. Riberalta, 2008.

Programa radial: Cuidemos nuestros bosques; tema general “Formación de líderes y dirigentes”, 6 programas, duración 30 minutos. Riberalta, 2008.

Programa radial: Cuidemos nuestros bosques; tema general “Proyectos productivos, sostenibles y sustentables”, 4 programas, duración 30 minutos. Riberalta, 2008.

Programa radial: Cuidemos nuestros bosques; tema general “Campaña contra incendios y campaña de sanidad animal”, 8 programas, duración 30 minutos. Riberalta, 2008.

Regional Pando



Luisa Huari de la Comunidad de Mandarinos, Puerto Rico podando cacao.
Foto: CIPCA Pando.



1



2



3

1. Participación de la Federación de Campesinos en el II Foro Amazónico.
Foto: CIPCA Pando.
2. Comunidad Conquista. Práctica para la implementación de SAF.
Foto: CIPCA Pando.
3. Municipio de Puerto Rico. Socialización de la propuesta de nueva CPE.
Foto: CIPCA Pando.

Valoración

La presencia del gobierno nacional en Pando fue más visible durante la gestión 2008 por el establecimiento de la Unidad de Desarrollo Integral de la Amazonía, la implementación de diversos programas de desarrollo y la conclusión del proceso de saneamiento de tierras. Si bien las dos primeras no garantizaron la eficiencia de la gestión gubernamental en la región, la tercera desembocó de manera decisiva en una percepción favorable del sector campesino indígena sobre el Gobierno nacional y el INRA. Este año dos procesos electorales marcaron la vida política en Pando: el referéndum por estatutos autonómicos en junio y el referéndum revocatorio de mandato en agosto. En la consulta por estatutos autonómicos se impuso el SI con un 81% aunque con un importante nivel de ausentismo (46%). En la consulta por la revocatoria de mandato, sorprendió el resultado que ratificó al Presidente Morales (53%), aunque paralelamente el resultado por la ratificación del Prefecto Fernández (56%) legitimó su liderazgo regional e impulsó al gobierno departamental a intentar aplicar de facto los estatutos autonómicos en el departamento.

Las organizaciones campesinas mantuvieron su respaldo al Gobierno nacional, acrecentándose su posición contestataria al gobierno departamental y de franco rechazo a los estatutos autonómicos, de revocatoria de mandato prefectural, y de ratificación de mandato presidencial. Esto provocó que la Prefectura, el Comité Cívico y la Federación Campesina paralela acrecienten el acoso a dirigentes campesinos, la injerencia política en la vida orgánica campesina, toma de instituciones gubernamentales (INRA, Superintendencia Forestal, entre otras). Todo concluyó con la intervención de la Prefectura por la masacre de Porvenir acaecida el 11 de septiembre, que cobró la vida de 16 campesinos y muchos heridos. Ante la inseguridad y las amenazas, muchos dirigentes tuvieron que abandonar sus comunidades.

Los conflictos también afectaron a CIPCA Pando, trabajamos a puerta cerrada y bajamos la intensidad de las acciones, pero continuamos apoyando a los dirigentes y sus familias, afectados por estos hechos. Varias personas tuvieron que ser evacuadas para su atención médica en la ciudad de La Paz, aspecto que coordinamos con otras instituciones.

La implantación del Estado de sitio contribu-

yó de algún modo a devolver la tranquilidad a la ciudad de Cobija, pero al no ser aplicado de manera inmediata y efectiva, en el área rural mantuvo a muchas comunidades y sus dirigentes alejados de actividades organizativas y productivas. Asimismo, las detenciones de personas implicadas o sospechosas de participar en la masacre de Porvenir, la instrumentalización política del problema por ambos bandos, sumada a la manipulación de la información por parte de los medios de comunicación locales, generaron más bien reacciones adversas por parte de la población urbana hacia el gobierno nacional. Una suerte de victimización de funcionarios del gobierno departamental presuntamente implicados en la masacre, que incrementaron el rechazo al sector campesino.

La intervención de la Prefectura no garantizó la gestión efectiva ni la implementación del Plan de Desarrollo Departamental. La ejecución de obras a nivel de las comunidades fue escasa y se limitó en los dos últimos meses del año a la implementación de un proyecto de emergencia que incluía mejoramiento de infraestructura productiva en algunas comunidades.

Los municipios del área de cobertura no estuvieron ajenos a la problemática política. En Puerto Rico hubo varios intentos y presiones por socavar la gobernabilidad, pero las reacciones de apoyo a la gestión municipal por parte de las comunidades campesinas no lo permitieron. En Bella Flor no sucedió lo mismo, pero el incumplimiento al POA e insatisfacción generalizada caracterizó la gestión. De todas maneras se apoyó a transparentar la información sobre el uso de recursos públicos a través de la popularización del POA 2008, reuniones informativas del ejecutivo municipal a las bases, y el control social sobre la ejecución de obras del POA 2007.

En lo organizativo, se han consolidado lazos de colaboración entre la Regional Pando y la organización de campesinos en sus distintos niveles. Las dirigencias y sus bases han mostrado interés y avance hacia la vida orgánica, traducido en la participación creciente en los procesos de renovación de directivas y la participación y progresiva capacidad de interlocución de sus dirigentes en diferentes espacios de toma de decisiones.

Se prosiguió con la implementación de la propuesta económica productiva, durante este año se ha logrado implementar 41 nuevas hectáreas de siste-

mas agroforestales con 181 familias. Se ha sembrado 12 hectáreas de semilla para garantizar su provisión, en cantidad y calidad, para la gestión 2009.

Un aspecto preocupante para las familias campesinas del Norte Amazónico ha sido la caída del

precio de la castaña en un 50% en comparación al 2007, lo cual repercutirá negativamente en su economía, debido a que la recolección y venta del producto genera entre 50 y 57% de los ingresos en Bella Flor y Puerto Rico.

Resultados más relevantes

Resultados excelentes

Mejora de la cultura democrática y la participación interna de las organizaciones campesinas de Pando

La organización campesina del nivel departamental, supracomunal y comunal se ha fortalecido considerablemente a través de la renovación de sus directivas, el cumplimiento y/o redacción de sus estatutos orgánicos, y el análisis del cumplimiento de los principios democráticos en sus normas internas basados en sus usos y costumbres. Pese a la injerencia política y los problemas sociales, la FSUTCP ha renovado su directiva, ha efectuado planificación y gestión, y ha mejorado su capacidad de interlocución con el Estado a través de la inserción de sus propuestas en las políticas públicas.

Políticas públicas favorables a campesinos y campesinas en Pando

Se cuenta con cuatro estudios de soporte para políticas públicas que han sido elaborados con la participación de la OC en sus diferentes niveles en temas de su agenda. A partir de los estudios de soporte se han empleado ciertos criterios para implementación de la política de distribución de tierras fiscales, y se ha logrado que la OC departamental efectúe acciones de seguimiento sobre el cumplimiento de criterios concertados entre actores públicos y privados. Asimismo se ha logrado incidir para que sus propuestas sean incluidas en programas de desarrollo departamental y municipal.

Resultados normales

Comunidades del área de cobertura cuentan con derecho propietario sobre la tierra

En Pando se ha concluido el saneamiento de la tierra y las comunidades del área de cobertura cuentan con derecho propietario bajo la modalidad de saneamiento simple de oficio que permite la propiedad colectiva de las comunidades, habiendo logrado titular superficies a razón de 500 hectáreas por familia, que contribuye a gestionar sus recursos naturales y mejorar su calidad de vida.

La propuesta económica productiva es implementada en comunidades campesinas

Las familias del área de cobertura implementan los Sistemas Agroforestales como estrategia de diversificación de su producción e ingresos, y pese a la paulatina adopción de la tecnología que se asienta en la cultura extractivista propia de la región amazónica, el Gobierno Municipal de Puerto Rico valora la propuesta y ha iniciado acciones por su cuenta para promocionar los Sistemas Agroforestales, como es el caso del proyecto asaí-cacao para comunidades de río, en las cuales CIPCA no tiene presencia institucional.

Avances en la cultura de transparencia y control social en gestión municipal

La difusión de los POA popularizados en los dos municipios de cobertura contó con el respaldo de los ejecutivos municipales y el aval de los concejos municipales, aspecto que coadyuva a avanzar considerablemente

hacia la construcción de una cultura de transparencia y control social. Asimismo, la actividad permitió mejorar la articulación entre el gobierno municipal y la base social.

Resultados deficientes

Incipiente consolidación y desempeño de las organizaciones económicas

Las iniciativas económicas organizadas en el área de cobertura son aún incipientes debido a que han nacido más bien bajo la injerencia política ejercida por terceros y no así por la necesidad de mejorar los ingresos y/o valorar el rol económico de los actores locales. En este sentido, no existen avances hacia el logro de la gestión sostenible, democratización de su desempeño, ni la incidencia de las organizaciones económicas con sus gobiernos municipales.

El rol económico de las mujeres aún no es visibilizado ni valorado

La metodología de trabajo empleada para la implementación de la propuesta económica productiva sumada a la cultura machista en la región, aún no permiten visibilizar ni valorar el rol económico de las mujeres, lo cual no ha permitido tampoco avanzar en la aplicación de innovaciones que reduzcan su carga laboral.

Principales conclusiones y recomendaciones

Conclusiones

1. Es notable la consolidación de la presencia de CIPCA Pando en la región, habiendo alcanzado una importante relación de confianza con la organización campesina de base y a nivel departamental, que se ha mantenido y fortalecido en la gestión, lo cual ha permitido avanzar considerablemente en el componente organizativo.
2. Existe un potencial de liderazgo de mujeres campesinas que se debe apoyar para su formación y acceso a espacios de decisión en la organización campesina como en instancias públicas.
3. La relación y trabajo coordinado con el Gobierno Municipal de Puerto Rico es destacable, abriendo buenas perspectivas para consolidar la propuesta económica productiva, contribuir al desarrollo municipal, y, a partir de ello, contribuir al desarrollo regional.
4. Se nota cierta dispersión en la motivación de la organización campesina tras la conclusión del saneamiento de tierras –que fue en su momento un elemento articulador– y reducción de su capacidad contestataria debido a la masacre de Porvenir acaecida en septiembre.
5. Se evidencia una mayor capacidad de la organización campesina para la formulación de propuestas y de interlocución con los tomadores de decisión.
6. La gestión de recursos naturales y la formulación de normas internas de acceso a estos recursos –entre ellos la castaña– se visualizan como un potencial elemento articulador de la organización campesina.

Recomendaciones

1. Estudiar las opciones de la ampliación del área de cobertura, para ganar mayor representatividad en la problemática amazónica e incidencia en la organización departamental.
2. Institucionalizar la coordinación entre CIPCA Norte y CIPCA Pando, para concertar la agenda amazónica y fortalecer la organización a nivel departamental y regional.
3. Buscar mayor coordinación con otras instituciones afines con el trabajo de CIPCA que están presentes en el área de cobertura.
4. Acompañar a las organizaciones campesinas para establecer alianzas y acuerdos con otros sectores y para

estar preparadas para los procesos políticos y electorales que se avecinan.

5. Orientar a las organizaciones campesinas para que no descuiden su rol orgánico y el cumplimiento de su agenda estratégica en su accionar político.
6. Formular e implementar un programa de formación de líderes a nivel local y departamental, que incluya la mejora de su capacidad de gestión e interlocución con actores públicos y privados.
7. Contribuir al fortalecimiento y sentido de identidad de las comunidades, sin perder la ventaja de una titulación colectiva, control y gestión comunitaria de la tierra y RR.NN., y a la vez, el respeto al acceso individual a determinados espacios y recursos.
8. Generar una estrategia metodológica que permita intensificar la asistencia técnica y la relación con las familias que participan de la implementación de la propuesta económica productiva.
9. Ajustar la propuesta económica productiva a las características sociales y potencialidades en las áreas de cobertura (ganado menor, huertos de hortalizas, huertos frutales, viveros, prestación de servicios ambientales) de manera que sea apropiada por las familias campesinas.
10. Incorporar el tema de gestión de recursos naturales en los estatutos orgánicos de las organizaciones del nivel departamental y comunal.
11. Concluir los estudios pendientes (relaciones de poder en torno a la producción castañera, acceso a recursos naturales, tierras fiscales) y los nuevos estudios (roles económico-productivos y carga laboral con perspectiva de género) a ser realizados en el área de cobertura.
12. Redefinir los temas de incidencia económica e incidencia política, con una visión amazónica.
13. Priorizar parcelas campesinas con Sistemas Agroforestales y huertos frutales que tengan mayor seguimiento para asegurar su efecto demostrativo.

Crónicas

Rehenes o retenidos

Hynníá Sánchez Pereyra

Una comisión conformada por dirigentes del nivel superior e intermedio, Ejecutivo Departamental, Central Agraria, Subcentrales y dirigentas de la Federación de Mujeres, tras haber efectuado una gira informativa sobre la nueva CPE, e informar sobre el avasallamiento del IX Congreso Campesino en Puerto Rico y la organización de uno nuevo en Filadelfia para elegir al nuevo comité ejecutivo, fue, en abril del 2008, *retenida*, según la nueva denominación que gente afín a la Prefectura y a los partidos de oposición dan ahora a lo que otros conocemos como secuestro.

Algunos comunarios de Abaroa habían advertido a la Comisión que en el Km 10 antes de Puerto Rico esperaba una turba enardecida para detener dirigentes, por lo que sugirieron no pasar, camuflar la camioneta, esconder a dirigentes en las casas y hacer guardia hasta que pasara el peligro. Si bien se trataba de retener dirigentes, al parecer el propósito central era —entre otros— tener de rehenes a la principal autoridad del Concejo Municipal

y a la Presidenta del Comité de Vigilancia, para presionar y retomar el poder político del Gobierno Municipal, conquistado ahora por campesinos y campesinas.

Al paso de las horas, la mayoría de los pasajeros retornamos a Puerto Rico en la camioneta, y a la altura de la antigua tranca la comisión fue interceptada por la turba que también intimidó y hasta agredió física y verbalmente a algunos dirigentes, que desde ese momento se convirtieron en *retenidos*, porque la palabra rehenes —según ellos— implica tortura. Los agresores eran pobladores de Puerto Rico, un grupo de 30 personas, que en tiempos de paz incluso se consideraron amigos de los *retenidos*.

La comisión durmió en el lugar con fuerte resguardo de la turba, que exigía la renuncia del Alcalde Municipal de Puerto Rico y de la Presidenta del Concejo. Llovía y un compañero de CIPCA acudió a la Naval y a la Iglesia para que convenciera a la turba que nos dejara descansar en el Con-

cejo o en la Naval. La turba atendiendo al pedido del Comandante de la Naval y del representante de la iglesia, dejó libres a algunas personas, quedando todavía retenidos los principales dirigentes que vieron el amanecer en la camioneta.

Si bien al día siguiente por la tarde una comisión de mediadores a cargo de Caritas, CIPCA, Comando de Puerto Rico y la Iglesia, logró una reunión con la participación del Alcalde Municipal, y acuerdos entre las partes afectadas, permitió liberar a los *retenidos*, pero la paz no fue la prin-

cipal característica de la vida cotidiana en Puerto Rico en lo que restó del año 2008.

Algo importante para recalcar durante este conflicto, fue el permanente apoyo del sector campesino a los retenidos, que se fue haciendo masivo el segundo día, logrando incluso –entre empujones y jalones– rescatar al Ejecutivo Departamental. Los abrazos tras la liberación del resto de retenidos y las palabras de alguna comunaria quedaron marcadas en mi memoria, me dijo “no va llorar... porque si llora, el sector campesino estará derrotado”.

Caracterizando un proceso de popularización de los POA municipales

Daniel Borda

Dentro de las actividades desarrolladas en la gestión 2008, una que llamó mucho la atención fue la popularización y difusión de los Programas Operativos Anuales (POA) de los Municipios de Puerto Rico y Bella Flor. Independientemente de los aspectos positivos o negativos de esta actividad, considero importante resaltar algunos puntos, que desde mi perspectiva, se constituyen en elementos clave en el área de cobertura.

Por un lado, en el marco de la difusión de los derechos y deberes de la sociedad civil, el objetivo de popularizar los POA fue transparentar información sobre los recursos económicos con que cuenta cada uno de los municipios de cobertura. En este sentido, transparentar información sobre la asignación del presupuesto municipal en forma simple y detallada, se tradujo en un elemento diferenciador respecto a gestiones pasadas. Asimismo, el impacto sobre algunos actores locales (comunidades campesinas y barrios) fue importante en la medida que la popularización de los POA se tornó en un instrumento de control y fiscalización de la gestión municipal.

Dentro de un cronograma de talleres comunales, con la participación de representantes del Comité de Vigilancia y ejecutivos municipales, se difundió y explicó en detalle el contenido del POA municipal, lo cual no sólo contribuyó a que las comunidades campesinas conozcan la distribución del presupuesto estimado y la totalidad de

proyectos demandados, sino también, permitió que éstas se sientan más involucradas y participen en el desarrollo de la gestión municipal. Se generaron espacios para una relación más directa hacia el ejecutivo municipal, sobre sus problemas y demandas.

Finalmente, otro elemento fue el componente político que se le atribuyó a esta actividad. Si bien para la mayoría de las comunidades el proceso de transparentar información sobre los POA fue algo nuevo y necesario, diversos líderes locales la consideraron como un proceso de campaña y apoyo político a favor de la gestión municipal. En alguna medida, esta valoración no fue muy ajena a la realidad puesto que los ejecutivos municipales además de participar de este proceso, trataron de generar apoyo y aprobación hacia el desarrollo de su gestión. Al margen de estos juicios de valor, paradójicamente fueron los actores locales menos afines a la gestión municipal los que hicieron un constante uso de los datos que contenía el POA popularizado.

A modo de conclusión, el proceso de popularización de los POA fue una experiencia importante para el quehacer de la regional, es importante dar continuidad a esta actividad y hacer que este instrumento salga de los actores locales, y no sea considerada únicamente como una iniciativa institucional, generando así una mayor articulación del gobierno municipal con los actores locales del desarrollo.

¿Nostalgia patronal?

David F. Solar Maraz

Una mañana de noviembre, comenzó una torrencial lluvia, como es muy habitual en la región Norte Amazónica del país. Me encontraba junto a un viverista en una comunidad de Puerto Rico, donde años atrás y por casi un siglo tuvo su auge la explotación de goma a cargo de algunas empresas como la Hecker, Brallart, y otras. Contábamos los plantines de cacao, copoazú y cayú del vivero comunal que iban a ser distribuidos a las familias que implementan los sistemas agroforestales en la comunidad, pero la fuerte lluvia nos obligó a resguardarnos en su pequeña vivienda construida de madera y techo de hoja; la lluvia se extendió por más de 4 horas durante las que sostuvimos una larga charla sobre temas variados: la masacre del 11 de septiembre, el abandono en que el gobierno tiene al campesino de la región, la recolección de castaña porque ya iniciaba la época de zafra, etc.

El compañero viverista es uno de los habitantes más antiguos de la comunidad y también uno de los más preocupados por el tema de tierra y gestión de los recursos naturales. La zafra de castaña es la principal actividad productiva y generadora de ingresos en el departamento de Pando, y en especial para los campesinos, ahora que ya cuentan con tierra propia y les permite garantizar también el sustento de las familia durante todo el año. La recolección de cocos de castaña es una actividad antigua en el lugar que siempre dio retribuciones económicas a empresarios y campesinos, aunque con mayores ventajas para los primeros, ya que, tanto con la goma, en su tiempo y ahora con la castaña, muchas familias poderosas construyeron un pequeño imperio, como la de Nicolás Suárez o la familia Hecker; ahora aparecen nuevos actores intermediarios y comerciantes que son también sus beneficiarios.

El saneamiento y titulación de la tenencia de la tierra independizó a los campesinos de los

patrones en las barracas, pero algo que me causó mucha extrañeza fue la percepción del viverista sobre el tema cuando comentó “antes cuando los dueños de las barracas eran los propios (los verdaderos, los originales, los primeros) vivíamos mejor, nos proporcionaban suficientes víveres para la alimentación, construían escuelas y producían sus propios alimentos; pero cuando sus hijos se quedaron, ya no fue lo mismo, ellos ya eran muy ambiciosos y nos trataban mal, sólo les interesaba ganar mucho dinero y se olvidaron de sus trabajadores”.

Durante el relato del compañero, se podía percibir añoranzas de esta época, aunque él también comentó que era apenas un niño durante ese tiempo de “patrones más bondadosos”.

Actualmente algunos productores del área de cobertura (municipios de Puerto Rico y Bella Flor), tienen ganas de implementar la propuesta económica productiva, pero muchos, aún no rompen los lazos de fidelidad y dependencia hacia los empresarios a través del *habilito*. Si bien los campesinos ya no están concentrados en las barracas de los antiguos patrones, bajo mecanismos más modernos, aún sus decisiones y fidelidad son manejadas a libre albedrío por los ex-patrones. Por ejemplo, este año el precio de la castaña no beneficiada fue fijado tardíamente a un precio que no supera el 50% de la zafra anterior (Bs. 50/caja de 23 kg). Sin afán de ser mal pensado, esta estrategia de demora en la fijación y baja del precio que también fue utilizada para algunos fines políticos antes del referéndum constitucional, nos muestra todavía la dependencia de los campesinos con relación a los patrones.

Ante esta situación, desde la Regional Pando debemos capacitar a los productores para que no sólo dependan de la castaña, sino de las otras potencialidades que ofrece el bosque amazónico y así tener una producción diversificada para el autoconsumo y la comercialización.

Circunstancias que rodearon al movimiento campesino

Pamela Cartagena

El año 2008 ha sido interesante para todos, no sólo porque CIPCA Pando tuvo más presencia institucional en la región, sino porque este año nos tocó vivir una serie de momentos que van desde los felices con logros del sector campesino, hasta momentos trágicos y de impotencia ante la injusticia y masacre acontecida en septiembre. Algunas de las facetas más impactantes las compartimos a continuación:

Una faceta cargada de incertidumbre ante el avasallamiento del IX Congreso para el cambio democrático del Comité Ejecutivo fue la mirada pasiva de una Federación víctima del atropello y el abuso de poder de gente afín a la Prefectura, siendo aún más triste visualizar entre ellos a ex dirigentes, otrora importantes líderes que impulsaron las luchas campesinas. Pero también la posterior faceta de alegría al tener una respuesta favorable de 8 de las 10 subcentrales y sus bases que un mes después apoyaron el genuino IX Congreso que permitió la elección del nuevo Comité Ejecutivo con el triple de participantes de los que hubo en el primer intento fallido.

La segunda faceta impactante fue de orgullo de la FSUTCP ante la realización y entrega de su Plan de Trabajo al Presidente de la República, acompañada tiempo después de la recepción de un automóvil que permitió de algún modo –aunque no garantizó– la articulación de la dirigencia superior con las bases. Se suma a esta faceta de alegría, la entrega del documento de la propuesta económica del sector campesino trabajado por la FSUTCP y la FDMCP-BB en manos del Ministro de la Presidencia durante el II Foro Amazónico, aunque sin una respuesta concreta hasta el día de hoy.

La tercera faceta es de convicción manifiesta que la Federación mostró ante los dos importantes procesos electorales acaecidos en Pando: rechazando los estatutos autonómicos en junio debido a que había sido un mandato de la comisión orgánica durante el IX Congreso, y ratificando la gestión del Presidente de la República en agosto, como respaldo al proceso de cambio que se vive y que en mucho ha favorecido a Pando tras la conclusión del saneamiento de la tierra. En esta faceta, la Federación que en general no tiene afiliación partidaria explícita sino más bien una diversidad de afinidades políticas anti-partidos tradicionalistas, mostró decisión porque fundamen-

tó su rechazo a los estatutos en la exclusión que el sector campesino había sufrido durante su redacción, y apoyo al proceso de cambio porque se estaban logrando importantes conquistas históricas del sector campesino como es el caso de la tierra.

La cuarta y más dolorosa faceta fue la del 11 de septiembre cuando la Federación desde su sede sintió rabia, impotencia y frustración ante la llegada de cadáveres, víctimas de la masacre de Porvenir –muchos de ellos importantes y queridos dirigentes– y compañeros heridos llenos de miedo que encontraron como único refugio para escapar del horror, la sede de la Federación en la ciudad de Cobija. Esta faceta fue larga, se prolongó por más de un mes –en el que los dirigentes más comprometidos y los que de a poco iban llegando– actualizaban las listas de fallecidos, heridos y desaparecidos a través de información y testimonios sobre el horror vivido en Tres Barracas y Porvenir. En esta faceta también la Federación pudo evidenciar que existen amigos que llegaron al lugar a brindar apoyo moral o físico, pero que también existen “amigos” que llegaron al lugar sólo por curiosidad o morbo, o en el peor de los casos... no llegaron.

La faceta que caracterizó el último trimestre a la Federación fue de impotencia ante el jaloneo por el poder local ejercido desde diferentes frentes, con los que sin más remedio ésta debe coexistir. Al llegar el fin de año, se ve una Federación debilitada, quizá por los duros golpes que le tocó vivir este año, quizá porque aún es frágil en su accionar orgánico, o quizá porque se ha construido una cultura política de injerencia sobre este accionar así como su utilización para el logro de objetivos sectoriales, sin embargo, también se visualiza una Federación con muchas esperanzas de hacer efectivo “el cambio”, plasmado en los diferentes documentos elaborados durante la gestión 2008.

Desde la Regional Pando hemos vivido estas situaciones de las que resultan las diversas facetas de la Federación. Lo que nos toca es acompañar y apoyar en lo que se pueda, pero también luchar conjuntamente porque se respeten los derechos económicos, sociales y culturales de campesinos y campesinas que habitan esta parte del Norte Amazónico de Bolivia.

Intentando indagar sobre la gestión de recursos naturales en comunidades campesinas de Pando*Margoth Céspedes*

La inquietud por conocer la dinámica de la gestión de recursos naturales en comunidades campesinas, nace en la institución, después de conocer los resultados del proceso de saneamiento de tierras en el departamento, el más avanzado en todo el país y, donde el campesinado es un sector apreciablemente numeroso. Es el artífice del logro de las 500 hectáreas por familia como unidad mínima de dotación, con lo cual consolida su derecho territorial sobre el rico bosque amazónico. La gran pregunta al respecto es ¿y ahora qué hacer?.

Fui partícipe de una consultoría en la cual, debía identificar las formas de gestión de los recursos naturales, analizar sus limitaciones y potencialidades y elaborar una propuesta para la gestión equitativa en coordinación con la organización campesina. El estudio tenía que realizarse en cuatro municipios del departamento (Puerto Rico, Bella Flor, Filadelfia y Puerto Gonzalo Moreno).

Por los imprevistos que generaron los conflictos de la masacre del 11 de septiembre, no se pudo realizar el estudio en los lugares y tiempos previstos, y sólo nos avocamos a Puerto Rico y Bella Flor, dos municipios con hondas diferencias históricas y sociopolíticas, donde el sector campesino en diferentes momentos y por diversas causas (crisis del precio de la goma, la participación popular, principalmente) se organiza y se va apropiando de los bosques en los que siempre trabajaron desde sus abuelos en calidad de sirgueros al servicio de patrones, que monopolizaban más del 90% de la tierra.

A lo largo de la investigación nos dimos cuenta que la gestión es un tema complejo y no se reduce, como algunos creen, a “qué sacamos y cómo lo vendemos”. Para comprender la gestión campesina ha sido indispensable entender la institucionalidad

de la propiedad, acceso, distribución y control al interior de las comunidades, un hecho fascinante, que nos muestra y aclara las actuales formas de gestión, sus limitaciones y perspectivas desde los modelos comunitarios y del Estado.

Un resultado que se ha obtenido con el estudio es que en las comunidades más antiguas y consolidadas, hay una fuerte institucionalidad sociocultural normativa que ha permitido llegar a consensos, reglas y responsabilidades compartidas respecto al acceso, distribución y control colectivo del bosque, lo que evidencia un fuerte sentido de apropiación del mismo, reforzado por un fuerte capital social que genera relaciones de confianza y reciprocidad, conocimiento de los recursos y normas compartidas. Estas comunidades son autogestionarias de su bosque a diferencia de las nuevas en Bella Flor, que se perciben bastante frágiles, desunidas y con organizaciones débiles, las mismas que por su desorientación son presa fácil de comerciantes, empresarios y políticos que intentan fraccionar y apropiarse de los recursos naturales en condiciones desventajosas para las comunidades, vía planes de manejo viciados, aspecto que se dio siempre antes de la titulación y no se ha superado.

Las limitaciones del proceso fueron los contratiempos y la falta de referencias bibliográficas adecuadas. Como ya conocía la región, tuve una alta acogida en las comunidades y predisposición para aclararnos muchas interrogantes; ahora falta construir una propuesta consensuada con los dirigentes y tomar conciencia de que hay que encarar este tema de manera amplia e integral en perspectiva de su desarrollo sostenible y el tema de la gestión de recursos naturales se convierta en una oportunidad para encontrar un nuevo eje articulador de la organización campesina, como antes lo fue la tierra.

Producción documental 2008

Documentos de trabajo

Borda, Daniel; Cartagena, Pamela

Propuesta económica-productiva del sector campesino de Pando. Presentada en el II Foro Amazónico. Cobija, 2008. Pp. 20.

Cartagena, Pamela

La construcción de comunidad en Conquista, Puerto Rico. Cobija, 2008. Pp. 40.

Criterios de distribución de tierras fiscales en Pando. Cobija, 2008. Pp. 6.

Planes, Memorias - informes

Borda, Daniel

Informe del taller: Propuesta económica productiva con productores efectuado en Puerto Rico. Cobija, 2008. Pp. 15.

Céspedes, Margoth

Gestión de recursos naturales en comunidades campesinas tituladas de los municipios de Puerto Rico y Bella Flor. Cobija, 2008. Pp. 50.

Sánchez, Hynnica

Estatuto orgánico de la comunidad Villa El Carmen del Municipio Bella Flor. Villa El Carmen, 2008. Pp. 16.

Estatuto orgánico de la comunidad Santa Lucía del Municipio Bella Flor. Santa Lucía, 2008. Pp. 14.

Estatuto orgánico de la comunidad Karamanu del Municipio Bella Flor. Karamanu, 2008. Pp. 12.

Estatuto orgánico de la comunidad Abaroa del Municipio Puerto Rico. Abaroa, 2008. Pp. 14.

Estatuto orgánico de la comunidad San Antonio del Matti del Municipio Puerto Rico. San Antonio del Matti, 2008. Pp. 15.

Reglamento de la Federación de Mujeres Campesinas de Pando Bartolina Sisa Regional Madre de Dios. Las Piedras, 2008. Pp. 14.

Informe y resoluciones del IX Magno Congreso de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Pando (FSUTCP) efectuado en Filadelfia. Cobija, 2008. Pp. 46.

Solar, David

Memoria del taller: Hacia la construcción de políticas públicas para el acceso, manejo y aprovechamiento sostenible del cacao, en Trinidad. Cobija, 2008. Pp. 5.

Informe del taller: Elaboración de propuesta económica productiva de la Regional Pando. Cobija, 2008. Pp. 20.

Solar, David; Ventura, Alberto

Memoria: Seguimiento y asistencia técnica a viveros comunales y familiares. Cobija, 2008. Pp. 5.

Memoria: Implementación de sistemas agroforestales y huertos frutales en talleres prácticos. Cobija, 2008. Pp. 3.

Memoria: Intercambio de experiencias con productores y técnicos de CIPCA a la zona productora de cacao en Ecuador. Cobija, 2008. Pp. 6.

Ventura, Alberto

Memoria: Intercambio de experiencias con productores agroforestales en Riberalta. Cobija, 2008. Pp. 2.

Material escrito de capacitación

Borda, Daniel

Boletín Informativo: POA popularizado del Gobierno Municipal de Puerto Rico. Cobija, 2008. Pp. 4.

Boletín Informativo: POA popularizado del Gobierno Municipal de Bella Flor. Cobija, 2008. Pp. 4.

Borda, Daniel; Sánchez, Hynnica

Cartilla: Planificación y control social. Cobija, 2008. Pp. 12.

Sánchez, Hynnica

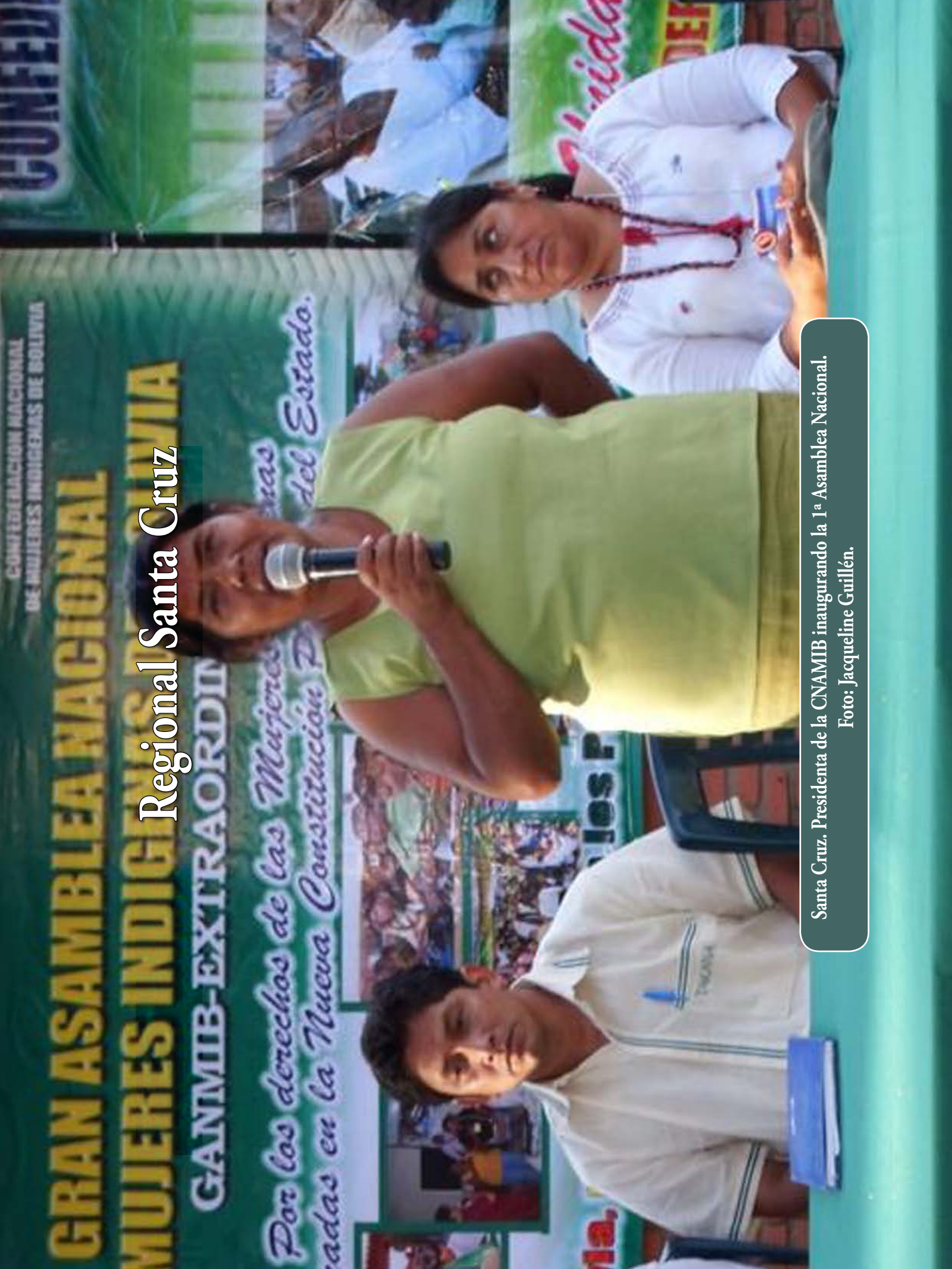
Cartilla: Liderazgo. Cobija, 2008. Pp. 8.

Boletín Informativo: I Magno Congreso de la Federación Regional Madre de Dios, Bartolina Sisa. Cobija, 2008. Pp. 4.

Boletín Informativo: IX Magno Congreso de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Pando. Cobija, 2008. Pp. 8.

Ventura, Alberto

Cartilla: Manejo de Sistema Agroforestal. Cobija, 2008. Pp. 14.



Regional Santa Cruz

Santa Cruz. Presidenta de la CNAMIB inaugurando la 1ª Asamblea Nacional.

Foto: Jacqueline Guillén.



1



2

1. Municipio El Puente: Integrantes de la Central de Mujeres Indígenas de Momené exponiendo subproductos de arroz.
Foto: Palmira Pérez.
2. Municipio de Urubichá. Exposición de productos elaborados con piña durante la Feria productiva y artesanal.
Foto: Carola Farell.
3. Comunidad de Yotaú, Municipio El Puente: Mujer utilizando la máquina partidora de cusi para la producción de aceite.
Foto: Vicente Camargo.



3

Valoración

El referéndum sobre el estatuto autonómico departamental, impulsado de forma ilegal por el Comité Pro Santa Cruz y la Prefectura, el referéndum revocatorio de mandato para Presidente, Vicepresidente y Prefectos; la aplicación de la Ley Agraria 3545; la prohibición temporal para la exportación de algunos productos agroindustriales; la aprobación de la Ley de convocatoria a referéndum constitucional y dirimidor sobre la tierra, configuraron un escenario de extrema polarización social y política en la región y el país.

En septiembre de 2008, el conflicto desembocó en hechos de violencia perpetrados por miembros de la Unión Juvenil Cruceñista, dirigidos por el Comité Pro Santa Cruz y la Prefectura, procedieron a la toma violenta de instituciones públicas dependientes del gobierno nacional, asaltaron y destruyeron sedes de las organizaciones indígenas, como la CPESC y CIDOB, y las oficinas de CEJIS en Santa Cruz y de CIPCA en Ascensión de Guarayos. Estas y otras OCs/OIs tuvieron dificultades para reaccionar frente a estos hechos, que intensificaron más los conflictos.

Pese a este contexto complejo, las organizaciones indígenas y campesinas de Santa Cruz han mantenido su capacidad de conformar alianzas, elaborar y negociar propuestas con instancias públicas, logrando incidir en la aprobación del Estatuto Orgánico para el funcionamiento del Fondo de Desarrollo para los Pueblos Indígenas, Originarios y Comunidades Campesinas (5% IDH) pero no se ha logrado poner en vigencia; asimismo, en la Ley de Convocatoria a referéndum constitucional y dirimidor a realizarse el 25 de enero de

2009, además, avanzaron en la elaboración de la propuesta de Ley marco sobre autonomías y descentralización y Ley transitoria electoral.

En relación al tema tierra, las posiciones encontradas entre los actores rurales directamente involucrados se han mantenido. Por un lado los gremios cívico-empresariales rechazando y resistiendo la aplicación de la Ley Agraria 3545, y por otro lado, las organizaciones indígenas y campesinas exigiendo al Gobierno nacional acelerar el proceso de saneamiento y distribución de tierras fiscales. En algunos casos estas tensiones desembocaron en hechos de violencia, como lo sucedido en el proceso de saneamiento de la TCO Alto Parapetí y la distribución de tierras fiscales a familias sin tierra en la Provincia Velasco.

A pesar de las dificultades, el pueblo indígena Guarayo avanzó en la consolidación de su derecho propietario sobre la Tierra Comunitaria de Origen, logrando más de un millón de hectáreas tituladas como TCO; asimismo 845 familias campesinas e indígenas sin tierra organizadas en cinco comunidades lograron la dotación legal de más de 120.000 hectáreas de tierras fiscales.

En el ámbito económico-productivo en la provincia Guarayos (municipios de Urubichá, Ascensión de Guarayos y El Puente), área de cobertura institucional, se ha continuado con la implementación de la propuesta productiva que está contribuyendo en el incremento y la diversificación de la economía local, con los sistemas agroforestales, la recuperación y manejo de áreas con cacaotales silvestres, la crianza y manejo semi-intensivo de bovinos y ovinos de pelo, aves de corral, la apicultura y la transformación de piña, cítricos, cacao y aceite de cusi.

Resultados más relevantes

Resultados excelentes

Organizaciones indígenas y campesinas con mayor capacidad de alianza, propuesta y negociación

Se destaca el fortalecimiento de alianzas entre las organizaciones indígenas, campesinas y sectores sociales urbanos del departamento de Santa Cruz, lo que les permitió aumentar su capacidad de elaboración y negociación de propuestas, como la aprobación del Estatuto Orgánico del Fondo de Desarrollo para los Pueblos Indígenas, Originarios y Comunidades Campesinas (5% IDH); la aprobación de la Ley de convocatoria de referéndum constitucional y dirimidor; avances en la elaboración de la propuesta de Ley marco de autonomías y descentralización; la titulación y distribución de tierra y el apalancamiento de fondos públicos para la ejecución de proyectos productivos y sociales a favor de campesinos e indígenas.

Las primeras comunidades asentadas del MST se consolidan

El Movimiento Sin Tierra (MST) logró la dotación legal de 126.942 hectáreas de tierras fiscales, beneficiando a 845 familias campesinas e indígenas sin tierra organizadas en cinco comunidades. La combinación entre legitimidad y legalidad para el acceso a la tierra le está dando buenos resultados al MST. En el ámbito del fortalecimiento económico-productivo, se logró avanzar en la implementación de 600 hectáreas de cultivos agrícolas, 163 hectáreas de huertos familiares, 90 colmenas, entre otros. La producción está destinada principalmente al consumo familiar.

Resultados normales

Avanza la implementación de la propuesta económica en Guarayos

En los Municipios de Urubichá, Ascensión de Guarayos y El Puente de la Provincia Guarayos, se avanzó en la implementación de la propuesta económica-productiva. 1.144 familias de 22 comunidades indígenas y campesinas manejan 2.804 hectáreas con rubros productivos con enfoque agroecológico. Los componentes que ya están dando resultados son los sistemas agroforestales, la recuperación y manejo de áreas con cacaotales silvestres, la crianza y manejo semi-intensivo de bovinos y ovinos de pelo, la crianza y manejo de gallinas criollas, la implementación de apiarios y la transformación de piña, cítricos, cacao y aceite de cusi.

Innovaciones tecnológicas que ahorran tiempo y esfuerzo a mujeres

En la Provincia Guarayos las mujeres aplican innovaciones tecnológicas que les permiten ahorrar tiempo y alivianar sus actividades económicas. Las innovaciones que se destacan son la máquina partidora de cusi, el mejoramiento de gallineros para la cría semi-intensiva de gallinas criollas, la transformación semiartesanal de arroz, piña y cacao; la implementación de cercas y cobertizos para la producción semi-intensiva de ovinos de pelo, entre otras.

Aumentó la participación de hombres y mujeres en actos democráticos

En el referéndum revocatorio de mandato para Presidente, Vicepresidente y Prefectos, la participación de hombres y mujeres en edad de votar se incrementó, con relación a la elección nacional del 2006, de 64% a 70% a nivel departamental. La carnetización a personas indocumentadas y la realización de diversos eventos de información sobre derechos y deberes ciudadanos contribuyeron a este incremento.

Resultados deficientes

Aplicación de normas sobre uso y manejo sostenible de los recursos naturales en Guarayos

Si bien el pueblo indígena guarayo (TCO Guarayos) y las comunidades campesinas guarayas tienen sus normas internas que regulan el acceso, uso y manejo sostenible de los recursos naturales, en su aplicación práctica tropiezan con muchas dificultades y limitaciones, principalmente por la influencia de la expansión de la frontera agroindustrial que viene acompañada de paquetes tecnológicos (agroquímicos) nocivos para el suelo y el medio ambiente. A esto se suma la fragilidad de la institucionalidad pública para cumplir y hacer cumplir las normas que regulan este aspecto.

Planes y programas de desarrollo departamental no expresan la diversidad cultural

Los planes y programas de desarrollo de la Prefectura del Departamento de Santa Cruz carecen de un enfoque intercultural, porque no reconocen ni valoran la diversidad cultural. La polarización política y social entre la Prefectura y el Gobierno Nacional fue un factor que influyó negativamente en la relación de ésta con las organizaciones indígenas y campesinas.

Principales conclusiones y recomendaciones

Conclusiones

1. Se destaca el avance en la capacidad de establecer alianzas entre campesinos indígenas con sectores urbanos a nivel departamental, lo que les permite mayor solidez en el planteamiento de sus propuestas y demandas.
2. Las organizaciones campesinas indígenas mixtas y de mujeres han logrado mejorar sus procesos internos de gestión y en consecuencia han mejorado su capacidad de elaboración de propuestas, cabildeo y negociación.
3. Se mantiene la relación de confianza entre CIPCA Santa Cruz y las organizaciones campesinas indígenas, lo que permite abordar las problemáticas, temáticas y propuestas de forma transparente y fluida.
4. Se destaca la capacidad de articulación, elaboración y negociación de propuestas del MST-B en el marco de la Ley de Reconducción Comunitaria para el acceso de familias campesinas indígenas a tierras fiscales.
5. El pueblo indígena guarayo y las comunidades campesinas tienen normas internas que regulan el acceso, uso y manejo sostenible de los recursos naturales, sin embargo, en su aplicación práctica tropiezan con dificultades internas y externas.
6. Se incrementó la participación de hombres y mujeres en edad de votar en actos democráticos como el referéndum revocatorio, hecho que contribuyó al ejercicio de los derechos ciudadanos.
7. A pesar del conflicto político que ha vivido la región, algunas de las iniciativas de la propuesta económica han sido implementadas y replicadas por la Prefectura, aunque no de manera concertada.
8. Es relevante el avance en la transformación de productos agrícolas que incluye la innovación tecnológica a cargo de mujeres que, sin embargo, requiere ser consolidado.
9. La implementación de la propuesta económica está contribuyendo en la diversificación e incremento de la producción agrícola y pecuaria destinada al autoconsumo familiar y al mercado. Algunas de estas iniciativas están siendo incorporadas en planes y programas de los gobiernos municipales.
10. Pese a los esfuerzos realizados por las organizaciones campesinas indígenas para reglamentar y poner en funcionamiento el Fondo Indígena proveniente del IDH, éste continúa paralizado.
11. Las organizaciones campesinas indígenas no han logrado que la Prefectura atienda sus demandas estratégicas ni han ejercido control social sobre la gestión prefectural.

12. La regional ha avanzado en investigaciones sobre economía, recursos naturales e interculturalidad, que han aportado para el análisis y la elaboración de propuestas de políticas públicas.
13. Las organizaciones campesinas indígenas han solicitado la ampliación de la acción de la institución hacia la Provincia Velasco, la misma debe ser analizada por el equipo de CIPCA.

Recomendaciones

1. Contribuir al análisis y la reflexión de las organizaciones campesinas indígenas acerca de los nuevos roles que le corresponden con relación al Estado y en el marco de la nueva Constitución Política del Estado.
2. Contribuir a la consolidación de la Confederación Nacional de Mujeres Indígenas de Bolivia como organización nacional representativa de las mujeres indígenas de tierras bajas de Bolivia.
3. Estudiar la viabilidad del Plan de Gestión Territorial Indígena de Guarayos, las perspectivas de esta TCO y las alternativas más adecuadas.
4. Contribuir a superar los obstáculos que dificultan la puesta en marcha del Fondo de Desarrollo para los Pueblos Indígenas, Originarios y Comunidades Campesinas con recursos del IDH (Fondo Indígena).
5. Realizar un mayor esfuerzo en el manejo, protección y aprovechamiento de los bosques de cacao silvestre involucrando en ello a las organizaciones e instituciones estatales.
6. Hacer un seguimiento a los riesgos y consecuencias de los desastres naturales sobre la economía campesina indígena y la seguridad alimentaria.
7. Continuar apoyando en el proceso de fortalecimiento productivo y organizativo a las nuevas comunidades asentadas en la perspectiva de lograr su consolidación.
8. Priorizar acciones de incidencia política en temas como tierra, recursos naturales y desarrollo rural, en el marco de la readecuación normativa post constituyente.
9. Apoyar a las organizaciones campesinas indígenas en la elaboración e implementación de estrategias para el acceso al poder local y regional, de hombres y mujeres campesinos/as indígenas.

Crónicas

Burocracia, como en otros tiempos

Mario Espinoza Chana

El 2007 se constituyó el Banco de Desarrollo Productivo Sociedad Anónima Mixta, conocido simplemente como BDP.

Los créditos que otorgan están orientados a fomentar el desarrollo productivo especialmente de pequeños y medianos productores organizados en pequeñas unidades productivas familiares, microempresas, asociaciones comunitarias, organizaciones económicas campesinas, corporaciones agropecuarias campesinas, comunidades u otras formas organizativas de productores y productoras.

Sin embargo, desde la perspectiva de los pequeños productores campesinos indígenas acceder a los fondos del BDP sigue siendo difícil, moroso, costoso y burocrático, como en otros tiempos. El sistema financiero no se está adecuando a la rea-

lidad de los pequeños productores y productoras campesinos indígenas.

Juan Pastor Llalli, representante de la comunidad campesina de Pueblos Unidos del Movimiento Sin Tierra (MST), manifiesta: "...luego de un largo caminar, hemos logrado la aprobación del primer crédito del BDP por un monto total de 4,9 millones de bolivianos para la adquisición de maquinaria agrícola, capital de operaciones e implementos agrícolas para la producción de 600 hectáreas de cultivos de soya, arroz, fréjol y maíz. Hasta sacar el crédito hemos tenido que peregrinar casi siete meses. Nos dijeron que no éramos sujetos de crédito, que nos faltaba la documentación legal, que en nuestros Estatutos Orgánicos no contemplaba atribuciones bancarias y credi-

ticias, que no teníamos el número de NIT, que no teníamos una contraparte del 10% en efectivo depositado en una cuenta bancaria y que todos éstos eran los requisitos del BDP...”.

Lo que parece que al final ha facilitado para acceder a estos fondos, ha sido la firma del convenio de cooperación interinstitucional entre el Ministerio de Desarrollo Rural, Agropecuario y Medio Ambiente y CIPCA. Al parecer, sin el convenio, las dificultades para lograr estos fondos hubiesen sido mayores. En todo momento indicábamos que el financiamiento de los proyectos productivos presentados por el MST para los asentamientos era parte del convenio y con este argumento se agilizaron algunos trámites.

Para el MST es histórico haber accedido a 4,9 millones de bolivianos y haber logrado que la comunidad de Pueblos Unidos produzca 600 hectáreas de cultivos agrícolas (dos cosechas por año) logrando la seguridad alimentaria de las 300 familias que la conforman y la venta de sus excedentes para el mercado.

En este contexto y tratándose de miembros de familias afiliadas al MST, que en el pasado fueron tildados por los latifundistas como “avasalladores de propiedades privadas”, es apreciable el esfuerzo y la persistencia de los dirigentes y las familias asentadas en la comunidad campesina de Pueblos Unidos para ser productores y poseedores legales de la tierra. ¡Qué difícil, pero valió la pena!

Fondo de Desarrollo Campesino e Indígena, “la manzana de la discordia”

Jacqueline Guillen Pérez

El 22 de diciembre de 2005, el Gobierno nacional creó el Fondo de Desarrollo para los Pueblos Indígenas, Originarios y Comunidades Campesinas. Se constituyó como entidad pública descentralizada, con autonomía de gestión administrativa, técnica y financiera, con patrimonio propio y duración indefinida, bajo tuición del Ministerio de Desarrollo Rural, Agropecuario y Medio Ambiente.

El FDPIOCC tiene como fuente de financiamiento el 5% de las recaudaciones del Impuesto Directo a los Hidrocarburos (IDH). Dichos fondos, tienen la finalidad de financiar proyectos de desarrollo productivo, social y fortalecimiento organizativo que beneficien de manera directa a los Pueblos Indígenas, Originarios y Comunidades Campesinas.

El Gobierno y las propias organizaciones campesinas e indígenas tenían el reto de estructurar y poner en funcionamiento el fondo. Pasaron tres años y poco o nada se ha avanzado. Según información oficial, a junio de 2008 existirían acumulados en la cuenta bancaria del Fondo 96,28 millones de dólares americanos.

En reunión de dirigentes del Bloque Oriente un dirigente decía: “...entre los doce representantes indígenas y campesinos del directorio del

Fondo, hasta ahora no hemos podido consensuar sobre la forma de distribución de los recursos, unos plantean que sea bolsa común y otros la distribución tomando en cuenta criterios de población, grado de afectación por la actividad petrolera, equidad e igualdad, la verdad que estamos empantanados...”.

Otro añadía: “...el Fondo en vez de unirnos y fortalecernos, se ha convertido en la manzana de la discordia entre organizaciones indígenas y campesinas que son miembros del directorio, esto no pude seguir así compañeros y compañeras...”.

“...que pena, hemos luchado juntos hasta conseguir la modificación de la Ley de Hidrocarburos y hemos logrado el 5% del IDH para el desarrollo social y productivo de campesinos e indígenas y una vez que tenemos el dinero, resulta que no podemos llegar a acuerdos porque algunos actuamos con mezquindades y egoísmos...”.

En el 2008, se realizaron cuatro reuniones del Directorio del Fondo, se logró la concertación y aprobación del Estatuto Orgánico y la conformación de un directorio, un primer obstáculo quedó superado, además se logró avanzar en la elaboración de su reglamento interno y una propuesta de modificación al Decreto de creación.

Para la gestión 2009, queda el reto de aprobar

el reglamento interno para su funcionamiento y nombrar al Director Ejecutivo. A partir de este momento –tal como indica la norma legal de creación del Fondo– empezará a funcionar y cumplir

con su rol de financiar proyectos de desarrollo productivo, social y fortalecimiento organizativo que beneficien de manera directa a los Pueblos Indígenas, Originarios y Comunidades Campesinas.

Las mujeres campesinas indígenas siempre presentes en la historia

Carola Farell Rodríguez

“La lucha de nosotras las mujeres siempre estuvo junto a los hombres, hemos marchado, hemos ido a las manifestaciones, nosotras las mujeres nos entregamos a lucha: alma, vida y corazón” (Justa Cabrera, Presidenta CNAMIB).

Si hacemos un recuento histórico de la participación de las mujeres desde la época colonial, pasando por el proceso actual de nuestro país, encontraremos mujeres que han sido y son baluartes de los cambios trascendentales de la historia. Muchos giran en mi mente, pero en muchas ocasiones los varones son los abanderados, quedando invisibilizada la participación de las mujeres.

En la actualidad las organizaciones de mujeres continúan con la misma convicción y compromiso de defensa de sus derechos, tal es el caso de la Federación Nacional de Mujeres Campesinas Indígenas Originarias “Bartolina Sisa”, quienes rompiendo con muchos prejuicios han logrado consolidarse como organización representativa nacional y estuvieron presentes en el escenario donde se proyectó la nueva Bolivia.

Fue una mujer de pollera la que tuvo en sus manos la responsabilidad de dirigir la elaboración de una nueva Constitución Política del Estado, más incluyente.

El proceso constituyente brindó oportunidades a las mujeres para que salgan a la palestra pública con propuestas basadas en la inclusión de sus derechos fundamentales, como el derecho a vivir una vida sin violencia. Pero también les permitió estar dentro de la Asamblea Constituyente llevando consigo la voz de sus lugares de origen, entre ellas tenemos a las representantes cruceñas como Nélida Faldín, Lidia Choque y Agustina Quimaya, dirigentas campesinas indígenas que aportaron de manera silenciosa pero activa en la construcción de propuestas para la nueva CPE.

Con la misma convicción las mujeres indígenas del Oriente, Chaco y Amazonía lideradas por Justa Cabrera –indígena guaraní– conformaron la Confederación Nacional de Mujeres Indígenas de Bolivia (CNAMIB) con la finalidad de defender y fortalecer a las mujeres de los 34 pueblos indígenas para su efectiva incorporación y participación en decisiones políticas, sociales, económicas y culturales a nivel local, regional y nacional. Esta visión está plasmada en el Estatuto Orgánico de la CNAMIB, elaborado por las mujeres indígenas en la primera Gran Asamblea Nacional realizada el 23 de noviembre de 2008, en Santa Cruz.

Pero mujeres lideresas no sólo encontramos a nivel nacional, sino también a nivel local, como Elida Urapuca, mujer joven que rompió con la tradición en el pueblo indígena guarayo que la dirigencia era sólo ocupada por hombres. Ahora ella encabeza la COPNAG.

Las acciones de las mujeres campesinas indígenas en la provincia Guarayos no sólo se enmarcan en la participación organizativa, sino también apuestan a la seguridad alimentaria, forman parte de la directiva de las organizaciones económicas, presentan sus demandas a los municipios y presionan para que estas demandas no queden en papeles, sino que se hagan realidad.

En Cururú (Urubichá), Laguna Corazón (Ascensión) y Yotaú (El Puente) y muchas otras comunidades de la Provincia Guarayos encontramos un creciente liderazgo de mujeres jóvenes, aunque sus aportes a nivel local y nacional, aún se mantienen invisibilizados.

Ahora a las organizaciones de mujeres campesinas indígenas de distintos niveles y ámbitos, les queda un gran reto, el hacer cumplir los derechos que ellas mismas han logrado introducir en la nueva Constitución Política del Estado.

Pese al saqueo y destrucción de sus sedes, la CIDOB y CPESC mantienen su liderazgo

Eulogio Núñez Aramayo

La polarización política y social que se vivió en el país, en septiembre de 2008, desembocó en violencia, donde la Coordinadora de Pueblos Étnicos de Santa Cruz (CPESC) y la Confederación de Pueblos Indígenas de Bolivia (CIDOB), organizaciones representativas de los pueblos indígenas de tierras bajas, fueron víctimas de violencia ejercida por integrantes de la Unión Juvenil Cruceñista dirigidos por el Comité Pro Santa Cruz y la Prefectura.

El 11 de septiembre de 2008 será recordado por la CPESC y CIDOB como el día de la barbarie e intolerancia, porque en este día los vándalos de la Unión Juvenil Cruceñista asaltaron, saquearon y destruyeron sus sedes.

Inmediatamente después de estos hechos, los dirigentes de ambas organizaciones como una forma de proteger su vida e integridad física, decidieron refugiarse en el Plan 3.000 y desde esta ciudadela –en alianza con organizaciones vecinales y juveniles– mantuvieron su vocería pública en defensa del proceso constituyente y sus derechos.

Por su parte, las mujeres indígenas se organizaron y encabezaron la recuperación de la sede de CIDOB el 17 de aquel mes; la CPESC sólo recuperó el lote de terreno, porque luego de la “toma” quedó totalmente destruida.

Al día siguiente del asalto los dirigentes de la CPESC y CIDOB, junto a dirigentes del Plan 3.000 lograron realizar una primera reunión de análisis prácticamente en la clandestinidad. Al inicio se preguntaron ¿Por qué los grupos de poder de Santa Cruz decidieron asaltar y saquear las sedes de las organizaciones indígenas, si la pelea que sostenían era entre autoridades del Gobierno nacional y dirigentes cívico-prefecturales? Algunas respuestas:

“...Desde que realizamos la primera marcha indígena por la dignidad y territorio en 1990, hemos demandado tierra, recursos naturales, derechos y autonomía indígena, es por eso que descargaron toda su rabia en contra de nosotros...”.

“...La cuarta marcha indígena y campesina

del Bloque Oriente se organizó y salió desde la sede de la CPESC, iniciamos la caminata el 13 de mayo de 2002 y llegamos a La Paz el 21 de junio, nuestra demanda principal fue la Asamblea Constituyente, esta movilización tampoco fue del agrado de los grupos de poder...”.

“...CIDOB y la CPESC junto a otras organizaciones hemos presentado a la Asamblea Constituyente una propuesta de nueva Constitución Política del Estado y gran parte de nuestra propuesta fue incorporada en el nuevo texto constitucional, es por eso que nos atacaron...”.

“...La CPESC impulsó la conformación del Bloque Oriente que aglutina a organizaciones indígenas y campesinas y algunos sectores sociales urbanos del departamento de Santa Cruz y en esta instancia se tomaron importantes decisiones sobre la Asamblea Constituyente, tierra y autonomía indígena, por esta razón inclusive algunos representantes del Comité Pro Santa Cruz y de la Prefectura, públicamente dijeron que éramos un nido de los traidores de Santa Cruz...”.

Después de un amplio debate y análisis, la reunión concluyó con la siguiente reflexión: “...si asaltando y saqueando a nuestras oficinas pensaron en destruirnos y acallarnos, se equivocaron, porque nuestras organizaciones no se sostienen en una sede, sino en dirigentes, hombres y mujeres, y en nuestras comunidades de base, por lo tanto, desde cualquier lugar que nos encontremos seguiremos luchando por nuestros derechos...”.

Así fue, la CPESC y CIDOB en alianza con otras organizaciones sociales continuaron luchando hasta lograr la aprobación de la Ley de convocatoria a referéndum constitucional y dirimidor sobre latifundio y avanzaron en la elaboración de la propuesta de Ley marco sobre autonomías y descentralización y Ley transitoria electoral. Con toda seguridad –pese a quien le pese– en el proceso post constituyente, los pueblos indígenas y campesinos seguirán siendo los principales protagonistas del proceso de cambio, tal como lo han demostrado hasta ahora.

Producción documental 2008

Libros y ensayos

Guzmán, Ismael (Coordinador), Núñez, Eulogio; Pati, Pelagio; Urapotina, Julio; Valdez, Miguel; Montecinos, Alfredo

Saneamiento de la tierra en seis regiones de Bolivia 1996-2007. Cuadernos de Investigación N° 69. CIPCA. La Paz, 2008. Pp. 331.

Artículos de prensa

Gómez, Miguel

Los nietos artistas que aún buscan la tierra prometida del abuelo. Guarayos. Semanario Domingo N° 102, año 3. La Prensa, septiembre, 2008. Pp. 25.

Documentos de trabajo

Alemán, Emilio

Estudio de factibilidad del procesamiento de cusi en la región de Guarayos. Santa Cruz, 2008. Pp. 108.

Camargo, Vicente; Ventura, Jair

Propuesta productiva de la Asociación de Pequeños Productores Agropecuarios de Yotaú ASPAY. Santa Cruz, 2008. Pp. 27.

Camargo, Vicente; Alarcón, Sandro

Propuesta de estatuto del Comité Interinstitucional de Desarrollo Socio-Económico Local (CIDSEL) El Puente. Santa Cruz, 2008. Pp. 10.

Cortéz, Vanessa

Propuesta productiva de Central Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Santa María. Santa Cruz, 2008. Pp. 7.

Diagnóstico Caso Guarayos: Conflictos por el acceso y control de los RRNN en “Yande Reta Guasú-La Casa Grande”. Santa Cruz, 2008. Pp. 44.

Cruz, Adrián; Ventura, Jair

Propuesta para obtención de personerías jurídicas para organizaciones económicas campesinas e indígenas. Santa Cruz, 2008. Pp. 8.

Propuesta de desarrollo productivo municipal de Ascensión de Guarayos. Santa Cruz, 2008. Pp. 22.

Cruz, Adrian; Ventura, Jair; Cortéz, Vanessa

Propuesta para la diversificación de la producción agropecuaria campesina e indígena en el Municipio de Ascensión de Guarayos. Santa Cruz, 2008. Pp. 27.

Farell, Carola; Ventura, Jair; Arias, Benedicto; Rivero, Juan

Propuesta de política para la protección del cacao silvestre del Municipio de Urubichá. Santa Cruz, 2008. Pp. 12.

Guillén, Jacqueline; COPNAG

Avance del marco referencial para las autonomías indígenas CPESC; documento referencial de las autonomías indígenas del Pueblo Guarayo. Santa Cruz, 2008. Pp. 11.

Documento base para la elaboración de los estatutos del Pueblo Gwarayu Autónomo. Santa Cruz, 2008. Pp. 27.

Guillén, Jacqueline; CPESC; CIDOB

Propuesta de CIPCA: Modificación del Decreto Supremo del Fondo Indígena Campesino y bases para su reglamentación. Santa Cruz, 2008. Pp. 11.

López, Gisela

Influencias ideológicas de las élites cruceñas en las estructuras del discurso en las noticias y editoriales sobre indígenas en El Deber y el Nuevo Día en cinco coyunturas noticiosas en el proceso constituyente. Trabajo presentado en opción al Título de Diplomado en Metodologías de Investigación Social. CIPCA – UPIEB. Santa Cruz, 2008. Pp. 31.

López, Gisela; Salas, Gustavo

Experiencia del Bloque Oriente, “Ejemplo digno de alianza entre organizaciones sociales del Oriente Boliviano”. Sistematización. Santa Cruz, 2008. Pp. 62.

López, Gisela; Wasyluk, Sol

Estrategia de comunicación de CIPCA Santa Cruz. Santa Cruz, 2008. Pp. 8.

Martínez, José

Una mirada a la Ley Forestal y la gestión comunitaria de bosques. Santa Cruz, 2008. Pp. 163.

Núñez, Eulogio

Saneamiento de la tierra en seis regiones de Bolivia (1996-207). Resumen presentación del libro. Santa Cruz, 2008. Pp. 6.

Seminario Internacional de la Amazonía “Desarrollo Local, Sostenibilidad y Organización Popular” Río Branco – Acre, Brasil, 2008. Pp. 4.

Núñez, Eulogio; Coordinadora Interinstitucional

Coordinadora Interinstitucional de Derechos Humanos de Santa Cruz. Subcomisión 1: Tierra-territorio, fortalecimiento productivo y social de las organizaciones indígenas y campesinas del Bloque Oriente, proceso post Asamblea Constituyente y espacios de coordinación. Santa Cruz, 2008. Pp. 3.

Núñez, Eulogio; Equipo técnico del directorio del fondo

Propuesta de modificación del Decreto Supremo 28571. Santa Cruz, 2008. Pp. 5.

Propuesta inicial de reglamentación interna para el funcionamiento del Fondo de Desarrollo Indígena Campesino. Santa Cruz, 2008. Pp. 8.

Pérez, Palmira

Sistematización: Con nuestros derechos crecemos “Proyecto Juvenil”. Santa Cruz, 2008. Pp. 9.

Apuntes sobre la historia de COPNAG. Santa Cruz, 2008. Pp. 16.

Producción de artesanías guarayas. Santa Cruz, 2008. Pp. 7.

Rivero, Juan

Sistematización de experiencias de CIPCA en manejo de cacao amazónico boliviano, Asociación de Productores de Chocolate de Urubichá “ACHIMU”. Santa Cruz, 2008. Pp. 62.

Rodríguez, Julio

Biografía de Florencio Orko. Santa Cruz, 2008. Pp. 23.

Saavedra, Olivia

Sistematización: Derivados de piña y mango. Santa Cruz, 2008. Pp. 12.

Saavedra, Olivia; Camargo, Vicente

Sistematización: Implementación de la máquina partidora de cusi. Santa Cruz, 2008. Pp. 12.

Planes, Memorias - informes

Alarcón, Sandro

Taller con productores: Propuesta económica de CIPCA Santa Cruz; avances, dificultades y retos. Santa Cruz, 2008. Pp. 18.

Camargo, Vicente

Primer encuentro de productores y productoras del Municipio El Puente. Santa Cruz, 2008. Pp. 9.

Primera feria agropecuaria y artesanal en el Municipio El Puente. Santa Cruz, 2008. Pp. 5.

Segunda feria productiva, cultural y turística de Yotaú. Santa Cruz, 2008. Pp. 6.

Tercera feria departamental de la miel. Santa Cruz, 2008. Pp. 4.

Camargo, Vicente; Ventura, Jair

Estatuto orgánico y reglamento interno de la Asociación de Pequeños Productores Agropecuarios de Yotaú (ASPAY). Santa Cruz, 2008. Pp. 11.

Cortéz, Vanessa

Encuentro de mujeres campesinas e indígenas en el Municipio de Ascensión de Guarayos. Santa Cruz, 2008. Pp. 9.

Análisis y reflexión de inclusión de mujeres campesinas e indígenas en cargos directivos en el Municipio de Ascensión de Guarayos. Santa Cruz, 2008. Pp. 5.

Cortéz, Vanessa; Cruz, Adrián

Primer aniversario de la asociación integral de Productores Agropecuarios de Ascensión de Guarayos "AIPAAG". Santa Cruz, 2008. Pp. 67.

Cruz, Adrián; AIPAAG

Convenio estratégico de cooperación interinstitucional entre la Asociación de Grupos Mancomunados de Trabajo MINGA y la Asociación de Productores Agropecuarios de Ascensión de Guarayos (AIPAAG). Santa Cruz, 2008. Pp. 13.

Espinoza, Mario; MST-B; MST-SC

Resoluciones de dotaciones de tierras fiscales en favor del MST-B. Santa Cruz, 2008. Pp. 27.

Estatuto orgánico y reglamento interno del Movimiento de los Trabajadores Campesinos Indígenas Sin Tierra de Santa Cruz (MST-SC). Santa Cruz, 2008. Pp. 14.

Estatuto orgánico y reglamento interno del Movimiento de los Trabajadores Campesinos Indígenas Sin Tierra de Bolivia (MST-B). Santa Cruz, 2008. Pp. 15.

Guillén, Jacqueline

Acta del directorio del fondo de desarrollo para los pueblos indígenas originarios y campesinos; estatuto concertado y aprobado por las organizaciones miembros del FDPPIYCC. Santa Cruz, 2008. Pp. 29.

Guillén, Jacqueline; FSUTC AT-SC; FDMCIO BS SC.

Plan Estratégico 2008-2013 de la FSUTC AT-SC; Plan Estratégico 2008-2009 de la FDMCIO BS-SC. Santa Cruz, 2008. Pp. 15.

Documento de presentación sobre la creación del Decreto Supremo N° 28571; proyecto de estatutos MDRAyMA; documento preliminar de observaciones y propuestas de las organizaciones indígenas y campesinas al proyecto de estatuto enviado por el MDRAyMA. Santa Cruz, 2008. Pp. 56.

Planificación 2008 de las organizaciones indígenas campesinas del Municipio de Urubichá. Santa Cruz, 2008. Pp. 23.

Guillén, Jacqueline ; CPESC-CNAMIB; Bloque Oriente

Votos resolutivos de las organizaciones indígenas y campesinas (CPESC, CNAMIB, Bloque Oriente, MST-B). Santa Cruz, 2008. Pp. 34.

Pérez, Palmira

Primera asamblea de la Central de Mujeres Indígenas Guarayas de Yotaú (CEMIGY). Santa Cruz, 2008. Pp. 20.

Rivero, Juan; Ventura, Jair

Estatuto orgánico y reglamento interno de la Asociación de Chocolateros Indígenas de Urubichá "ACHI-MU". Santa Cruz, 2008. Pp. 13.

Saavedra, Olivia

Reunión de evaluación con grupos de transformadoras de arroz. Elaboración artesanal de yogurt. Santa Cruz, 2008. Pp. 10.

Primera feria productiva del barrio 16 de Julio, Cerro Grande. Santa Cruz, 2008. Pp. 3.

Valle, Ramiro; CIDOB

Informe del trabajo de la Mesa Técnica de bosque y cambio climático; recopilación de información del I Encuentro de pueblos indígenas sobre recursos naturales. Santa Cruz, 2008. Pp. 22.

Ventura, Jair

Segundo taller de mujeres para elaborar propuestas económicas productivas para incidir en instancias públicas. Santa Cruz, 2008. Pp. 4.

Cuarta feria nacional de la piña, primera feria de la miel. Santa Cruz, 2008. Pp. 4.

Ventura, Jair; Alarcón, Sandro

Taller interno de CIPCA Santa Cruz: Propuesta económica, avances, dificultades y retos. Santa Cruz, 2008. Pp. 14.

Material escrito de capacitación

Cruz, Adrián; Saavedra, Olivia

Cartilla: Potenciando comunidades. Sistematización sobre procesos de elaboración de productos del arroz. Santa Cruz, 2008. Pp. 48.

Ventura, Jair; Cruz, Adrián

Manual de contabilidad básica. Santa Cruz, 2008. Pp. 20.

Material audiovisual de capacitación

Gutiérrez, Juan Carlos

Experiencia en manejo de cacao silvestre en el Municipio Urubichá. Presentación en Power Point. Santa Cruz, 2008.

López, Gisela

Influencias ideológicas de las élites cruceñas en las estructuras del discurso en las noticias y editoriales sobre indígenas en El Deber y El Nuevo Día en cinco coyunturas noticiosas en el proceso constituyente. Presentación en Power Point. Santa Cruz, 2008.

Núñez, Eulogio

Políticas públicas favorables a campesinos e indígenas en Bolivia. Presentación en Power Point. Santa Cruz, 2008.

Análisis preliminar de la nueva CPE. Presentación en Power Point. Santa Cruz, 2008. Análisis Ley de referéndum revocatorio de mandato popular. Presentación en Power Point. Santa Cruz, 2008.

Saneamiento de la tierra en seis regiones de Bolivia 1996- 2007. Presentación en Power Point. Santa Cruz, 2008.

Pérez, Palmira

Los jóvenes de los pueblos indígenas en la nueva Constitución Política del Estado; los jóvenes de los pueblos indígenas en los estatutos autonómicos. Presentación en Power Point. Santa Cruz, 2008.

Programas de radio y televisión

López, Gísela; Rodríguez Julio

Programa radial: Nuestra Casa Grande. 48 programas en CD de audio en formato MP3. Duración de 60 minutos por programa. Santa Cruz, 2008.

Programa radial: Palabra Indígena. 32 programas en CD de audio en formato MP3. Duración de 60 minutos por programa. Santa Cruz, 2008.

Documentos electrónicos

Sandoval, Lourdes

Experiencia de Concertación y Aprobación del Estatuto Orgánico de Fondo de Desarrollo para los Pueblos Indígenas Originarios y Comunidades Campesinas D.S. N° 28571. CD. Santa Cruz, 2008.

CIPCANotas

Economía campesina indígena

Cartagena, Pamela

Foros Amazónicos: Entre discursos y realidades. CIPCANotas N° 243.

Elías, Bishelly

Las mujeres en los cambios. CIPCANotas N° 221.

Crisis alimentaria mundial, ¿lo peor ya ha pasado? CIPCANotas N° 255.

Elías, Bishelly; Ortiz, Ana Isabel

¿Son suficientes las acciones del Estado para fortalecer al sector arrocero? CIPCANotas N° 238.

Guzmán, Ismael

Las fiestas espirituales de la producción agrícola en Mojos. CIPCANotas N° 223.

Lambrechts, Marteen

La deforestación en Guarayos. CIPCANotas N° 216.

Nordgren, Marcos

El petróleo, los agrocombustibles y el alza de precios de los alimentos. CIPCANotas N° 230.

Núñez, Eulogio

Menonitas y el tráfico de tierras en el oriente boliviano. CIPCANotas N° 258.

Pellens, Tom; Elías, Bishelly

La subida de los precios agrícolas y su efecto para los productores campesinos. CIPCANotas N° 219.

Soliz, Lorenzo

III Censo Nacional Agropecuario en Bolivia: Una oportunidad para superar la discriminación. CIPCANotas N° 234.

Proceso Constituyente y autonomías

Arandia, Marcelo

Sucre, cuna de la indignación y el repudio nacional. CIPCANotas N° 232.

Cartagena, Pamela

¿Por qué tanta intolerancia? CIPCANotas N° 233.

López, Gísela

El primer territorio indígena autónomo de Bolivia. CIPCANotas N° 226.

Soliz, Lorenzo

Lo que nos deja la jornada del 10 de agosto. CIPCANotas N° 240.

Nuevo hito de una larga marcha. CIPCANotas N° 252.

Recta final del proceso constituyente y los retos a futuro. CIPCANotas N° 264.

Conflictos y violencia política

Caballero, Armengol

Recordando a Chico Mendes, a 20 años de su asesinato. CIPCANotas N° 241.

Cartagena, Pamela

A un mes de la muerte de Bernardino Racua y de sus compañeros y compañeras. CIPCANotas N° 251.

Guzmán, Ismael

Las masacres indígenas como tradición histórica. CIPCANotas N° 248.

López, Gísela

Nadie puede cantar victoria sobre la sangre derramada. N° 246.

Soliz, Lorenzo

A una semana de la masacre en Pando. CIPCANotas N° 247.

Unidad de Acción Política

A un mes de la masacre en Pando, exigimos seguridad y justicia. CIPCANotas N° 250.

